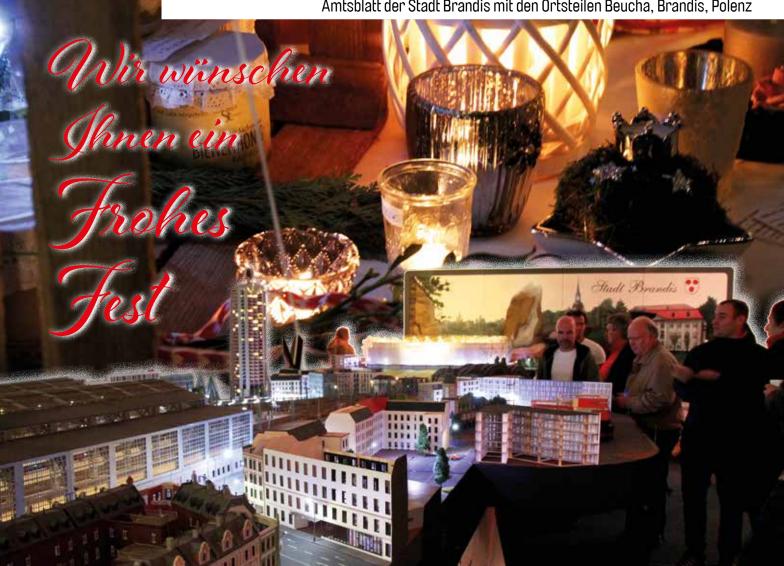




Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz





Erfolgreiches Jahr

Das war 2019 in Brandis

In dieser Ausgabe ist ein Rückblick auf das Jahr enthalten. Vom traditionellen Höhenfeuerwerk am Neujahrstag über den Besuch des Bundesinnenministers Horst Seehofer (Foto) bis hin zur Zusage von Rossmann, sich in Brandis mit einer Drogerie anzusiedeln – es ist viel geschehen. Auf den Seiten 4 und 5 haben wir einen Jahres-Überblick mit den wichtigsten Ereignissen zusammengestellt.

Frohes Fest!

Sternchen und Engel

Die Weihnachtsmärkte in Beucha und Brandis sind zu Ende gegangen. Das Adventssingen in der Polenzer Kirche war wie immer sehr gut besucht. Nun ist es an der Zeit, das Jahr Revue passieren zu lassen, sich Zeit zu nehmen für Familie und Freunde. Die Mitarbeiter der Stadtverwaltung Brandis wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020!



Statt eines Vorwortes: Weihnachtsabend.



"Ich verkünde große Freude, Die Euch widerfahren ist; Denn geboren wurde heute Euer Heiland Jesus Christ!"

Jubelnd klingt es durch die Sphären, Sonnen kündens jedem Stern, Weihrauch duftet auf Altären Glocken klingen nah und fern.

Tageshell ists in den Räumen Alles athmet Lust und Glück Und an bunt[behangnen] Bäumen Hängt der freudetrunkne Blick.

Auszug der Übertragung des Faksimiles von Karl Mays Handschrift, vermutlich zwischen 1865 und 1868 in der Haft auf Schloss Osterstein entstanden.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern eine gesegnete Weihnacht und ein gesundes, glückliches und friedliches neues Jahr 2020.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

ldeen für Bibliothek im ehemaligen Ratskeller im Beteiligungsportal

Das war 2019 in Brandis Ein kleiner Rückblick auf ein spannendes Jahr

Rathausgasse für Pkw offen und neuer Bericht von Kauf in deiner Stadt!

Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen der Stadt Brandis

Nachwuchs bei den Fußballvereins FSV 1921 Brandis gesucht und Aktuelles von den Keglern

Aktuelles von der Ortsfeuerwehr Brandis und der Feuerwehr Beucha

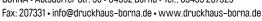
14. Brandiser Ballnacht und Weihnachtspäckchen für Kinder in Mazedonien und Albanien

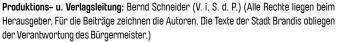
Aktuelle Veranstaltungen für Dezember und Januar finden Sie auf dem KulturKalender zum Herausnehmen

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Str. 36 • 04552 Borna • Tel.: 03433 207329





Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:

Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:

SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, Fotolia/Adobe Stock (Allgemein: S. 16-S. 24, S. 26-S. 33, S. 35-S. 46, @Annika Gandelheid: S. 2-S. 7, S. 11-S. 15, Vanessa: S. 4-S. 5, Lars Sjörs: S. 31, Klaus-Peter Adler: S. 33), akz-o (S. 24, S. 26, S. 27, S. 44), djd (S. 19-S. 23, S. 28, S. 29, S. 35, S. 37, S. 41-S. 43, S. 46, S. 47), Rezept & Bild (S. 24), txn (S. 28, S. 45). livingpress (emil rothweiler: S. 33) bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 72 (12 / 2019), Erscheinungstermin 16.12.2019 / Redaktionsschluss 27.11.2019

Die Ausgabe 01 / 2020 erscheint am 20.01.2020 (Redaktionsschluss 02.01.2020).



IDEEN FÜR BIBLIOTHEK IM EHEMALIGEN RATSKELLER IM BETEILIGUNGSPORTAL



Im Rahmen der Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt Brandis und der Fakultät Medien der Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig (HTWK) wurden vor kurzem im Rathaus durch Studierende des Fachbereiches Bibliotheks- und Informationswissenschaft die Entwürfe für eine neue Bibliothek im ehemaligen Ratskeller vorgestellt. Die sechs spannenden und inspirierenden Ansätze von engagierten Studentinnen und Studenten können ab sofort öffentlich im Beteiligungsportal der Stadt Brandis (https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/brandis/startseite) diskutiert werden.

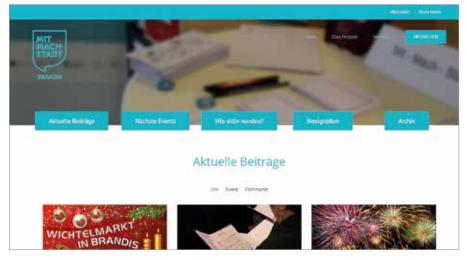
"Die Ideen sind sehr unterschiedlich. Es ist spannend, dass jeder Entwurf eine andere Perspektive aufweist", sagt Bürgermeister Arno Jesse. Gleichzeitig sei aber bei allen eine attraktive Aufenthaltsbibliothek entstanden. Alle Modelle berücksichtigen zudem den Wandel der heutigen Arbeits- und Lernwelt, beachten den Anteil an gedruckten Erzeugnissen und elektronischen Ansprüchen.



Die Ideen für eine Bibliothek im ehemaligen Ratskeller wurden im November im Rathaus öffentlich vorgestellt. Wer daran nicht teilnehmen konnte, kann sich einen Überblick im Beteiligungsportal verschaffen. Dort kann man auch seine eigenen Ideen und Anregungen anbringen.

Welche Bedarfe haben bisherige und zukünftige Nutzer? Um eine Orientierung aus einer breiteren Masse der Bürgerinnen und Bürger der Stadt Brandis zu erhalten, nutzt die Verwaltung das Beteiligungsportal. Dort sind alle sechs Vorschläge mit einem jeweiligen Plakat der Studenten hinterlegt. Über die Beitrags-Funktion kann man Anregungen und eigene Vorschläge einbringen. Jesse: "Die Ideen der Studenten sind keinesfalls in Stein gemeißelt. Sie sind eine erste Anregung. Ich würde mich sehr freuen, wenn sich Bürgerinnen und Bürger aus Brandis und den Ortsteilen bei der Entwicklung eines Konzeptes einbringen würden."🙇

Plattform zum Mitmachen



Übersichtlich lädt die neu gestaltete Mit-Mach-Plattform Nutzer ein.

Vereine, Einzelkämpfer, Familien, Firmen – wer will, kann sich in unserer Stadt einbringen. Die Mitstreiter der Mit-Mach-Stadt treffen sich regelmäßig jeden 2. Mittwoch im Monat, 18.30 Uhr in der Musikarche, Grimmaischer Platz 8-10. Sie können diesen Termin nicht wahrnehmen? Dann nutzen Sie unsere Plattform www.mit-mach-stadt.de: Hier können Sie Veranstaltungen wie Konzerte, Flohmarkt, Vereinsgeschehen oder ähnliches posten oder auch Helfer für Ihr nächstes Straßenfest finden - vielleicht hat Ihr Nachbar ja eine ähnliche Idee?

Die Mit-Mach-Plattform ist als Teil der Mit-Mach-Stadt ein Projekt im Rahmen der Initiative Innovationskommune Sachsen. Hier soll das Mitmachen leichter werden, Vernetzung einen Namen bekommen.

Feuerwerk begrüßt neues Jahr



Traditionell können Brandiser und ihre Gäste am 1. Januar ein Höhenfeuerwerk bestaunen.

Es ist seit der 875-Jahrfeier von Brandis eine Tradition: Seit 1996 wird das neue Jahr mit einem im Landkreis wohl einzigartigen Höhenfeuerwerk begrüßt. Technisch macht dies die Firma Feuerwerke Daniel Schlinker möglich. Doch bevor hunderte von Gästen in den Himmel schauen, wird Bürgermeister Arno Jesse auch in diesem Jahr einen Rückblick auf 2019 sowie einen Ausblick auf 2020 geben. Musikalisch begleitet von der Teenie Dance Band des Musikvereins und einer Diskothek gibt es zudem Bratwürste, Glühwein und Kinderpunsch.

DAS WAR 2019 IN BRANDIS

Ein kleiner Rückblick auf ein spannendes Jahr

01.01.

Neujahrstreffen Brandis mit Höhenfeuerwerk

08.01

Grundsteinlegung für die neue Kindertagesstätte am Bahnhof



17.01.

Abriss des Gebäudes im herrenlosen Grundstück in der Rathausgasse 6.

(24.01.)

Neujahrsempfang des Bürgermeisters im Forum der Oberschule. Mit der Ehrennadel der Stadt Brandis ausgezeichnet: Lothar Heller und Uwe Colditz – Soziales Engagement, Nico Skopnik – Kinder/Jugend/Sport, Wolfgang Lippe – Sonderkategorie, Brigitte Süptitz – Heimatund Kulturpflege



Ein Ordnungsdienst der K+S Parkraumservice GmbH aus Leipzig beginnt in Brandis seine Arbeit und unterstützt damit die Kontrolle des ruhenden Verkehrs.

07.03.

Brandis – ganz nah dran! – Ziel der Veranstaltung im Schloss war es, Engagement und Interessen in der Stadt weiter zu bündeln.



Professorin Andrea Nikolaizig, Studiengang Bibliotheks- und Informationswissenschaft und Professor Ronald Scherzer-Heidenberger, Studiengang Architektur von der Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig (HTWK) entschlossen sich für ein gemeinsames Projekt mit der Stadt Brandis. Das fächerübergreifende Forschungsprojekt für Ideen zur Bibliothek im ehemaligen Ratskeller wurde von wissenschaftlichen und studentischen Hilfskräften realisiert.



Der Verein Polenzer Einigkeit 4 e.V. erhält die Zusage von rund 93.000 Euro Fördermitteln für "LandKultur" – Projekt mit dem Titel "Der historische Dreiseitenhof "Einigkeit 4" in Polenz (Sachsen) – Multifunktionales Kultur- und Bildungszentrum auf dem Lande". Das Geld stammt aus dem Bundesprogramm Ländliche Entwicklung (BULE) des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft.



Die Erweiterung des Parkplatzes an der Mathildenstraße wurde abgeschlossen. Der Abriss des Gebäudes und der Bau der zusätzlichen Parkflächen kostete ca. 160.000 Euro.



13.04.

Frühjahrsputz in Beucha und Brandis auf dem Alten Friedhof.

16.04.

Staatssekretär Prof. Dr. Günther Schneider übergab im Schloss Brandis **Fördermittelbescheide** über 250.000 Euro zur interkommunalen Zusammenarbeit im "Aktionsraum Partheland".

30.04.

Gemeinsam stellten die Kameraden der Ortswehren Beucha, Brandis und Polenz den **Maibaum** auf den Brandiser Markt.

Die Ortsdurchfahrt Wolfshain ist fertig. Die Kreisstraße 8360 wurde mit rund 1,3 Millionen Euro auf einer Länge von knapp 700 Metern vom Landkreis Leipzig ausgebaut.

03.05.

Im Rahmen seiner Deutschlandreise besuchte **Bundesinnenminister Horst Seehofer** die Stadt Brandis, um hier mit Bürgerinnen und Bürger ins Gespräch zu kommen. Zugleich versprach er Bürgermeister Arno Jesse, hier ein Regionallabor zu installieren. Dort sollen neue Kooperationen

von Verwaltung, Politik, Bürgerinnen und Bürgern sowie gesellschaftlichen Interessengruppen erprobt werden.



03.05.

Der Bulldoghof Remler feiert sein **18. Hoffest**.

05.05.

Der erste **Glasfaseranschluss** wird in Brandis aktiviert.

10.05.

Petra Köpping, Sächsische Staatsministerin für Gleichstellung und Integration, besuchte die Fleischerei Simon.

11.05.

Im Ortschaftsrat Beucha wurde die **Machbarkeitsstudie** für das Kulturhaus Beucha vorgestellt.

15.05.

Über dem Eingang vom Rathaus hat Künstlerin Lilia Bölk Motive von Brandis, Beucha und Polenz in einem **Glasbild** zusammengestellt, welches feierlich eingeweiht wurde.

24.05.

Richtfest für den Neubau der Kindertagesstätte am Bahnhof.

26.05.

Kommunalwahlen in Sachsen: Für Brandis wurde ein neuer Stadtrat gewählt. Gleichzeitig fanden die Wahlen zum Europaparlament und zum Kreistag statt.

20.06.

Der **grundhafte Ausbau** des zweiten Bauabschnittes der Bahnhofstraße ist abgeschlossen. Gesamtkosten: ca. 572.000 Euro.

25.06.

Die scheidenden Mitglieder des **Stadtrates** werden in der letzten Sitzung der Legislaturperiode von Bürgermeister Arno Jesse verabschiedet.



Stadtmusikfest fand auf dem Markt statt. Auf dem Kirchplatz gab es für die kleinen Besucher in

21.11.

der Kinder-Arena sportliche Abwechslung. Abends konnten die Erwachsenen bei Livemusik das Tanzbein schwingen.



09.07.

06.08.

08.08.

12.08.

17.08.

Die Stadt Brandis wird mit der Modellregion Partheland zur Smart City des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat. In der Kategorie ,Interkommunale Kooperationen und Landkreise' hatte sich Brandis als Leitkommune beworben und wurde mit Naunhof, Borsdorf, Großpösna, Belgershain, Parthenstein und Machern - interkommunaler Verbund Partheland - ausgewählt. Die Kooperation erhielt eine Bundesförderung von rund 200.000 Euro.

Der Kirchbruch Beucha wird von der Akademie für Geowissenschaften und Geotechnologie e.V. als Nationaler Geotop der Bundesrepublik Deutschland zertifiziert.

Die Sanierung der Kita in Beucha ist abgeschlossen: Mit der Aufwertung der Gebäudehülle und der Umsetzung von Festlegungen aus dem Brandschutzkonzept wurde das Gebäude der Kindertagesstätte Knirpsentreff in Beucha vor allem energetisch aufgewertet und für etwa 700.000 Euro saniert.

Neuer Essensanbieter auf dem Schulcampus: In der letzten Ferienwoche startete die DLS Dienstleistungs- und Service GmbH mit ihrem Angebot zur Mittagsversorgung.

Zum Schulanfang wurde für die Brandiser ABC-Schützen wieder ein Zuckertütenbaum der Stadtverwaltung aufgestellt. Für jeden Schulanfänger gab es von Bürgermeister Arno Jesse eine kleine gefüllte Zuckertüte.

Das Gewerbegebiet Beucha sowie die Dorfstraße über August-Bebel- und Albert-Kuntz-Straße wurden mit dem Fahrplanwechsel mit einem PlusBus erschlossen.

Offizieller Start der Mitteldeutschen Erdenwerke (MEW) im Gewerbegebiet Brandis-Beucha.

18. Oldtimertreffen auf dem Markt in Brandis.

Der neu gewählte Stadtrat hatte seine konstituierende Sitzung. Von den insgesamt 19 Mitgliedern sind elf neue Gesichter in dem Gremium vertreten.

Der Beuchaer Triathlon-Day erlebte seine 21. Auflage am Autobahnsee.

06.-08.09. Am und im Schloss Brandis fand die LebensArt - Messe für Garten, Wohnen und Lifestyle – statt.

> Das **Jugendbüro** eröffnete in der Hauptstraße 4. Hier können Projekte, Events, Ausstellungen und jugendpolitische sowie jugendkulturelle Angebote realisiert werden.

Hausflohmarkt "Zu schade für die Tonne" im Bereich der Innenstadt – eine Initiative aus der Mit-Mach-Stadt.

Wichtiger Meilenstein zur Stärkung des Einzelhandels in Brandis: Einstimmig votierten die Mitglieder des Stadtrates für die Ansiedlung der Drogeriekette Rossmann am Standort der jetzigen Kita Pappelallee.

Zur weiteren interkommunalen Zusammenarbeit und zur Etablierung der Region "Partheland" trafen sich Stadt- und Gemeinderäte der Kooperationskommunen – neben Brandis auch Naunhof, Belgershain und Parthenstein, Borsdorf, Großpösna und Machern – zu einer ersten gemeinsamen Sitzung.

Steffen Uhlisch beginnt als Kämmerer seine Arbeit in der Stadtverwaltung Brandis. Damit ist die seit einem Jahr vakante Stelle wiederbesetzt.

Die Mitglieder des Vereins "Brandiser Meile" luden zum 25. Mal zu einer Meilensteinver-

legung in die Brandiser Innenstadt ein. Die Familie von Bäckermeister Rüdiger Krah stiftete aus Anlass der seit über 125 Jahre bestehenden Bäckerei einen Meilenstein.

Im ehemaligen Gemeindehaus Polenz wurden die Kellerräume des ehemaligen Jugendclubs entkernt. Zudem bekamen der Saal und die dazugehörigen Sanitäranlagen einen Anstrich. Eine neue Außentür und Fenster für den Windfang sind bereits bestellt. Gesamtkosten: knapp 8.000 Euro.

28.11. Die Rathausgasse ist für Pkw wieder frei. Weil der Ratskeller akut einsturzgefährdet war, mussten entsprechende Sicherheitsmaßnahmen ergriffen werden. Nachdem nun von außen Fundamente eingebracht wurden, konnte die Vollsperrung aufgehoben werden.

01.12. Traditionell lud der Heimatverein Beucha am 1. Advent zum Weihnachtsmarkt auf den Kirchberg.

04.12. Die Erneuerung der Fußwege in der Bergstraße ist beendet. Vom Altenpflegeheim bis zum Birkenweg wurde Betonpflaster verlegt. Kosten: knapp 89.200 Euro.

05.12. Einwohnerversammlung zum geänderten Flächennutzungsplan der Stadt Brandis im Ratssaal.

> Der 6. Wichtelmarkt in Brandis begann am Freitag mit dem "Anlichteln". Samstag und Sonntag lockten jeweils ab 14 Uhr verschiedene Stände, Ponyreiten, Leckereien und ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm auf den Markt.

> Mit dem neuen MDV-Tarifangebot gibt es für Busfahren im gesamten Stadtgebiet für Senioren einen Stadttarif. Das ABO Aktiv-Ticket gestattet beliebiges Fahren und Umsteigen innerhalb der Stadtverkehrszone, also in Beucha, Waldsteinberg und Brandis, für nur 19,90 Euro im Monat.

12.09.

14.09.

21.08.

31.08.

24.09.

26.09.

01.10.

15.12.



RATHAUSGASSE FÜR PKW OFFEN

Versprechen gehalten: Die Rathausgasse in Brandis ist in Richtung Markt wieder durchgängig befahrbar. Pkw dürfen die kurze Verbindung in die Innenstadt nun mit 10 km/h nutzen. Die Sicherung des Ratskellers mittels Unterfahrung und Setzung von Fundamenten ist auf dieser Seite der Straße abgeschlossen. Damit ist die Sanierung des Gebäudes als Gemeinbedarfseinrichtung mit Bibliothek und Veranstaltungssaal einen großen Schritt näher gerückt. Nun gehen die Arbeiten innerhalb des Gebäudes weiter. "Mit Beginn der Unterfahrung im September hatten wir das Ziel, Ende November auf der Seite der Rathausgasse fertig zu werden, um diese ab dem Weihnachtsgeschäft für Pkw öffnen zu können. Dieses Ziel haben wir erreicht, darüber bin ich sehr froh", sagt Bürgermeister Arno Jesse.

Die Sperrung der Rathausgasse war im Sommer 2016 nötig geworden, weil es nach einem vorliegenden Gutachten akut einsturzgefährdet war. Ab diesem Zeitpunkt wurde seitens des Bürgermeisters, der Verwaltung und des Stadtrats nach einer Lösung und



Seit Ende November haben Pkw über die Rathausgasse wieder freie Fahrt in Richtung Markt.

einer möglichen Finanzierung gesucht. Die Kosten für die Sicherung belaufen sich auf knapp 220.000 Euro und sind durch Mittel der Städtebauförderung abbildbar.

Erneuerung der Fußwege in der Bergstraße abgeschlossen

Kein Holpern, keine Pfützen mehr: Die Erneuerung der Fußwege in der Bergstraße ist beendet. Vom Altenpflegeheim stadtauswärts links sowie danach auf der rechten Seite weiter bis zum Birkenweg wurde von der Firma KEIDEL Bauunternehmung GmbH aus Böhlen Betonpflaster verlegt. Bisher waren die Gehwege mit einer sandgeschlemmten Schotterdecke versehen. Über die Richtlinie KStB Teil B (Förderung von Straßen- und

Brückenbauvorhaben kommunaler Baulastträger) des Freistaates Sachsen ist eine Bezuschussung von bis zu 90 Prozent möglich. Mit der Förderung werden Projekte unterstützt, die über eine normale regelmäßig wiederkehrende Unterhaltung hinausgehen, jedoch keinen grundhaften Ausbau darstellen. Für eine Deckenerneuerung, wie in der Bergstraße, ist dies regelmäßig zutreffend. Die Gesamtkosten belaufen sich auf knapp 89.200 Euro.



Anfang Dezember wurden die Arbeiten zur Erneuerung der Gehwege in der Bergstraße beendet.

STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

Die Stadt Brandis sucht ab 1. Juni 2020

einen qualifizierten Schulsekretär an der Grundschule Beucha (m/w/d)

Das erwartet Sie:

- Führen von Schüler- und Lehrerdateien
- Entgegennahme von Unfall- und Krankmeldungen
- Ausstellen von Bescheinigungen und Beglaubigungen
- Führen von Statistiken
- Verwaltung des Inventars
- Mitwirkung bei der Organisation von Schulveranstaltungen
- Bewirtschaftung der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel
- Sekretariatsaufgaben Postbearbeitung, Terminabstimmung, Führen von Telefonaten, Schreibarbeiten

Das sind unsere Anforderungen:

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellter (m/d/w) bzw. Angestelltenlehrgang I oder vergleichbarer Abschluss im mittleren Verwaltungsdienst
- Kaufmann/-frau Büromanagement bzw. eine vergleichbare Qualifikation mit bürowirtschaftlichen bzw. kaufmännischen Hintergrund
- eine einschlägige Berufserfahrung als Schulsekretär*in mit einer mindestens sechsmonatigen Tätigkeit sind vorzugsweise vorhanden
- sehr gute Kenntnisse zu den Microsoft Office Anwendungsprogrammen (Word, Excel, Outlook) sowie wünschenswerte Grundkenntnisse zum Schulverwaltungsprogramm SaxSVS
- eine zuverlässige, teamfähige, exakte und eigenverantwortliche Arbeitsweise

Das bieten wir:

- Teilzeitbeschäftigung mit 25 Wochenstunden
- tarifgerechte Vergütung nach in EG 5 TVöD VKA
- zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten und flexible Arbeitszeiten

einen Arbeitsplatz in einer dynamischen Stadt mit starken Wurzeln, mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zur angrenzenden Metropole Leipzig befindet

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Bitte bewerben Sie sich mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die **unterschriebene Datenschutzerklärung** (zum Download auf https:// www.stadt-brandis.de/de/jobs). Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail im PDF-Format an: verwaltung@stadt-brandis.de oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Fachbereich Hauptverwaltung, Markt 1-3, 04821 Brandis Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der 24. Januar 2020

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Grebarsche unter 034292 65526 oder per E-Mail grebarsche@stadt-brandis.de gern zur Verfügung. Alle weiterführenden Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.stadt-brandis.de.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch

BRANDIS



KAUF IN DEINER STADT!

In der Reihe "Kauf in deiner Stadt!" werden im Brandiser Stadtjournal Händler und Gewerbetreibende der Innenstadt näher vorgestellt. Heute Marlen Pauli, Brandiser Drogerie, Markt 13.

Was ist das Besondere an Ihrem Geschäft?

Es ist eine Drogerie für jedermann, die sich über mich als Brandiser Unikat definiert. Das zeige ich unter anderem damit, dass ich in meinem Logo ebenfalls drei Rosen haben - wie im Wappen der Stadt. Zu meiner Kundschaft gehören vor allem junge Familien und ältere Menschen. Im Moment fülle ich eine Nische, die in Brandis eindeutig fehlt. In meinem Drogerie-Geschäft bin ich jederzeit bereit, dass Angebot entsprechend der Nachfrage zu ändern. Aber vor allem führe ich dm-Produkte, die sehr gefragt sind. Die Balea-Serie ist beliebt und hat auch bei der Stiftung Warentest positiv abgeschnitten. Markenprodukte sind hier dagegen nicht zu finden. Spezielle Produkte kann man bei mir im Geschäft bestellen und abholen. Im Umkreis von etwa fünf Kilometer biete ich einen Lieferservice an. Viele nutzen auch die Möglichkeit, einen Kaffee für unterwegs mitzunehmen, zum Beispiel, wenn sie auf den Bus warten.

Wer sich nicht an das Einpacken der Weihnachtsgeschenke traut, kann dies auch gegen eine kleine Gebühr von mir machen lassen. Oder man kauft das Geschenk als Set gleich hier. Seit Kurzem habe ich außerdem losen und abgepackten Tee neu im Sortiment. Ich versuche so, eine weitere Lücke im Angebot zu schließen und ein nächstes Standbein für mein Geschäft aufzubauen. Die Öffnungszeiten



habe ich an die umliegenden Geschäfte angepasst: Montag geschlossen, Dienstag und Donnerstag: 9-18 Uhr, Mittwoch und Freitag: 9-16 Uhr sowie Samstag: 9-12 Uhr.

Wie finden Sie die Brandiser

Die Bushaltestellen auf dem Markt sind super. Ich habe viele Kunden aus der Bergstraße, die das Angebot sehr gern nutzen und froh sind, durch die Busse so mobil sein zu können. Nach meiner Überzeugung belebt die geplante Bibliothek im ehemaligen Ratskeller auf jeden Fall die Innenstadt. Es wird sicher ein Anlaufpunkt und ich habe schon Ideen, wie man Bücher und mein Geschäft mit Veranstaltungen verbinden kann

Des Weiteren bringe ich mich selbst sehr gern bei verschiedenen Veranstaltungen ein, hatte mein Geschäft zum Beispiel auch am Sonntag zum Wichtelmarkt geöffnet. Ich finde es wichtig, dass man den Menschen die verschiedenen Angebote die man hat, auch an solchen Tagen offeriert. Da kommen Leute in den Laden, die den Weg hierher wahrscheinlich sonst nicht machen würden.

Wo sehen Sie Brandis in 10 Jahren?

Ich hoffe nicht, dass die Brandiser Innenstadt so ausstirbt wie beispielsweise der Ortskern in Machern. Deshalb würde ich mich freuen, wenn es mehr mutige Menschen gibt, die sich hier mit einer guten Idee selbstständig machen würden. Im Moment ist ja das ehemalige Café Keller frei. Vielleicht findet sich da bald wieder jemand.



Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1-3,04821 Brandis, Tel.: 034292655-0, Fax: 034292 655-28, www.stadt-brandis.de



Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi. nur nach Terminvereinbarung Di. 09.00 - 11.30 / 13.00 - 19.30 Uhr Do. 09.00 - 11.30 / 13.00 - 16.00 UhrFr.

09.00 - 11.30 Uhr Sa 09.00 - 12.00 Uhr

(jeden 4. Samstag im Monat)

655-12 Bürgermeister

Fachbereich Hauptverwaltung

Alla Verwaltuna

Ally. Ver Walturly	000-22
Öffentlichkeitsarbeit	655-16
Schulen / Kita / Jugend	655-19 u29
Sozialverwaltung / Wohngeld	655-29
Kultur	655-19
Einwohnermeldewesen	655-44
Standesamt/Friedhof	655-48
Standesamt/Gewerbeangeleg.	655-43
Fachbereich Bau und Ordnung	
Allg. Bauverwaltung / Stadtplanu	ng 655-52
Gebäudemanagement	655-25
Infrastrukturmanagement/Umw	/elt 655-57
Liegenschaftsmanagement	655-56
Sportstätten	655-24
Feuerwehrwesen	655-51
Ordnungsamt/Fundbüro	655-54

Fachbereich Finanzen

Steuern / Abgaben / Gebühren 655-33 Stadtkasse 655-36 u. -37 Rauhetriehshof 73192

Friedensrichterin

Isabell Engisch, Tel.: 034292 655-18, E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de Sprechzeit: jeden 1. Dienstag im Monat von 17 bis 19 Uhr, Rathaus, 2. OG, Zimmer 2.9

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn

E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Seniorenbeauftragter

Joachim Kühnel, Tel.: 034292 43477, Mail: seniorenbeauftragter@stadt-brandis.de

Bürgermeistertreff Café Communale

jeden 2. Do. im Monat, 17 bis 18 Uhr Ort: Café Bäckerei Keller,

Hauptstraße 33. Markt

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Mo.: 10 bis 14 Uhr, Di. und Do.: 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Mi.: geschlossen, Fr.: 10 bis 15 Uhr. Telefon: 03429279698

Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 26.11.2019 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1085-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis setzt den Termin für die Wahl des Bürgermeisters der Stadt Brandis mit diesem Beschluss auf:

Sonntag, den 17. Mai 2020

und den Termin einer möglichen Neuwahl auf:

Sonntag, den 14. Juni 2020

fest

Ja-Stimmen: 16

Beschluss-Nr.: 1086-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Anberaumung einer Einwohnerversammlung mit dem Tagesordnungspunkt "Überarbeitung des Flächennutzungsplanes der Stadt Brandis" am 5. Dezember 2019, um 18.30 Uhr im Ratssaal der Stadtverwaltung Brandis, Markt 1 – 3 in 04821 Brandis.

Ja-Stimmen: 16

655_22

Beschluss-Nr.: 1087-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Berufung der sachkundigen Einwohner des Kultur- und Sozialausschusses der Stadt Brandis sowie die gleichzeitige Abberufung des sachkundigen Einwohners der vorangegangenen Legislaturperiode.

Berufung:

- Hampel, Kathrin
- Kahl, Dagmar
- Heymann, Rolf

Abberufung:

- Herr Rolf Heymann Ja-Stimmen: 17

Beschluss-Nr.: 1088-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, dass die auf Grund des Gesetzes über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen im Jahre 2019 zugewiesenen Mittel in Höhe von 70.000,00 € für die Erweiterung und den Umbau des Speisraums am Schulcampus der Stadt Brandis zur Verfügung gestellt werden.

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 01, Enthaltungen: 02

Beschluss-Nr.: 1089-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die im beigefügten Abwägungsprotokoll aufgeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Behörden, Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden und der Bürger.

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, die Abwägung en bloc durchzuführen.

Ja-Stimmen: 15, Enthaltungen: 01

Beschluss-Nr.: 1090-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt aufgrund § 10 Baugesetzbuch (BauGB) den vorhabenbezogenen Bebauungsplan "Einfamilienhaus Hohmann" in der Fassung vom November 2019 als Satzung. Die Begründung wird gebilligt. Die Verwaltung wird beauftragt, den Bebauungsplan bekannt zu machen. Ja-Stimmen: 14, Enthaltungen: 02

Beschluss-Nr.: 1091-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, für die Flurstücke 624/6, 624/7, 624/8, 624/9, 624/10, 624/11 und 624/12 der Gemarkung Polenz einen Bebauungsplan "Siedlungsring" nach § 13 a aufzustellen. Gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 abgesehen. Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2. welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 abgesehen; § 4c ist nicht anzuwenden.

Ja-Stimmen: 14, Enthaltungen: 02

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner nicht öffentlichen Sitzung am 26.11.2019 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr.: 1092-10/11/2019

Der Stadtrat der Stadt Brandis nimmt den geprüften Jahresabschluss der Brandiser Wohnstättengesellschaft mbH zum 31.12.2018 zur Kenntnis. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Jahresabschluss zum 31.12.2018 in der Gesellschafterversammlung feststellen zu lassen und die Geschäftsführerin sowie den Aufsichtsrat zu entlasten.

Der Jahresfehlbetrag wird auf neue Rechnung vor-

Ja-Stimmen: 14, Enthaltungen: 03

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 12.11.2019 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. 3010-10/11/2019

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis stimmt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Gewerbegebiet Brandis" bezüglich der Zufahrt, der Niederschlagswasserbeseitigung sowie den Festsetzungen zu Grünflächen für das Flurstück 96/30 der Gemarkung Cämmerei zu. Ja-Stimmen: 7

Beschluss-Nr. 3011-10/11/2019

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis erteilt die Zustimmung zur gemeindlichen Einvernehmen nach § 36 BauGB zum Bauvorhaben "Errichtung von zwei Mehrfamilienhäusern und 20 Stellplätzen mit Zufahrt" auf den Flurstücken, 217, 271/1,271/2, 271b. 271c und 880 der Gem. Brandis aus städtebaulicher

Ja-Stimmen: 6, Ausschluss wegen Befangenheit: 1

Beschluss-Nr. 3012-10/11/2019

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis stimmt dem Antrag auf Abweichung von der Gestaltungssatzung für die Flurstücke 271 271/1, 271/2, 271b, 271c und 880 der Gemarkung Brandis – Rathausgasse zu.

Ja-Stimmen: 6

Ausschluss wegen Befangenheit: 1

Beschluss-Nr. 3013-10/11/2019

Der Technische Ausschuss der Stadt Brandis stimmt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Wohnpark Waldsteinberg" bezüglich der Errichtung eines Carports bis max. 50 m² überbaute Fläche auf dem Flurstück 919 der Gemarkung Cämmerei zu.

Ja-Stimmen: 7

Beschluss-Nr. 3014-10/11/2019

Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Wohnpark Waldsteinberg" bezüglich der Errichtung einer Garage, der Dachform und der Farbe der Dacheindeckung für die Flurstücke 894 und 895 der Gemarkung Cämmerei zu.

Ja-Stimmen: 6 Stimmenthaltung: 1

Der Kultur- und Sozialausschuss fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 19.11.2019 folgende Beschlüsse

Reschluss Nr 4018-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt eine Zuwendung an den SC Partheland e. V. in Höhe von 50 % der anfallenden Kosten, jedoch maximal 5.849,09 € für den Kauf und Errichtung von Fertigteilgaragen bzw. der Umsetzung auf den Sportplatz in Polenz und auf Lange Stücken Rasenspieleplatz an den SC Partheland e. V.

Ja-Stimmen: 7

Beschluss Nr. 4019-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt eine Zuwendung an den SC Partheland e. V. in Höhe von 100 % der anfallenden Kosten für die Instandsetzung/Reparatur der Beregnungsanlage Rasenspieleplatz Lange Stücken an den SC Partheland e. V. als Pächter der Sportfläche in Anlehnung an die Sportförderrichtlinie.

Ja-Stimmen: 7

Beschluss Nr. 4020-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt eine Förderung für das Haushaltsjahr 2020 nach Pkt. 5.2 (Durchführung einer Veranstaltung) der Kulturförderrichtlinie der Stadt Brandis in Höhe von 25% der Veranstaltungskosten nach Förderrichtlinie, jedoch maximal 275,00 € an den CVJM Brandis e. V. für die Veranstaltung des Adonia Musical am 16.04.2020. Die für das Adonia Musical "Isaak" gewährte aber nicht verbrauchte Zuwendung aus 2019 wird hierfür umgewidmet.

Ja-Stimmen: 7

Beschluss Nr. 4021-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt, dass durch die Stadtverwaltung Brandis ein/e geeignete/r Wirtschaftsprüfer bzw. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Betriebskostenabrechnungen ab 2017 zu bestellen ist. Der Prüfungsumfang hat darüber hinaus eine qualifizierte Einschätzung zur Eingruppierung der Beschäftigten und deren Stundenbemessungen, unter Berücksichtigung einer fachgerechten und langfristig wirtschaftlichen Betriebsführung der Kinderstube Brandis, zu umfassen. Die Beauftragung erfolgt nach den Regelungen zur Vergabe von Aufträgen über Leistungen gemäß der Hauptsatzung der Stadt Brandis.

Ja-Stimmen: 5, Nein-Stimmen: 2

Beschluss Nr. 4022-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt, dass der vorläufige Betriebskostenzuschuss für das Jahr 2018 an die Kinderstube des CVJM Brandis e.V. auf Grundlage der einstweiligen unstrittigen Kosten entsprechend der Anlage festgestellt wird. Unter Berücksichtigung der 2018 geleisteten Abschlagszahlungen ergibt sich eine Rückforderung in Höhe von 583,79 €.

Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 1

Beschluss Nr. 4023-04/11/2019

Der Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Brandis beschließt, dass die Abschlagszahlungen für das Jahr 2019 entsprechend der Anlage neu festgesetzt werden.

Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 1

Bekanntmachung

Satzung über den geänderten Bebauungsplan "Pappelallee"

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 26.3.2019 (Beschluss-Nr.: 1020-02/03/2019) die 2. Änderung des Bebauungsplanes "Pappelallee" in der Fassung vom 5.3.2019, bestehend aus

- Planteil A Planzeichnung M 1: 500
- Planteil B Textliche Festsetzungen

als Satzung beschlossen.

Die zu diesem Bebauungsplan gehörende Begründung in der Fassung vom 5.3.2019 wird gebilligt. Der Geltungsbereich wird begrenzt von der Pappelallee im Süden, dem Kindergarten im Osten und weiterer Bebauung im Osten, Norden und Westen. Er hat eine Fläche von insgesamt 1,2 ha.

Wesentlicher Inhalt der 2. Änderung ist die Umwidmung des bestehenden Mischgebietes am Marievon-Pentz-Weg in ein Allgemeines Wohngebiet. Da der Bebauungsplan der Innenentwicklung der Stadt Brandis dient, wurde das Änderungsverfahren für diesen Bebauungsplan gemäß § 13a BauGB durchgeführt. Die Satzung wird hiermit bekannt gemacht. Sie tritt mit ihrer Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann den geänderten Bebauungsplan

"Pappelallee" der Stadt Brandis in der Fassung vom 5.3,2019 dauerhaft in der Stadtverwaltung Brandis, Markt 1-3, 04821 Brandis, während der Sprechzeiten kostenlos einsehen und über den Inhalt Auskunft

Satzung über den Bebauungsplan "Gewerbe- und Wohnstandort Neubauernsiedlung" in Brandis

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 30. April 2019 den Bebauungsplan "Gewerbe- und Wohnstandort Neubauernsiedlung" in der Fassung vom 12.9.2018, bestehend aus dem

- Planteil A Planzeichnung M 1:500 und dem
- Textteil B Textliche Festsetzungen
- Umweltbericht
- Schallimmissionsprognose einschl. Ergänzung
- Geruchsimmissionsproanose
- Faunistische Untersuchung
- Hydrogeologisches Gutachten

als Satzung beschlossen (Beschluss-Nr.: 1030-03/04/2019).

Die zu diesem Bebauungsplan gehörende Begründung in der Fassung vom 12.9.2018 wird gebilligt. Der Geltungsbereich liegt westlich der Straße "Neubauernsiedlung in Brandis am Ortsrand der Stadt. Der Bebauungsplan tritt am heutigen Tag in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan und die Begründung dazu ab dem folgenden Tag im Fachbereich Bau und Ordnung, Brandis, Markt 1-3, Zimmer 2.11 im 1. Obergeschoss während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Nachträgliche Bekanntmachung der Stadt Brandis über den Vorhaben und Erschließungsplan "Wiesenweg" Beucha

Der Gemeinderat der Gemeinde Beucha hat in seiner Sitzung am 25.11.1998 mit Beschluss-Nr.: 54/07/25.11.1998 die Satzung über den Vorhabenund Erschließungsplan "Wiesenweg" Beucha beschlossen.

Inhalt des VEP ist die Bebauung mit 3 Wochenendhäusern auf den Flurstücken 202/1, 202/2 und 202/3 der Gemarkung Kleinsteinberg. Der Vorhaben- und Erschließungsplan "Wiesenweg" Beucha wurde vom Regierungspräsidium Leipzig mit dem Aktenzeichen 51-2511-40/28-98 am 19.01.1999 genehmigt.

Nächste Sitzungen, voraussichtliche Termine

Stadtratssitzung: 17.12.2019 Verwaltungsausschuss: 14.01.2020 Technischer Ausschuss: 21.01.2020 Kultur- und Sozialausschusses: 17.03.2020 Die Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht, damit tritt der VEP "Wiesenweg" Beucha in Kraft. Jedermann kann den VEP ab dem folgenden Tag im Fachbereich Bau und Ordnung, Brandis, Markt 1–3, Zimmer 2.11 im 1. Obergeschoss während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Bekanntmachungsanordnung für die Satzung "Pappelallee", "Gewerbe- und Wohnstandort Neubauernsiedlung" und Erschließungsplan "Wiesenweg"

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 und 2 Baußb bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Brandis geltend gemacht worden ist. Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von sieben Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind.

Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGem0 gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGem0 zustande gekommen sind, ein Jahr nach Ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Das gilt nicht, wenn:

- die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- 3) der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs.
 2 SächGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
- 4) vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGem0 genannten Frist:
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Stadt Brandis unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGem0 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch

Die nächste Ausgabe des Brandiser Stadtjournal erscheint am 20.01.2020.

 $Der \, Redaktions schluss \, ist \, der \, 02.01.2020.$

diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Brandis, den 27.11.2019





Bürgermeister

Der Stadtrat der Stadt Brandis hat in seiner Sitzung am 26.11.2019 mit Beschluss-Nr.: 1091-10/11/2019 die Aufstellung eines Bebauungsplanes "Siedlungsring Polenz" für die Flurstücke 624/6, 624/7, 624/8, 624/9, 624/10, 624/11 und 624/12 der Gemarkung Polenz nach § 13 a BauGB beschlossen.

Gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 BauGB wird von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 abgesehen. Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 abgesehen; § 4c ist nicht anzuwenden. Den Geltungsbereich entnehmen Sie bitte der Abbildung:



Information

Der geprüfte Jahresabschluss 2018 der Brandiser Wohnstättengesellschaft mbH erhielt von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ADW Prof. Dr. Ditges GmbH einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk. Zur Einsichtnahme liegt der Jahresabschluss in der Zeit vom 09.–12.12.19 sowie vom 16.–18.12.19, jeweils von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, im Sekretariat der Unternehmung aus.

Otto, Geschäftsführerin

Schließzeit

Die Stadtbibliothek Brandis hat vom 20.12.20019 bis 10.01.2020 geschlossen. Wir wünschen allen Lesern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr! Ulrike Richter und Roswitha Stiehler

Rathaus geschlossen

Das Brandiser Rathaus bleibt vom 23. Dezember 2019 bis 3. Januar 2020 geschlossen. Danach sind die Ämter zu den bekannten Öffnungszeiten wieder für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger da. In dringenden Fällen wie Beurkundung eines Sterbefalles (Erdbestattung) rufen Sie bitte unter der Telefonnummer: 034292 76858 an.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Bürgermeisterwahl am 17.05.2020 Aufruf zur Bildung eines Wahlausschusses

Am 17. Mai 2020 findet in Brandis die Bürgermeisterwahl statt. Zur Durchführung der Wahl ist gem. § 9 KomWG ein Gemeindewahlausschuss zu bilden. Dem Gemeindewahlausschuss obliegt die Leitung der Bürgermeisterwahl und die Feststellung des Wahlergebnisses.

Der Gemeindewahlausschuss wird vom Gemeinderat aus den Wahlberechtigten und Gemeindebediensteten gewählt. Zukünftige Bewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge dürfen keinem Wahlorgan angehören, das für dieselbe Wahl tätig wird.

Hiermit rufe ich alle Wahlberechtigten, insbesondere Vertreter von Parteien und Organisationen auf, bis zum 06.01.2020 wahlberechtigte Bürger zu benennen, die als Mitglied des Gemeindewahlausschusses bei der Organisation und Durchführung der Wahl mitarbeiten.

Am 28.01.2020 wählt der Stadtrat den Vorsitzenden, die Beisitzer und deren Stellvertreter für den Gemeindewahlausschuss anlässlich der Bürgermeisterwahl 2020.

gez. Arno Jesse Bürgermeister

AZUBI GESUCHT!

"Fridays for future" ist uns nicht genug – wir arbeiten jeden Tag für die Zukunft! Abwasserreinigung ist aktiver Umweltschutz - tagtäglich! Und damit wir das weiterhin leisten können, brauchen wir Nachwuchs. Wir bilden dich aus, damit wir gemeinsam unsere wichtige Aufgabe erfüllen können. Ab dem 01.09.2020 bieten wir dir einen Ausbildungsplatz zur/zum Kauffrau/ Kaufmann für Büromanagement. Du Iernst in deiner Ausbildung alles rund ums Büro, Rechnungswesen, Verwaltung und Organisation und bekommst natürlich auch Einblicke in den Prozess der Abwasserableitung und -behandlung. Wir bieten dir eine Ausbildung auf den Grundlagen des TVAÖD und nach gutem Ausbildungsabschluss steht dir eine Perspektive als Mitarbeiter/in im kaufmännischen Bereich offen. Are you ready for a future with us? Infos gibt's hier:

https://www.azv-parthe. de/beruf-und-karriere/ stellenangebote.html oder direkt auf der Startseite www.azv-parthe.de auf den Button "Berufe & Karriere/ Angebote" klicken



ES FEHLTE NUR DER SCHNEE

Sowohl auf dem Beuchaer Weihnachtsmarkt als auch beim Brandiser Wichtelmarkt hatte man in diesem Jahr nichts über das Wetter zu schimpfen. In Beucha kam sogar die Sonne raus und machte das Bummeln am Kirchberg angenehm. Das alljährlich aufgebaute Bastelzelt war wieder von kleinen Handwerkern gut besucht. Ebenso wie der abschließende Besuch des Weihnachtsmannes und das bunte Bühnenprogramm, welches zwischen Bratwurst, Zuckerwatte und gebrannten Mandeln für Abwechslung sorgte.

Nach dem Anlichteln am Freitagabend, 18 Uhr in Brandis konnten das Gospelkonzert in der Kirche verfolgen. An den darauffolgenden beiden Tagen sorgten Stände mit Getränken, Naschereien und Deftigem sowie auch hier das Bühnenprogramm für Abwechslung.

Außerdem wurde an diesem Tag der am schönsten geschmückte Wichtelstand ausgezeichnet. Dieses Mal konnte sich der Brandiser Tischtennisclub 1946 über den Pokal freuen, dessen Mitglieder ihren Stand



zum wiederholten Mal mit viel Liebe zu Details ansehnlich herausgeputzt hatten.

Erstmals fand an beiden Tagen eine Modelleisenbahnausstellung im Foyer und im Ratssaal des Rathauses statt. Parallel zu den Öffnungszeiten des Wichtelmarktes konnten sich Modellbahnfreunde hier ein Auge holen, die Kleinen bastelten mit dem Hort der Stadt Brandis im Foyer unterm Weihnachtsbaum. Dafür einen herzlichen Dank an die IG Rail Innovation, die ihre

Exponate und die von befreundeten Modellbahnbauern für alle zugänglich gemacht haben. Wie es hieß, haben sie für eine Adventsaustellung im nächsten Jahr bereits neue Ideen.

An dieser Stelle auch einen herzlichen Dank an alle Mitstreiter, Standbetreuer, Ehrenamtlichen, den Heimatverein Beucha, den Regional Verein Brandis und an Brennessel, der wieder für die Bühnentechnik und Moderation verantwortlich war.

Zwei Höhepunkte im Knirpsentreff

Als wir, die Löwen aus der Vorschulgruppe, die Einladung von der ESA Elektroschaltanlagen Grimma GmbH erhielten, konnten wir uns gar

nichts unter einem Schnuppertag in einem so großen Betrieb vorstellen. Deshalb waren alle sehr aufgeregt, als wir am 12. November mit dem Zug nach Grimma fuhren. Empfangen wurden wir von einem sehr freundlichen Betreuerteam. Nach einer kurzen Einweisung konnten wir die Produktion besichtigten sowie beim Zusammenbauen und Löten kleiner Elektrospielgeräte assistieren.

Diese und andere kleine Geschenke durften wir dann auch in unsere Rucksäcke packen. Nach einer ausgiebigen Stärkung spazierten wir zurück zum Bahnhof. Da wir dort noch etwas Zeit hatten, konnten wir bei einer Polizeiübung zuschauen, was für alle sehr beeindruckend war.

Und so kamen wir erschöpft, aber begeistert von diesem ereignisreichen Tag wieder zurück nach Beucha.

Noch einmal vielen Dank an die ESA – Grimma von den Löwen der Kita Knirpsentreff.



Beim Besuch der ESA Grimme lernten die "Löwen" beispielsweise etwas übers Löten kleiner Elektrospielgeräte.

Die nächste Veranstaltung folgte schon tags darauf

Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetags waren am 13. November alle Knirpse mit ihren Eltern zu einem gemütlichen Vorlesenachmittag eingeladen. Unter dem Motto: "Sport und Bewegung" konnten die Kinder, in kleinen Gruppen und entsprechend ihres Alters, ausgewählten Geschichten lauschen und in Aktion miterleben:

Ob Janoschs Geschichten, Rotkäppchen oder die kleine Hexe Zilly, für jeden war etwas dabei! Außerdem gab es die Möglichkeit, die hausinterne Kinderbücherei zu besichtigen und über die Buchhandlung Kirjat auch Kinderliteratur für den eigenen Bücherschrank zu bestellen.

Kita Knirpsentreff, Volkssolidarität RV Wurzen e. V.



BUNTER HERBST UND ERSTE HEIMLICHKEITEN IN DER KITA "REGENBOGEN"

Die Kinder der Gelben Gruppe erlebten den Herbst mit allen Sinnen. Schöne Spaziergänge, Herbstbasteleien und Lieder zur Jahreszeit begleiteten das Projekt und führten die Kinder durch den Herbst. Auch das traditionelle Basteln mit den Kindern in der AWO Tagespflege Brandis hat wieder stattgefunden. "Jung" und "Alt" gestalteten gemeinsam hübsche Eulen zur Dekoration. Unsere Krippengruppe erlebte einen schönen Elternnachmittag in herbstlicher Stimmung. Die Rote Gruppe fand den Herbst auch in der Bibliothek. Die Kinder suchten sich schöne und interessante Bücher sowie Hörspiele passend zur Jahreszeit heraus. Es wurden außerdem die Früchte des Herbstes gesammelt und daraus tolle Naturbilderrahmen gebastelt. Ausflüge in den Park ermöglichten Naturbeobachtungen und das Sammeln von Blättern & Co. ging dabei allen leicht von der Hand. Zur Abwechslung stellten die Kinder selbst Schokoflakes her, um sich damit einen Regentag zu versüßen. In der Blauen Gruppe wurde es märchen-



Die Vorschüler besuchten das Polizeiorchester in Naunhof.

haft – die Kinder hörten und erzählten beliebte Märchen nach. Herbstbasteleien wie kleine Vogelscheuchen und Igel brachten den Kindern auch auf kreative Weise den Herbst ein Stück näher. Ein weiteres Highlight war der Ausflug der Vorschüler zum Polizeiorchester nach Naunhof mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Die Kinder bekamen dort die Möglichkeit, verschiedene Musikinstrumente kennenzulernen und sogar selbst Akteur zu sein.

Die Vorweihnachtszeit hat begonnen und wie jedes Jahr wird fleißig für unser Weihnachtsprogramm geübt. Nach dem Wichtelmarkt finden Auftritte im Pflegeheim Brandis sowie bei der Senioren-Weihnachtsfeier der AWO statt. Dieses Jahr dreht sich alles um den Weihnachtsmann - wollen wir mal hoffen, dass er es nicht verschläft ...!

> Doreen Schönberg, Kita "Regenbogen" Brandis

Zwischen den Festen



In der Kinderstube fanden verschiedene Veranstaltungen statt.

Direkt nach der Projektwoche und dem Martinsfest und noch vor den Adventsund Weihnachtsfeiertagen starteten die ersten Highlights für die Vorschüler unserer Kinderstube. Denn in Vorbereitung auf ein Finale im Kindergarten und dem dann folgenden Wechsel ins Schulleben dürfen die "Großen" einige Ausflüge und interessante Exkursionen erleben. Den Auftakt machte der Besuch in die Parthelandhalle in Naunhof zum Kinderkonzert des Polizeiorchesters. Dort lernten die Kinder neben den vielen Instrumenten auch Wichtiges über das Verhalten im Straßenverkehr, übers Mitgehen mit Fremden und über den Umgang mit einem gefundenen Feuerzeug kennen.

Direkt wenige Tage später war dann der Bärenherz e.V. bei den Kindern zu Gast. Mitgebracht hatte er eine Lesung, die den Kindern auf literarische Weise das Thema Sterben und somit auch den Wert des Lebens nahebrachte. Klingt nach hartem Tobak? Sicherlich. Aber dennoch ist es natürlicher Bestandteil des Lebens und wir erleben es häufig, dass dies eher für uns Erwachsene der Fall ist und Kinder doch etwas selbstverständlicher und mit einer gewissen Neugierde mit diesem Thema umgehen. Nun steht aber erst einmal die besinnlichste und kuscheligste Zeit des Jahres bevor, mit vielerlei Grund zur Vorfreude! Zumal die anstehenden Feiertage das obenstehende Thema zur Grundlage haben. Denn Gott schlägt durch die Geburt seines Sohnes eine direkte Brücke zu uns Menschen, um somit ebenfalls eine Brücke für uns in seine Nähe zu schaffen. Nun freuen wir uns auf Plätzchen, vertraute Lieder, Kerzenschein und viele kreative Überraschungen in der Kinderstube. In diesem Sinne wünschen wir allen gesegnete Weihnachten.

Andreas Beyer, CVJM Kinderstube Brandis

Kleiner Terminausblick:

- Adventsfeier in der • 17.12.2019 Kinderstube
- 23.12.-31.12.2019 Schließzeit
- 02.+03.01.2020 verkürzte Öffnungszeit: 7-16 Uhr
- 06.01.2020 Königsfest
- 15.01.2020 Elterncafé



DAMIT DER NACHWUCHS NIEMALS AUSGEHT

Brandis (dazu gehören selbstverständlich Beucha und Polenz) ist eine familienfreundliche Stadt. Wenn ich durch die Stadt Brandis gehe, sehe ich viele Familien mit Kindern und frage mich was machen die Kinder in ihrer Freizeit? Sicher, in der heutigen Zeit sind viele Eltern berufstätig, müssen manchmal auch einen weiten Arbeitsweg zurücklegen, dann ist die Zeit als Familie wertvoll und kostbar.

Die Stadt Brandis hat viele Sportvereine, einen Verein vertrete ich, Denise Christoph, als ehrenamtliche Trainerin des Fußballvereins FSV 1921 Brandis. Seit vielen Jahren trainiere ich die Bambinis / G-Jugend.

Hier wird der Grundstein für eventuell neue Fußballstars gelegt.

Bei den Bambinis geht es noch nicht um Profisport, sondern um Spaß, Bewegung mit oder ohne Ball, um Gemeinschaft und einfach mit Freunden das Fußballspielen zu erlernen. Seit zwei Jahren unterstützt mich meine Tochter, Jasmin Christoph, als Co-Trainerin. Sie spielt selbst leidenschaftlich gern Fußball. Im Alter von vier Jahren fing sie hier im Verein damit an. Auch mein Sohn spielt seit fünf Jahren im Verein Fußball. Ich finde es wichtig, dass Kinder in der heutigen Zeit (digitale Medien, Fernsehen usw.) einen Ausgleich finden, sich bewegen und Spaß dabei haben. Warum schreibe ich das hier alles?

Wir suchen dringend Nachwuchs

Jungen und Mädchen im Alter von 4 bis 6 Jahren sind herzlich eingeladen. Kommt einfach mal vorbei und seht, dass Fußball Spaß macht. Probiert es aus! Die ersten drei Mal ist Probetraining.



Schon die kleinsten Kicker sind eine eingeschworene Gemeinschaft.

Beim Beginn einer Mitgliedschaft sind die ersten sechs Monate beitragsfrei!

Denise Christoph, Trainerin G-Jugend SpG Brandis / Partheland Kontakt per E-Mail: Jaslor@t-online.de

Aktuelles vom Kegeln aus Brandis

Nachdem sich unsere erste Frauenmannschaft in der vergangenen Saison mit ihrem Meistertitel in der 1. Bezirksliga auch den Aufstieg sichern konnte, gehen sie in dieser Saison nun in der 2. Verbandsliga an den Start. Mit drei Niederlagen aus den ersten drei Spielen verlief der Saisonstart allerdings nicht optimal. Zu diesem Zeitpunkt lagen sie punktgleich mit dem KSV Rotation Trebsen auf dem letzten Tabellenplatz. Zu ihrem vierten Saisonspiel empfing unsere Mannschaft dann die Frauen des Lößnitzer SV. In einem von Beginn an spannenden Spiel wurden in jedem Durchgang die Punkte geteilt. Durch ihr besseres Gesamtergebnis konnte sich unsere Mannschaft aber noch die beiden zusätzlichen Kegel-Punkte sichern und gewann dadurch das Spiel knapp mit 5:3 Punkten. Beste Spielerin bei unserer Mannschaft war Lisa Kießling mit 526 Kegel.

Zum nächsten Spiel ging es für unsere Mannschaft zum KSV Grüna, die auf der Kegelbahn in Stollberg ihre Heimspiele austragen. Jedoch konnten sie hier lediglich einen Punkt im ersten Durchgang holen und verloren dieses Spiel am Ende mit 1:7 Punkten. Gloria Mann wurde mit 566 Kegel beste Brandiser Spielerin an diesem Tag.

Gegen die Frauen des SV Fortschritt Glauchau trat unsere erste Frauenmannschaft in ihrem nächsten Heimspiel an. Während unser Team in den ersten beiden Durchgängen bereits alle vier Mannschaftspunkte gewinnen konnte, mussten sie im letzten Durchgang noch einen der beiden Punkte an die Gäste abgeben. Durch ihr besseres Gesamtergebnis von 3116 zu 3111 sicherten sie sich zudem die beiden zusätzlichen Kegel-Punkte und gewannen dieses Spiel am Ende mit 7:1 Punkten. Beste Brandiserin wurde auch hier Gloria Mann mit 549 Kegel.

Beim KSV Rotation Trebsen trat unsere Mannschaft nun bereits zum letzten Hinrunden-Spiel der Saison an. Während sie im ersten Durchgang beide Punkte gewinnen konnten, mussten unsere Frauen im zweiten Durchgang einen der beiden Punkte an Trebsen abgeben. Zu diesem Zeitpunkt lagen sie mit 126 Kegel im Vorsprung. Im letzten Durchgang mussten die Brandiserinnen dann noch beide Punkte abgeben, sodass es nach Mannschaftspunkten 3:3 unentschieden stand. Durch ihr besseres Gesamtergebnis von 2762 zu 2831 sicherte sich unsere Mannschaft aber noch die beiden zusätzlichen Kegel-Punkte und gewann dieses Spiel am Ende mit 3:5 Punkten. Gloria Mann wurde mit ihren 509 Kegel erneut beste Brandiser Spielerin. Mit ihren drei Siegen aus den nächsten vier Spielen konnte unsere erste Frauenmannschaft damit den letzten Tabellenplatz verlassen und liegt aktuell mit 6:8 Tabellenpunkten auf dem fünften Platz in der 2. Verbandsliga.

Lisa Kießling, Öffentlichkeitsarbeit



11_Sport_Kegeln_1. Frauen.JPG: Die 1. Frauenmannschaft. (v.v.l.: Lydia Oertelt, Claudia Hennig, Gloria Mann, h.v.l.: Trainer Steffen Richter, Silke Richter, Sandra Aschenbach, Lisa Kießling)

anstehende Heimspiele unserer Mannschaften:

- 11.01.20, 13 Uhr, 1. Männer Rochlitz
- 12.01.20, 9.15 Uhr, 1. Frauen Riesa
 - 12.01.20, 13.30 Uhr,
 - 1. Jugend U18 Dresden
- 18.01.20, 13 Uhr,
- 2. Männer USC Leipzig
- 19.01.20, 10 Uhr, 1. Jugend U18 Baruth

Spieltermine können sich ggf. kurzfristig noch ändern, aktuelle Infos unter: www.tsvrw90brandis.de.



AKTUELLES VON DER ORTSFEUERWEHR BRANDIS

Den ersten Einsatz im November "bescherte" uns ein defekter Melder im Edeka-Markt am 2. des Monats. Nach kurzer Lokalisierung dieses Melders konnten wir wieder abrücken. Weitere Einsätze folgten mit einer Tragehilfe für den Rettungsdienst, mit der Beseitigung einer Ölspur an der Reha-Klinik, einer auslaufenden Heizungsanlage, Unterstützung der Altenbacher Kameraden mit unserer Drehleiter bei einem Wohnungsbrand und die Eindämmung der Gefahr durch eine brennende Feuerschale sowie die Unterstützung der Borsdorfer Feuerwehr mit unserer Wärmebildkamera. Mit diesen Einsätzen haben wir wieder einmal die Einsatzzahl von 100 pro Jahr deutlich überschritten. Insgesamt sind wir derzeit bei 107 Einsätzen angekommen.

Am 11. November sicherten wir den Martinsumzug vom CVJM-Haus zur Kirche und dann zur Bergstraße ab. Weiterhin galt es dann das Martinsfeuer zu "bewachen" und zum Schluss zu löschen sowie den Platz auszuleuchten und die Stromversorgung herzustellen

An einem 70-stündigen Truppmannlehrgang im Brandiser Gerätehaus nahmen elf Kameraden und drei Kameradinnen aus Altenbach, Borsdorf und unseren drei Ortsfeuerwehren teil. Sie erlangten Grundkenntnisse in der Brandbekämpfung, der technischen Hilfeleistung und der ersten Hilfe. Die Brandiser Ausbilder unter dem Lehrgangsleiter Martin Stephan wurden sehr gut durch Kameraden aus Beucha und Polenz unterstützt. Die erlernten Kenntnisse mussten in einer theoretischen und praktischen mehrstündigen Prüfung bewiesen werden, die alle mit der Note Eins oder Zwei bestanden haben. Den "Neuen" hat dieser Lehrgang sehr viel Spaß gemacht, weshalb sie sich mit einem besonderen Geschenk bei den Ausbildern bedankten.



Kameraden bei dem Truppmannlehrgang.

Die aktive Abteilung bildete sich im letzten Monat auch intensiv weiter. Ausbildungsinhalte waren unter anderem: eine Kraftfahrerschulung (für welche dem Fahrschullehrer Günter Taubert unser besonderer Dank gilt), das Vorgehen bei einem Wohnungsbrand (durch das Treppenhaus), ausführliche erste Hilfe und Grundübungen.

Aktuelles vom Feuerwehrsport Team LK Leipzig

Unser Team LK Leipzig schließt das Jahr 2019 erfolgreich ab. Wir waren mit unseren Leistungen und Ergebnissen sehr zufrieden und wollen darauf auch im nächsten Jahr aufbauen. Da erwarten uns wieder einige große Wettkämpfe.

Vor allem die deutschen Meisterschaften vom 29.07.-02.08.2020 und die sächsischen Landesmeisterschaften, die bei uns zu Hause in Brandis stattfinden, sind von großer Bedeutung.

In diesem Jahr stand als Abschluss unsere Weihnachtsfeier an, die am 13. Dezember stattfand. Des Weiteren findet jetzt im Winter jeden Montag unser Koordinations-,



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Brandis sorgten unter anderem für die Absicherung des Martinsfeuers.

Schnellkraft- und Ausdauertraining in der Brandiser Mehrzweckhalle statt.

Auch freitags führen wir noch unser Technik-Training auf der Jahnhöhe von 17.30 bis 19 Uhr durch, wozu jeweils wie immer Interessenten gern gesehene Gäste sind.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie alles Gute im neuen Jahr. Damit Sie und wir dieses auch haben, lassen Sie bitte keine Kerzen ohne Aufsicht brennen, fahren Sie den Fahrbahnbedingungen angepasst und halten Sie bitte bei Schnee / Eis die Hydranten frei!

nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis

13.12. Dienstversammlung

18.12. Technischer Dienst 19.30 Uhr

20.12. Einsatztaktik

01.01. Neujahrsempfang mit Feuerwerk

03.01. Fahrzeug- & Gerätepflege, 19 Uhr

10.01. Digitalfunkausbildung

17.01. Erste Hilfe

Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20.00 Uhr Feuerwehrgerätehaus. Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Das Jahr 2019 neigt sich dem Ende. Während des trockenen Sommers löschten wir viele Felder. In einer Woche rückten wir fast jeden Tag zu einem Feldbrand aus. Einsätze zur Beseitigung von Ölspuren und Tragehilfen kamen nur vereinzelt vor. Zur Autobahnbrücke zwischen Waldsteinberg und Naunhof wurden wir zweimal zu schlimmeren Unfällen zur technischen Hilfeleistung gerufen. Wir bitten deswegen darum, dass alle Verkehrsteilnehmer im Straßenverkehr mit angemessener Ge-

schwindigkeit und vorrausschauend fahren. Die Anzahl an Einsätzen zu Gebäuden, bei denen Brandmelder die Brandmeldeanlage als Fehlalarm auslöste, hat sich im Vergleich zum Jahr 2018 verringert.

Das Jahr 2020 beginnt am 18. Januar um 17 Uhr mit dem traditionellen Neujahrsfeuer. Für ausreichend Verpflegung ist gesorgt. Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest.

Falls Sie bei der FFW Beucha reinschnuppern möchten, kommen Sie zu

den folgenden Diensten zum Gerätehaus Beucha, August-Bebel-Straße 10, 04824 Beucha.

- Fr, 10.01.2020, 19.00 Uhr Weiterbildung mittels Theorie
- Sa, 18.01.2020, 17.00 Uhr, Neujahrsfeuer
- Fr, 24.01.2020, 19.00 Uhr Atemschutz Grundlagenfortbildung
- Fr, 07.02.2020, 19.00 Uhr Rettung unter Atemschutz
 Fr, 21.02.2020, 19.00 Uhr

Gerätekunde



14. BRANDISER BALLNACHT

Frohgelaunt und gut beleuchtet begaben sich die Gäste der 14. Brandiser Ballnacht mit ihren kleinen LED-Taschenlampen als Geschenk auf den Heimweg. Ein rundum gelungener Tanzabend – das war die einhellige Meinung der Ballbesucher. Jedes Jahr wurde das Konzept des Balles besser umgesetzt. Der Bürgerverein Brandis e.V. hatte 2005 das Ziel, einen niveauvollen Abend mit Musik und guten Speisen in angenehmer Atmosphäre zu gestalten. Dem neunköpfigen Organisationsteam ist das bestens gelungen. Ein tolles Büfett, angeboten von der Firma Höhl, leckerer Kuchen, gesponsert von den Bäckereien Keller und Krah, taktgenaue Musik von Mona und Band und die Rundumbetreuung durch die Abiturienten des Jahrgangs 2019/20 bereiteten allen einen wunderbaren

Begeistert applaudierten unsere Gäste bei den Vorführungen der Tänzerinnen der Musikschule Muldental, die klassisch elegant zu Mozarts Musik, neoklassisch zu Vivaldis Sommer und dem Showdance Moulin Rouge tanzten. Es war eine Augenweide. Dies traf auch auf die zweite Show des Abends zu. Unsere tanzerfahrenen Gäste schätzten sehr die Leistung des Tanzpaares Thoma und Sarah, die Tango Argentino in reiner Improvisation zeigten. Wir Organisatoren freuten uns genauso wie unsere Gäste über den gelungenen Abend.

Allerdings steht meist nur der Name von Ina Exner als Organisator. Dabei wäre ohne die tollen Mitmacher ein solcher Abend nicht zu stemmen. Eine Gruppe kümmert sich um wichtige organisatorische Zuarbeit. Der Blumenschmuck, die Garderobenständer und Garderobenmarken, die kleinen Dankeschön-Geschenke für die Showtänzer, das Drucken der Getränkekarten, die Eintrittskarten, die Tischwäsche, die Tischleuchten und, und, und. Eine andere Gruppe bastelt fleißig. Das besondere Markenzeichen unseres Balles sind ja die wunderbaren Tischdekorationen, jedes Jahr im neuen Design. Deshalb ein ganz herzliches Dankeschön an Ruth Bär, Katlen Brosius, Ina und Hans Exner, Ina Fuchs, Sigrid Kujawa, Heide-Marie Nötzel, Beate van Tveld und Brigitte Zacharias.



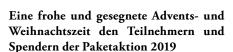
Auch die 14. Ballnacht des Bürgervereins Brandis e. V. war wieder ein voller Erfolg.

Die 15. Brandiser Ballnacht findet am 21. November 2020 statt.

Der Bürgerverein Brandis e.V. mit seinem Ballnachtteam wünscht allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Start in das Jahr 2020.

Ina Exner, BVB e. V. Ballnachtgruppe

Weihnachtspäckchen für Kinder in Mazedonien und Albanien



In diesem Herbst gibt es einen besonderen Anlass zur Freude: Wir schauen auf 20 Jahre Weihnachtspakete "Aktion Kinder helfen Kindern" zurück!

In Brandis und Umgebung hat die Aktion einen festen Platz bei den Kindern erhalten. Die ersten Teilnehmer sind längst erwachsen geworden und haben ihre eigenen Kinder motiviert.

So lernen sie Anteil zu nehmen am Schicksal benachteiligter Kinder in den Waisenhäusern und sozial schwachen Familien

Geschenkte Freude kehrt ins eigene Herz zurück. Das wünschen wir auch allen Helfern der Kinder, den Familien, Schulen und Kindergärten.

Ein herzliches Dankeschön für die Annahmestellen, für die Spender und Sponsoren.

Die Lkw-Transporte werden von Mitarbeitern der Organisation ADRA begleitet. Sie berichten dann über Internet, in den Berichtsheften und DVDs. So können wir





die Freude der Kinder in den Zielländern direkt miterleben. Wir erfahren auch etwas von den nachhaltigen Projekten in den Waisenhäusern und Behindertenheimen unter www.Kinder-helfen-Kindern.org.

Wir freuen uns, wenn Sie bei der nächsten Aktion Herbst 2020 dabei sind.

Musikverein Brandis e. V. und die Musikarche Brandis e. V. sagen Danke

Liebe Leserinnen und Leser des Stadtjournals, der Musikverein bedankt sich auch in diesem Jahr bei allen musikalisch Aktiven in unserem Verein ganz herzlich. Bei zahlreichen Auftritten konnten die Fortschritte der Musikerinnen und Musiker unter Beweis gestellt werden.

Die Musikarche wurde das gesamte Jahr über für die musikalische Ausbildung und Proben rege genutzt. Auch der Spielplatz ist nach wie vor ein viel besuchtes Freizeitangebot in unserer Stadt. Das freut uns sehr. Das Trampolin erhielt neue Netze und im nächsten Jahr wird auch das Karussell wieder erneuert werden.

Nun wünschen wir jedem ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr!

Es freut uns, wenn wir zu unseren Auftritten in der Weihnachtszeit und auch im nächsten Jahr wieder viele Zuhörer begrüßen können.

Im Namen des Vorstandes Musikverein Brandis e. V. und Musikarche Brandis e.V., Joachim Kühnel und Hans Ross

HAUSHALTSGEGENSTÄNDE UND PKW NACH DER TRENNUNG

Nach der Trennung eines Ehepaares gibt es häufig nicht nur heftigen Streit über die Kinder und den Unterhalt, sondern auch über die Aufteilung der Haushaltsgegenstände und den/der PKW.

1. Was gehört zu den Haushaltsgegenständen?

Zu den Haushaltsgegenständen (früher "Hausrat") gehören alle Gegenstände, die in der ehelichen Wohnung (bzw. dem Haus) vorhanden sind wie z.B. Möbel, Elektrogeräte, Kücheneinrichtung, Küchengeräte und Haushaltsgegenstände wie Waschmaschine, Trockner, Staubsauger, Bügeleisen etc.

Bei gemeinsamen Kindern hat der Elternteil, bei dem die Kinder wohnen bleiben, Anspruch auf die Möbel und Einrichtungsgegenstände der Kinderzimmer.

2. Wie werden Haushaltsgegenstände richtig aufgeteilt?

Gegenstände, die während der Ehe angeschafft wurden und die die Familie zur gemeinsamen Lebensführung benötigte, unterliegen besonderen Vorschriften. Haushaltsgegenstände sind in der Regel gemeinsames Eigentum und müssen hälftig – vorläufig oder endgültig – verteilt werden. Bei Streit kann das Familiengericht eine Nutzungsregelung über die Gegenstände während der Zeit des Getrenntlebens treffen - § 1361 a BGB.

3. Gibt es einen Anspruch auf Auszahlung in Höhe des Wertes der Hälfte der Haushaltsgegenstände?

Einen Anspruch auf Zahlung in Höhe des Werts der Hälfte der Haushaltsgegenstände sieht das Gesetz nicht vor. Der Gesetzgeber wollte eine "Teilung in Natur". Es besteht natürlich die Möglichkeit, sich einvernehmlich über eine Ausgleichszahlung zu einigen,

Anmerkung:

Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift

Gartenstraße II • 04683 Naunhof

Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:

Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de wenn z. B. ein Ehegatte alle Gegenstände dem anderen überlässt. Oder die Gegenstände werden hälftig aufgeteilt und die jeweils benötigten neuen Anschaffungen werden aus dem gemeinsamen Geld der Ehegatten bezahlt.

5. Wem gehört der PKW?

Nach überwiegender Auffassung ist ein PKW kein Haushaltsgegenstand. Handelt es sich um ein in der Ehe und für Familienfahrten (Einkäufe, Fahrten der



Rechtsanwältin Sylvia Weiße berät Sie gern

Kinder zur Schule und zu Hobbys etc.) angeschafften PKW, gehört dieser unabhängig von der Haltereintragung beiden Ehegatten. Verfügen zwei berufstätige Ehegatten über je ein Fahrzeug, mit welchem diese zur Arbeit fahren, wird nach § 1362 Abs. 2 BGB vermutet, dass jeder Alleineigentum an dem von ihm genutzten Fahrzeug hat (Indizien: wer nutzt den PKW vorwiegend, wer tritt als Käufer auf, woher stammen die Mittel zur Anschaffung etc.) Bei Alleineigentum eines Fahrzeuges ist dieses dann beim Zugewinnausgleich zu berücksichtigen.

Sylvia Weiße – Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht





AUS DER STARRE ERWACHT

Bürgerverein Brandis

Der Bürgerverein Brandis mischt sich seit 20 Jahren in die Kommunalpolitik ein

Einen Ball haben nicht allzu viele Kommunen zu bieten. Und schon gar nicht solche von der Größe Brandis'. In der knapp 10.000 Einwohner zählenden Stadt im Nordwesten des Muldentals allerdings kann seit mittlerweile fast eineinhalb Jahrzehnten einmal im Jahr kurz vor dem Jahresende das Tanzbein in einem fast professionellen Rahmen geschwungen werden. Ende November lud der Bürgerverein Brandis zur mittlerweile 14. Auflage der "Brandiser Ballnacht" in den Saal des CVJM-Vereinsdomizils im Zeititzer Weg ein. Und einmal mehr konnte das große Interesse an den überaus begehrten Eintrittskarten nicht vollumfänglich befriedigt werden. "Noch am Abend des Balls melden sich Gäste für den nächstjährigen an, was unseren Verein naturgemäß ebenso freut, wie der Umstand, wieder etwas für unsere Stadt auf die Beine gestellt zu haben", erklärt Ina Exner vom achtköpfigen Organisations-Team, das wiederum dem Bürgerverein Brandis (BVB) angeschlossen ist.

Dass dieser in diesem Jahr auf 20 Jahre bürgerschaftliches Engagement zurückblicken kann, scheint in Brandis fast untergegangen zu sein. Was wiederum dem Naturell des aktuell rund 20 Mitglieder zählenden Vereins entspricht, der wenig Wert auf Außenwirkung legt und seine ganze Kraft zum Nutzen der Stadt einsetzt. Erkennbar ist dies unter anderem daran, dass der Verein kontinuierlich im Stadtrat und den Ortschaftsräten vertreten ist. "Wir haben in den vergangenen Jahren viel, aber noch nicht alles geschafft", bilanziert der Vorsitzende Jens Müller, dessen Verein vor sechs Jahren die Kandidatur des heutigen Bürgermeisters Arno Jesse unterstützt hatte. "Es gab und gibt viele Schnittpunkte mit ihm und seitdem Arno Jesse Bürgermeister ist, hat sich auch ganz viel getan, ist die Stadt aus ihrer Starre erwacht und haben die Möglichkeiten zur Bürgerbeteiligung eine ganz neue Qualität erhalten", so der wissenschaftliche Mitarbeiter im Grimmaer Kreismuseum, der den BVB am 22. Juli 1999 gemeinsam mit 18 Brandiser Bürgerinnen und Bürgern aus der Taufe gehoben hat. Die Wurzeln des Vereins lagen dabei im Demokratischen Aufbruch und in der aus diesem hervorgegangenen Unabhängigen Wählergemeinschaft. "Ich war damals neugierig und wollte mich außerhalb einer Partei engagieren", erinnert sich Jens Müller, der den Staffelstab vor fünf Jahren von Christine Jüttner übernommen hat, die über viele Jahre hinweg gemein-





Publikumsmagnet: Die vom BVB ausgerichtete Brandiser Ballnacht bildet mittlerweile ein Highlight im Brandiser Kulturkalender. (Foto: Roger Dietze)

sam mit dem Vereinsvize und BVB-Spiritus Rector Wolfgang Dietrich den Verein maßgeblich prägte. "Sein zentrales Motto klebrig bleiben' haben wir uns zur Maxime gemacht", so Müller. "Klebrig" im Sinne von an einer Sache dranbleiben und die Dinge immer wieder aufs Neue kritisch hinterfragen. "Das Engagement der Vereinsmitglieder war insbesondere in den ersten Jahren nach der Gründung sehr groß und da sich unter ihnen auch viele Neu-Brandiser befanden, haben sie mit ihrem neutralen Blick auf die kommunalen Verhältnisse ganz nebenbei ihren Teil dazu beigetragen, dass die beiden Ortsteile Brandis und Beucha näher zusammengerückt sind", erläutert Jens Müller, der sich mit seinen Mitstreiterinnen und Mitstreitern auch der Entwicklung in den Ortsteilen annahm. Die angestrebte gezielte Einbindung der Bürgerschaft fand unter anderem in einer 2005 initiierten Umfrage ihren Niederschlag, in deren Rahmen die Brandiser und Bewohner der Ortsteile ihre Meinung über die Lebensbedingungen in der Kommune, über die Kommunalpolitik im Allgemeinen und die Arbeit der Stadtverwaltung im Besonderen kundtun konnten. "Unser Anspruch war es dabei, größtmögliche Objektivität an den Tag zu legen und die Stadt im Ganzen im Blick zu haben", so Jens Müller, der als derzeitige kommunalpolitische Schwerpunkte seines Vereins die Schullandschaft und den Kindergartenbau nennt. Während der BVB in den ersten Jahren nach seiner Gründung für eine Belebung des weitgehend brach liegen kulturellen Angebotes in der Stadt sorgte, konzentriert er sich heute auf andere Bereiche wie etwa den alljährlichen Frühjahrsputz am Alten Friedhof.

Neben der Ballnacht ist der BVB jedoch nach wie vor Ausrichter des "Picknicks in Weiß", das in diesem Jahr erstmals im Schlosspark an Stelle des Marktes stattfand. "Und wir werden wohl auch im Park bleiben, weil er mehr Schatten bietet und die Resonanz zudem sehr positiv war", so der BVB-Vorsitzende.

Roger Dietze

PARADIES FÜR PFERDELIEBHABER

PARTNER PFERD 2020

Die PARTNER PFERD, präsentiert von der Sparkasse Leipzig und der Sparkassen-Finanzgruppe Sachsen, ist eine einzige Erfolgsgeschichte, die Jahr für Jahr mehr Fans und Besucher anlockt. Vom 16. bis 19. Januar 2020 verwandelt die PARTNER PFERD die Leipziger Messe erneut in ein Paradies für Pferdeliebhaber. Die PARTNER PFERD 2020 heißt ihre Besucher willkommen zu einer einzigartigen Mischung aus hochkarätigen Turniersport (Zeitplan unter: www.partner-pferd. de/programm), unterhaltsamen Abendshows, einem bunten Rahmenprogramm mit packenden Vorführungen im Aktionsring sowie unserer Kinder-Erlebniswelt zum Anfassen und Ausprobieren. Informative wissenschaftliche Vorträge im Forum PFERD im imposanten Ambiente der lichtdurchfluteten Glashalle ergänzen das Programm, während über 260 Aussteller ins Shopping-Paradies einladen.

Vielfältige Mischung aus Sport, Show und Expo

Märchenhaft, magisch, mitreißend – das sind die Showabende der PARTNER PFERD. Am Freitagabend liefert traditionell die Sparkassen-Sport Gala eine Rundreise durch das Angebot des Events mit

Kabarett "Paarshit" im Theaterzelt Altenburg

"Paarshit – Jeder kriegt, wen er verdient" heißt das Kabarett, welches am Freitag, 20. Dezember um 19.30 Uhr im Theaterzelt Altenburg zu sehen ist. Die Dresdner Vollblutkabarettisten Mandy Partzsch und Erik Lehmann stürmen als krisenerprobtes Paar die Bühne. Mit Lust und Charme sezieren sie alle Klischees und Vorurteile, die der Krampf der Geschlechter zu bieten hat. Vom Brautstrauß zum Rosenkrieg – und das an einem einzigen Abend. Wenn die bessere Hälfte ihre dunkle Seite zeigt, wenn die Schmetterlinge im Bauch von einer Portion Bratkartoffeln verdrängt werden und wenn die rosarote Brille nach und nach die adipöse Realität preisgibt, dann ist es soweit: Paarshit! Dann antwortet Er auf ihr "Hab dich lieb!" mit "Du mich auch!" oder Sie kontert sein "Du bist mir lieb und zu teuer!" mit "Wir sind ein Herz und eine Säge!". Vorsicht: Der Abend kann Spuren von Schwarzem Humor enthalten.

Infos und Karten in den Theaterkassen, telefonisch unter 0365 8279105 (Gera) bzw. 03447 585160 (Altenburg), online unter www.theater-altenburg-gera.de sowie an allen eventim-Vorverkaufsstellen.

Weltcup-Prüfungen im Springen und Fahren sowie einem etwa 90-minütigen Show-Block mit Weltstars und Geheimtipps der Show- und Akrobatikszene. Und auch der Samstagabend verzaubert das Publikum mit einer faszinierenden Show und packendem Sport in der Leipziger Pferdenacht. Mal rasant und packend, mal informativ und interessant ist dagegen der Aktionsring der PARTNER PFERD in der Messehalle 3. Auf 600 Quadratmeter gibt es täglich ab 9 Uhr ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm rund ums Pferd mit mehr als 130 Vorführungen für große und kleine Pferdefreunde. Es warten informative Reitsportpräsentationen, packende Showeinlagen und Vorführungen sowie zahlreiche Tipps um Reittraining und Ausbildung auf das Publikum. Ein weiteres Highlight ist das Forum PFERD - Das Gesundheitsforum. Es dient dem wissenschaftlichen Austausch zu Themen rund um die Gesundheit von Pferd und Reiter. In informativen Vorträgen können hier die persönlichen Kenntnisse und das fachliche Know how erweitert werden, wenn Experten der Veterinärmedizinischen Fakultät Leipzig aktuelle Erkenntnisse aus Wissenschaft und Forschung präsentieren. Schwerpunktthemen im Forum PFERD sind das Pferdegebiss und die inneren Organe. Auf ins Shopping-Paradies heißt es täglich ab 9 Uhr. Da öffnen die Ausstellerstände rund um den Bedarf für Tier und Reiter und laden zum ausgiebigen Einkaufen und Ausprobieren ein. Übrigens sind Tickets für die PARTNER PFERD mehr als nur eine Eintrittskarte. Als Wundertüte der hautnah erlebbaren Pferdemomente und des Glücksgefühls eignen sich die Tickets perfekt als Weihnachtsgeschenk für jeden Pferdefan und oder einfach nur als kleine Aufmerksamkeit für Zwischendurch. Mehr Informationen

pm, Leipziger Messe GmbH

unter: www.partner-pferd.de

PARTNER PFERD 2020

Wir verlosen exklusiv für unsere Leser des Brandiser Stadtjournals 2 x 2 Tickets für die Messe PARTNER PFERD. Senden Sie uns dafür einfach eine Postkarte mit Kennwort "**PARTNERPFERD**" und

Ihren Kontaktdaten an

DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Wir wünschen Ihnen viel Glück.



DIE HOHE KUNST DES SCHENKENS

Warum es gar nicht schwer ist, das Richtige zu schenken

Überhöhte Erwartungen an ein harmonisches und perfektes Weihnachtsfest sind laut aktueller Marktforschung längst einer gelassenen Realität gewichen. Gibt es dennoch Differenzen, machen einer Kantar-Emnid-Umfrage zufolge dafür nur 29 Prozent der Befragten ein zu großes Harmoniebedürfnis für den Ärger verantwortlich - im Jahr 2001 waren es immerhin noch 35 Prozent. Nur drei Prozent geben Enttäuschung über die Geschenke überhaupt als Grund für schlechte Stimmung an.

Wie Erwartungen das Schenken beeinflussen

Wenn die Mitbringsel also nicht das Problem sind – warum fällt uns das Schenken so schwer? "Geschenke zu Weihnachten stellen die hohe Kunst des Schenkens dar, alle müssen zum gleichen Zeitpunkt für etliche Menschen etwas Schönes ausgesucht haben", erklärt Corinna Mühlhausen, Professorin für Trend- und Zukunftsforschung an der TH Lübeck. Was fehle, sei der individuelle Anlass. Ein Geschenk zur Hochzeit oder zum Geburtstag auszusuchen, falle den Schenkenden demnach leichter. Zudem gebe es Weihnachten regelrecht sozialen Druck. "Familie oder Freunde kommen zusammen und alle sind dabei, wenn der andere die einzelnen Pakete auspackt. Das Vergleichen und Bewerten fängt also schon an, wenn die Geschenke auf dem Gabentisch verteilt werden." Das wichtigste Missverständnis bei den Weihnachtspräsenten aber sei die Diskrepanz zwischen den Erwartungen des Schenkers und des Beschenkten.

Worüber die Beschenkten sich freuen

"Während der Schenkende den Anspruch hat, etwas wirklich Besonderes und Einzigartiges finden zu müssen, freut sich der Beschenkte auch über etwas Schlichtes oder Vielseitiges", erklärt Corinna Mühlhausen. "Und auch das Thema Überraschungen wird ganz anders bewertet, als wir vermuten würden: Beschenkte ziehen Präsente, die sie sich explizit gewünscht haben, Dingen vor, die sich der Schenker selbst überlegt hat." Für Abhilfe sorgt hier etwa die Wunschzettelfunktion von Amazon, mit der man seinen Lieben eigene Geschenkwünsche präsentiert. Der Geschenkefinder erleichtert zusätzlich die Suche nach dem richtigen Präsent, denn man kann die angebotenen Artikel ganz einfach nach Altersgruppe, Geschlecht, Preis und Kategorie filtern. So ist das richtige Geschenk schnell gefunden und es bleibt mehr Zeit für die wichtigeren Dinge im Leben. Denn obwohl wir versuchen,

Dachdecker-, Dachklempner-, Zimmererarbeiten **Kleincontainerdienst** Dachdeckerei Lörner Lindenplatz 11 • 04821 Brandis Wir wünschen all unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Tel.: 034292 209813 • Fax: 034292 209720 Funk: 0152 31052311 • Mail:ddm.loerner@web.de



unseren Liebsten die größtmögliche Freude zu machen, sind laut Expertin die kleinen und intensiven Erlebnisse an den Festtagen für die meisten Menschen wertvoller.

djd, Foto: djd/www.amazon.de/Yuganov Konstantin



MITGEFÜHL BEWEISEN IST IN

Weihnachten: Engagement zeigen und spenden statt schenken

Gesellschaftliches Engagement statt Rückzug ins Private: Das Jahr 2019 wird in Erinnerung bleiben, weil viele, vor allem junge Menschen für den Klimaschutz auf die Straße gegangen sind. Sie haben Empathie und Mitgefühl bewiesen – vor allem für künftige Generationen. Empathie für andere zeigt auch, wer Weihnachten spendet statt schenkt. Wer Menschen, denen es nicht so gut geht, mit einem selbst gewählten Geldbetrag unterstützt. Es gibt viele Organisationen, die gerade vor dem Fest um Spenden bitten – eine vertrauenswürdige Adresse ist die Deutsche AIDS-Stiftung. Seit über 30 Jahren steht sie an der Seite von Menschen mit HIV und Aids und kümmert sich um die, die oftmals vergessen werden.

Vor Weihnachten gehen besonders viele Hilfsanfragen ein

Die Arbeit der Stiftung wird ohne staatliche Unterstützung finanziert. Um auch weiterhin helfen zu können, ist die Organisation auf Spenden angewiesen. Gerade vor Weihnachten haben die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stiftung viel zu tun. In diesen Wochen gehen zahlreiche Hilfsanfragen von bedürftigen Familien ein, die von HIV betroffen sind. Sie wünschen sich für ihre Kinder ein normales Weihnachtsfest, an dem die Krankheit einmal keine Rolle spielt. Ein Weihnachten, das fröhlich ist und den oftmals schwierigen Alltag vergessen lässt. Wer spenden will, findet alle Informationen unter www.aids-stiftung.de. Spenden können online getätigt oder auf ein Konto bei der Sparkasse Köln Bonn überwiesen werden (IBAN: DE85 3705 0198 0008 0040 04).

Kinder von Infizierten wünschen sich Normalität

In vielen Familien gibt es ein Geheimnis um die HIV-Infektion der Eltern. Umso mehr wünschen sich die Jungen und Mädchen, die direkt oder indirekt oft Diskriminierungen ausgesetzt sind, ein normales Weihnachtsfest: mit Weihnachtsbaum, etwas Weihnachtsschmuck, einem kleinen Geschenk und vielleicht auch einem besonderen Weihnachtsessen. Wegen der vielen Hilfsanfragen hat die Stiftung einen bundesweit einzigartigen Hilfsfonds geschaffen: Die "Weihnachtshilfen". Es gibt ihn schon seit mehr als 15 Jahren – für Familien, in denen jeder Cent umgedreht werden muss. Immer mehr trauen sich, die Deutsche AIDS-Stiftung um Hilfe aus diesem Fonds zu bitten. Zuletzt waren es über 600 Familien mit etwa 1.200 Jungen und Mädchen. Die Stiftung benötigt für diese Hilfen mittlerweile jährlich rund 65.000 Euro. Über die Verwendung der Spenden informiert sie regelmäßig



und transparent. Daher trägt die Stiftung das Spendensiegel des Deutschen Zentralinstituts für soziale Fragen (DZI) für geprüfte Transparenz und Wirtschaftlichkeit.

djd, Foto: djd/Deutsche Aidsstiftung/Mint Images stock.adobe.com



Sandy Hofmann Immobilien

Beratung - Bewertung - Finanzierung - Vermittlung -

Auf diesem Wege möchten wir unseren treuen Kunden für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen Danke sagen und wünschen für das bevorstehende Weihnachtsfest sowie den Jahreswechsel ruhige und besinnliche feiertage!

Frohe Weihnachten und ein glückliches,

erfolgreiches neues Jahr wünscht das Team von SH I<mark>mmobilien</mark>

P.S.:

Ein Tipp von Ihnen ist uns bares Geld wert. Sollte durch Sie nachweislich ein neuer Kontakt und einen anschließende Objektvermarktung unsererseits entstehen, erhalten Sie 10% der eingehenden Maklerprovision!

Kontakt:

Dipl. Immobilienwirt (FH) Herr Sandy Hofmann Bahnhofstraße 28 04683 Naunhof Tel.: 034293/452536 Email: info@s-h-immo.de Web: www.s-h-immo.de





KREATIV VERPACKT

Bastelideen für originelle Geschenkverpackungen zu Weihnachten und Silvester







Nicht nur das, was sich in einer Geschenkverpackung verbirgt, kann Freude bereiten – sondern auch eine kreative Verpackung selbst. Anregungen zum Basteln gibt es etwa unter www.kreativmit-ferrero.de/weihnachten. Hier sind drei Vorschläge:

1. Das 3D-Wäldchen

Das braucht man: grünes Papier in verschiedenen Tönen (DIN A3), Packpapier, Bastelkleber, Klebestreifen, doppelseitiges Klebeband, Ferrero Küsschen. So wird es gemacht: Geschenke in Packpapier einschlagen. Bastelpapier auf 15 mal 15 cm zuschneiden und gemäß Anleitung zu Baumelementen falten. Für jedes Geschenk drei Faltelemente zusammenfügen, sodass ein Bäumchen entsteht. Dafür Rückseiten der Spitzen der beiden unteren Teile mit Kleber bestreichen und in den jeweils darüberliegenden Elementen fixieren. Faltbäumchen mit doppelseitigem Klebeband auf den Geschenken anbringen und mit Praline als Baumstamm dekorieren.

2. Ein Mobile als Weihnachtsüberraschung

Das braucht man: weiße Pappschachtel (Durchmesser 20 cm), silbernes Klebeband, weiße Leichtschaumplatte (min. 20 mal 20 cm), Cutter und Schneidematte, Bleistift, Körner, doppelseitiges Klebeband, Locher oder Lochzange, rotes Geschenkband, hellgraues Schleifenband, Schere, silbernes Seidenpapier, rote, weiße und silberne Weihnachtskugeln, Raffaello. So wird es gemacht: Unteren Teil der Dose als Schablone auf Leichtschaumplatte legen, mit Bleistift umzeichnen und mit Cutter ausschneiden. Mit dem Körner etwa 7 Löcher in die Platte stechen. Raffaello-Tütchen am oberen



Rand lochen, Geschenkband in sieben verschieden lange Stücke von 10-20 cm schneiden und an den Weihnachtskugeln und der Praline befestigen. Bänder durch Löcher der Leichtschaumplatte einfädeln und mit Klebeband fixieren. Mit Körner ein Loch in die Mitte des Deckels stechen, Schleifenband als Schlaufe durch Loch fädeln und auf Innenseite festkleben. Deckel-Innenseite mit doppelseitigem Klebeband versehen und Leichtschaumplatte als doppelten Boden darin platzieren und andrücken, Bänder verschwinden im Zwischenraum. Dose und Deckel mit silbernem Masking-Tape verzieren, mit Seidenpapier auslegen und mit Geschenk bestücken.

3. Die 12-Uhr-Partybox als Gastgeschenk zu Silvester

Das braucht man: rosafarbenes Papier, Bastelkleber, Schere, Locher, goldene Silvesteraccessoires wie Luftschlangen oder Tröten, goldenes Geschenkband, Mon Chéri-Box (315 g). So wird es gemacht: Etikett und Neujahrsgruß nach Vorlage auf rosafarbenes Papier drucken, entlang der Außenlinien ausschneiden und an den oberen Enden lochen. Einige Pralinen aus der Box entnehmen, Silvesteraccessoires ergänzen. Box schließen, mit Geschenkband umwickeln, Etikett sowie Neujahrsgruß daran befestigen.

djd, Fotos: djd/Ferrero Küsschen/Nina Struve



WEIHNACHTLICHE BELEUCHTUNG -VON PURISTISCH BIS SMART

Im Trend liegen beispielsweise Holz, schlichte Formen und reduzierte Farben

So schön und stimmungsvoll funkelt und leuchtet es nur zur Weihnachtszeit. Besondere Freude bringt es Groß und Klein, Deko und Beleuchtung in jedem Jahr durch neue Highlights zu ergänzen. Beliebt in dieser Saison sind beispielsweise smarte Lichterketten mit kleinen Mikrofonen, die das Licht im Takt zu "Jingle Bells" und "Joy to the World" tanzen lassen.

Weitere Trends und beliebte Klassiker bietet etwa der Online-Shop www.lampenwelt.de

Schlichte Formen mit großer Wirkung

Weihnachten ohne einen echten duftenden Tannenbaum ist für viele Menschen nur schwer vorstellbar. Doch es muss nicht immer der frisch gefällte Baum sein, genauso wenig die täuschend echte, künstliche Nachbildung. Mit Materialien wie Metall, Stahl und Kupfer in Kombination mit Licht lassen sich ansprechende stilisierte Baummotive schaffen, die eine gemütliche Stimmung ins Wohnzimmer zaubern. Je nach Größe können diese puristischen Weihnachtsbaumsilhouetten auf dem Boden, auf dem Regal oder dem Beistelltisch platziert werden. Auch für den Außenbereich sind stilisierte Tannenbäume mit Licht zu haben. Und zwar in stattlichen Größen von bis zu acht Metern, geeignet für größere Gärten, Wohnanlagen oder Firmengelände. Für das kleine Einfamilienhaus mit wenig Gartenfläche machen auch Modelle von zwei Metern Höhe ordentlich was her. Schon von Weitem sind sie ein stimmungsvoller Blickfang und vom Gebäude aus sorgen sie ebenfalls für bezaubernde Winterstimmung.

Reduzierte Töne in Schwarz, Weiß und Grau

Angesagt ist für diese Adventssaison eine dezente Farbgebung, bevorzugt in Schwarz, Weiß und Grau. Standsterne und Sterne zum Aufhängen harmonieren in dieser schlichten Erscheinung wunderbar mit einem minimalistischen Einrichtungsstil. Aber auch zu anderen Stilrichtungen wie Skandi und Cottage lassen sie sich kombinieren. Da darf rundherum gerne in knalligen Farben dekoriert sein. Eine schlichte Deko mit Naturmaterialien passt ausgezeichnet zu diesen Lichtideen.

Beliebter Evergreen: Adventliche Lichtideen aus Holz

Beliebt ist in diesem Jahr – passend zum Skandi-Style – das





Material Holz. Insbesondere gefragt sind Artikel aus dem Erzgebirge. Weihnachtliche und winterliche Szenen werden teilweise in aufwendiger Handarbeit hergestellt und stimmungsvoll beleuchtet. Für jedes gemütlich eingerichtete Wohnzimmer im Advent ein echter Hingucker. Die Holztöne und die teilweise weißen Lackierungen lassen die stimmungsvollen Lichtszenen natürlich und harmonisch wirken – für traumhafte Gedanken an winterliche Naturspaziergänge.

djd, Foto: djd/Lampenwelt.de

Bekanntmachung

Der geprüfte Jahresabschluss 2018 der Beuchaer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH erhielt von dem Wirtschaftsprüfer Herrn Alexander Terpitz einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk: Und liegt vom 19.11. u. 20.11. und vom 26.11–29.11.2019, jeweils von 09.00 bis 16.00 Uhr im Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme aus.

Hirsch/ Geschäftsführer

Bekanntmachung

Der geprüfte Jahresabschluss 2018 der Erschlie-Bungsgesellschaft Gewerbepark Beucha mbH i.L. erhielt von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BDO AG einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk. Und liegt vom 19.11. u. 20.11. und vom 26.11. – 29.11.2019, jeweils von 09.00 bis 16.00 Uhr im Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme aus.

Hirsch/ Liquidator

STERNE AUS DER WEIHNACHTSBÄCKEREI

Aktuelle Variation des mehlfreien Klassikers

Ein bunter Plätzchenteller ohne feine Haselnuss-Zimtsterne? Das ist gerade heutzutage undenkbar! Denn Zimtsterne sind nicht nur lecker, sondern werden auch ganz ohne Mehl zubereitet. Stattdessen kommen Haselnüsse in den Teig. Kein Wunder, dass die würzigen Sterne oft als Erstes aufgegessen werden. Besonders, wenn die Naschkatzen der Familie entdeckt haben, dass sie mit feiner Nuss-Nougat-Creme gefüllt wurden. Wie gut, wenn man vorgesorgt und gleich ein Blech mehr gebacken hat. Auf www.nutella.com findet man nicht nur dieses und viele andere Rezepte, sondern auch eine Video-Anleitung für die Haselnuss-Zimtsterne.

Zutaten:

- 2 Eiweiß
- 160 g Puderzucker
- 300 g gemahlene Haselnüsse
- 2 TL gemahlener Zimt
- 1 TL Zitronensaft
- 120 g Nuss-Nougat-Creme wie Nutella

Außerdem brauchen Hobbybäcker für dieses Rezept Plätzchenausstecher, einen sehr kleinen runden Ausstecher und einen Spritzbeutel.

Zubereitung:

Für den Teig das Eiweiß steif schlagen, dabei den Puderzucker einrieseln lassen und zwei Teelöffel der Masse beiseitestellen. Haselnüsse und Zimt unter den Eischnee heben.

Den Teig zwischen Backpapier circa vier Millimeter dick ausrollen. Aus dem Teig mit dem Plätzchenausstecher Sterne ausstechen und auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen. Mit einem sehr kleinen runden Ausstecher Löcher in die Mitte der Hälfte der Sterne stechen.

Jetzt den beiseitegestellten Eischnee mit Zitronensaft verrühren und auf den Sternen mit Loch verstreichen. Im vorgeheizten Backofen bei 120 Grad Umluft etwa zehn Minuten backen. Die Haselnuss-Zimtsterne auf einem Kuchengitter aus-



Mit unseren Haselnuss-Zimtsternen beginnt Weihnachten schon in der Backstube. (Foto: djd/nutella)

kühlen lassen. Nuss-Nougat-Creme mit einem Spritzbeutel auf den Sternen ohne Loch verteilen und mit den übrigen Sternen abdecken. Direkt servieren und genie-

djd



Ihre regionale Fachfirma für die Reinigung gewerblicher, öffentlicher und privater Objekte.

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst



Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99 E-Mail: info@reuter-schreck.de Internet: www.reuter-schreck.de



REZEPTTIPP:

Weihnachtlicher Hackbraten

Zutaten (für 6 Portionen)

- 1/2 rote Paprikaschote, 1/2 grüne Paprikaschote
- 300 g Feta (2 Feta-Rollen à 150 g)
- 1 Beutel KNORR Fix für Hackbraten, 500 g gem. Hackfleisch
- 1/2 TL Lebkuchengewürz
- 2 Beutel KNORR Feinschmecker Champignon Sauce

Zubereitung

- 1. Paprika putzen. Mit einem Ausstecher (4 cm Durchmesser) acht Sterne ausstechen. Mit einem kleineren Sternchen-Ausstecher (2 cm Durchmesser) die Mitte der Paprikasterne ausstechen. Zu rot-grünen Sternen zusammensetzen. Übrige Paprika fein würfeln. Feta-Rollen quer halbieren, mit der Schnittfläche nach unten auf einen Teller stellen. Mit dem großen Ausstecher von oben nach unten je 1 Feta-Stern ausstechen.
- 2. Beutelinhalt KNORR Fix für Hackbraten in 1/8 l (125 ml) lauwarmes Wasser einrühren. Hackfleisch, Paprikawürfel und Gewürz untermischen. Einen Laib formen, auf Frischhaltefolie legen und flach drücken. Darauf 3 Feta-Sterne als Mittelstreifen hintereinander aufreihen. Hackteig mit Hilfe der Folie über dem Feta zusammenklappen, umdrehen, die Enden schließen und auf ein Backblech setzen.
- 3. Paprikasterne auf die Oberseite legen, leicht andrücken. Im vorgeheizten Backopfen bei 200 °C ca. 40 Minuten garen. Übrigen Feta-Stern in 8 Sterne schneiden und die letzten 10 Minuten mitbacken. Inhalt beider Beutel KNORR Feinschmecker Champignon Sauce nach Anleitung zubereiten. Hackbraten mit Feta-Sternen und Sauce servieren.

Tipps zu diesem Rezept

Dazu passen tournierte Kartoffeln und Blattsalat. **Zubereitet mit:** Knorr | ca. 60 min | einfach

Zubereitungszeiten des Rezepts

Vorbereitungszeit: 20 min Backzeit: 40 min

Rezept & Bild

Nährwerte

Energie (Kilojoule): 1890 kJ, Energie (Kilokalorien): 452 kcal Fett: 32 g, davon gesättigte Fettsäuren: 17 g, Kohlenhydrate: 14 g, davon Zucker: 3,5 g, Ballaststoffe: 2 g, Eiweiß: 26 gm Salz: 2,9 g





Steinbock vom 22. Dezember bis 20. Januar Powerpaket und Realist – der Steinbock



Steinböcke führen ein erfolgsorientiertes Leben. Sie sind konservativ, oft auch autoritätsgläubig. In Geschäftsdingen haben sie zwei sehr geschickte Hände und einen untrüglichen Instinkt für das Machbare. Bedauerlich: Als Realisten halten sie ihre Gefühle unter dem Deckel. Bei ihnen entwickelt sich das Lebensgefühl gegenläufig: in der Jugend sind sie gelassen, im Alter jedoch unzufrieden.

Im Mittelpunkt des Geschehens

Es geht nicht um äußere, sondern um innere Erfahrungen. Ihre sprichwörtliche Zielstrebigkeit verhilft Ihnen zu einem guten Start ins neue Jahr. Neue Aufgaben beflügeln Sie und fordern Sie heraus; denn Sie müssen die Widerstände von kleingläubigen Kollegen und Vorgesetzten überwinden. Mitte Mai werden Sie kurzfristig ausgebremst. Sie nutzen diese Zeit, um Ihre Zielvorstellungen zu überprüfen, damit Sie ab August wieder voll durchstarten können. In Partnerschaft und Liebe werden Februar und April zu Problem-Monaten. Infolge dessen stehen Sie im April etwas neben sich. Der Mai klärt einiges, und der Juni gibt Ihnen wieder viel Auftrieb.



Glückszahl: 1 Farbe: Schwarz Planet: Saturn Element: Erde Typisch Steinbock: Diplomatisch

akz-o, Foto: pixabay.com/akz-o

KULTURKALENDER

Veranstaltungen im Dezember/Januar in Brandis und Umgebung



In "Lieber ein komischer Vogel als ein grauer Star" spielen Uta Serwuschok ("Moni"), Thomas Störel ("Manni").

Dauerveranstaltung

ijeden Montag / Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr / 12.00 - 13.30 Uhr

Projekt "Brandis – ein ZUHAUSE für Jung und Alt" – Sprechzeiten/Beratung Information zu Hilfs- und Unterstützungsangeboten

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

jeden Montag 14.00 - 16.00 Uhr

Stricken & Kartenspiel (AWO OV Brandis)

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

jeden Dienstag 19.45 - 21.15 Uhr

Gymnastik ESV Lok Beucha e. V., Turnhalle der Grundschule Beucha

jeden Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr

 $\textbf{Kaffeeplausch} \ (\text{offener Seniorentreff})$

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

19.30 - 20.30 Uhr

SV Stahl Brandis, Gymnastik Frauen

Mehrzweckhalle Brandis

Ausstellun

bis 25. Januar 2020

"Heimleuchten" Eine Kooperation des neuen Kunstraums "Raum mit Aussicht" mit den Staatlichen Kunstsammlungen Dresden im Rahmen des Outreach-Programmes "180 Ideen für Sachsen". Finissage: 25. Januar 2020, ab 15 Uhr Raum mit Aussicht, August Bebel-Straße 38.

Lieber ein komischer Vogel als ein grauer Star!

Der Förderverein der Oberschule Brandis lädt zum Kabarettabend ein. Gezeigt wird das neue SanftWut-Programm von und mit Uta "Moni" Serwuschok und Thomas "Manni" Störell. Moni und Manni, das unnachahmliche Leipziger Kabarettpärchen, mit dem fünften Streich. Diesmal geht es um die Frage, ob es sich lohnt, Dingen hinterherzujagen, die man sowieso nicht erreichen kann: Knitterfrei bis siebzig, täglich eine Traumfrau auf der Couch oder ein bezahlbarer Pflege-Heimplatz für den nörgelnden Gatten. Moni und Manni geben ihr Bestes! Frische, aktuelle Szenen und Lieder gespickt mit Lieblingsnummern aus ihrem langjährigen gemeinsamen Bühnenleben. Mit dieser Veranstaltung des Leipziger Kabarett Sanftwut führen wir unsere nun schon zur Tradition gewordene Kabarettvorführung zu Gunsten der Arbeit des Fördervereines weiter.

Sie findet am 15. Januar 2020 in der Oberschule Brandis statt. Der Beginn ist 20 Uhr, ab 19 Uhr kann ein kleiner Imbiss eingenommen werden.

Karten gibt es bei H13 in Brandis, Iris Blumeneck, in der Oberschule Brandis sowie in der Autolackiererei Kolar und der Kfz-Werkstatt Gert Sämisch in Beucha. Telefonische Bestellungen sind unter 0177 4928238 möglich.



Wohnzimmerkonzert mit MemoryFX



Zum nächsten Wohnzimmerkonzert sind MemoryFX im Parkschlösschen Brandis zu hören

Das nächste Wohnzimmerkonzert findet am Freitag, 17. Januar ab 20 Uhr (Einlass ab 19.30 Uhr) im Parkschlösschen Brandis, Bahnhofstraße 22 mit MemoryFX statt.

Seit 2012 spielt die Band in den Clubs unserer Republik ihren Mix aus Rock, Metal und einer Prise Blues. Ganz klar dominiert dabei die virtuose, aber auch mit fetten Riffs gespickte Gitarrenarbeit von Thomas Jäger, die den Sound maßgeblich prägt. Die Drums von Thomas Bunk und der Bass von Alexander Klimentov bilden mit treibenden Grooves ein massives Fundament, auf dem die stilistisch recht unterschiedlichen Songs aufgebaut sind. Und all das wird vom Gesang von Andreas Bunk getragen, der mit Charisma mal raubeinig rockig, aber auch feinfühlig mit starkem Ausdruck, sehr authentisch ist. Aber auch mit ihrem Programm "Acoustic Feelings", für das fast das gesamte Songmaterial für akustische Instrumente neu arrangiert wurde, zeigt sich die Band von einer anderen, fast filigranen Seite. 2014 erschien ihr Debüt-Album "Returning From Nowhere" mit beachtlichem Feedback in der Fachpresse, auf dem eigens dafür gegründeten Label "Tomson Records" und zurzeit wird am Nachfolger gearbeitet. Aber egal ob mit voller Power oder akustisch: "YOU WILL REMEM-BER" steht auf ihrem Banner und das gilt für jedes ihrer Konzerte.



Mittwoch 18. Dezember 9.30 - 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

für Kinder von 0-3 und ihre Eltern FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

15.00 Uhr

Internetcafé für Senioren

Altenpflegeheim Bergstraße, 04821 Brandis

Donnerstag | 19. Dezember 15.00 Uhr

Eine musikalische Schlittenfahrt

mit Anne Farl

Altenpflegeheim Bergstraße, 04821 Brandis

Samstag, 21. Dezember 10.00 Uhr

8. Weihnachts-Skatturnier "Wie in alten Zeiten"

Voranmeldung bis 18. Dezember bei Michael Sommer (Sportlerheim)

Tel.: 034292 64635 oder 0171 5771689, Teilnehmergebühr: 10 Euro

FSV 1921 Brandis e.V., Sportlerheim "Freundschaft"

ab 15.00 Uhr

8. Kurzfilmtag

15.00 Uhr für Kinder:

Kleine Kinder, kleine Sorgen? 19.00 Uhr für Erwachsene:

Was wäre, wenn ...

21.00 Uhr für Erwachsene:

Mensch Meier. Echt jetzt?

Eintritt frei!

Kulturhaus Beucha e. V. lädt ein in die

Musikarche Brandis, Grimmaischer Platz 8-10

Musikverein lädt zum Weihnachtskonzert

Am Sonntag, 4. Advent, 22. Dezember lädt der Musikverein Brandis um 14.30 Uhr und um 16 Uhr zu unterschiedlichen Weihnachtkonzerten im Forum der Oberschule herzlich

Folgende Gruppen treten auf:

Musikförderklasse 4. Schuljahr der

Kinder bis 16 Jahre frei.

Sonntag | 22. Dezember 17.00 Uhr

Adventslieder im Kerzenschein

Eintritt frei

Stadtkirche Brandis

Dienstag | 31. Dezember 22.00 Uhr

Silvesterkonzert Bergkirche Beucha

Kantor, Konstantin Heydenreich (Orgel) und Hornist Hans-Dieter Frenzel (Horn) Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain, Eintritt: 8 Euro

Bergkirche Beucha

Mittwoch | 01. Januar 14.00 Uhr

Neujahrskonzert

Mariko Mitsuyu (Klavier) spielt Schubert Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V.

Straße der Einigkeit 4, 04821 Polenz

Höhenfeuerwerk zum Neujahrstag

Markt, Brandis

Sonntag | 05. Januar 15.00 - 17.00 Uhr

Café Himmlisch

Kaffee und Kuchen für Jedermann

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

Montag | 06. Januar 09.00-11.00 Uhr

Hilfe im Umgang mit Smartphone und Computer

Anwendung, Internetnutzung, Sicherheit. Datenschutz

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Mittwoch 08. Januar 9.30 - 10.30 Uhr

Eltern-Kind-Frühstück im Krabbelstübchen

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

19.00 Uhr

Singegruppe der Musikarche Brandis

Singen für jedermann/-frau

Musikarche Brandis, Grimmaischer Platz 8-10

🛮 Donnerstag | 09. Januar 19.00 Uhr

Diabetes Stammtisch Brandis

Thema: Glukose-Messsytem FreeStyle Libre 2 (Frau Eckmajer, Abbott)

BrandisTreff, Markt 13, Brandis



Freitag | 10. Januar 10.00 - 11.30 Uhr

Kreatives Gestalten

Malen, Zeichen, Basteln u.v.m.

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

🖶 Sonntag | 12. Januar 14.00 Uhr

Hauskonzert

Polenzer Verein Einigkeit 4 e. V. Straße der Einigkeit 4, 04821 Polenz

📺 Montag | 13. Januar 10.00 - 12.00 Uhr

Individuelle Beratung - Rund um das Thema "Pflege ZUHAUSE"

Kostenfrei und ohne Anmeldung!" BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Dienstag | 14. Januar 14.00 - 16.00 Uhr

DEKO-Basteln: Mosaiktechnik

Anmeldung unter: 034292-896 110

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

14.00 - 17.00 Uhr

Neujahrstanz

bei Kaffee und Kuchen und einem Gläschen Wein zum Anstoßen

Volkssolidarität, Mitgliedergruppe Beucha Seerose, Beucha

14.00 - 15.00 Uhr

Wasser- und Bodenanalye des AfU e. V.

Wasser auf pH-Wert und Nitratkonzentration untersuchen lassen

Gymnasium Modul Haus 3, Brandis

Mittwoch 15. Januar 09.30 - 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

Informationsveranstaltung

... zum Schwerbehindertenausweis, Anmeldung unter Tel. 0176/43 43 22 70 E-Mail u.hilbers@awo-mulde-collm.de BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Kabarett: Lieber ein komischer Vogel als ein grauer Star

Oberschule Brandis

🛮 Donnerstag | 16. Januar 14.30 - 17.00 Uhr

Elterncafé

für Eltern mit Kindern bis 7 Jahre BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Freitag | 17. Januar 20.00 Uhr

Wohnzimmerkonzert mit MemoryFX

Eintritt frei - freiwillige Spende

Parkschlösschen Brandis, Bahnhofstraße 22

🖢 Samstag | 18. Januar 14.00 Uhr

Neujahrsempfang

Brandiser Stadtmusikanten VOSO im CVJM-Haus, Zeititzer Weg 16

16. Traditionelles Neujahrsfeuer

Freiwillige Feuerwehr Beucha, Gerätehaus

Traditionelles Weihnachtsbaumverbrennen

FFw Brandis, Freifläche Bergstraße

Mittwoch, 22, Januar, 18,30 Uhr

Treffen der Mit-Mach-Stadt

Musikarche, Grimmaischer Platz 8-10 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Termin- u. Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

21. Dezember – Der kürzeste Tag – Der Kurzfilmtag – Die längste Filmnacht

Zum 8. Kurzfilmtag lädt der Kulturhaus Beucha e.V. in die Musikarche Brandis herzlich ein. Am Samstag, den 21. Dezember wird Deutschland zum Kurzfilmmekka: Auf Hunderten von Veranstaltungen sind so viele Kurzfilme zu sehen wie sonst nie. Beucha und Brandis sind in diesem Jahr erstmalig mit dabei. Eintritt ist frei.

15.00 Uhr - Kleine Kinder, kleine Sorgen?

Ängste, Wehwehchen, Unsicherheiten und Fragen gehören zum Alltag von Kindern. Von hochnäsigen Prinzesschen, einer "Brillenschlange", Angsthasen, einem verbogenen Elefantenrüssel und einem verängstigten Gänsechor erzählt das Kinderkurzfilmprogramm von filmwerk.de. Altersempfehlung: ab sechs Jahren

19.00 Uhr - Was wäre, wenn...

Wir wollen die Frage stellen: "Was wäre, wenn ... England nicht mehr Teil der EU ist? Wir uns nicht getrennt hätten? In allen Kurzfilmen ist das "Was wäre, wenn..." ein Leitmotiv und treibt uns an, über den Tellerrand zu schauen.

21.00 Uhr - Mensch Meier. Echt jetzt?

Du sitzt im Trojanischen Pferd und traust dich nicht raus, musst bei einer Polizeiverhaftung Rechenschaft ablegen und dann sind da auch noch Katze und Kanarienvogel allein zu Haus!





Adventslieder im Kerzenschein



Der Kirchenchor Brandis-Beucha singt gemeinsam mit Gästen Weihnachtslieder in der Brandiser Kirche.

In diesem Jahr lädt die Kantorei am 4. Advent in die von Kerzenlicht erleuchtete Brandiser Kirche ein. In besinnlicher Atmosphäre erklingen Advents- und Weihnachtslieder und auch das Publikum wird viele Gelegenheiten bekommen, in die vertrauten Weisen wie "Macht hoch die Tür", "Tochter Zion" oder "Vom Himmel hoch" einzustimmen.

Die Adventsmusik beginnt am 4. Advent, 22. Dezember, 17 Uhr in der Stadtkirche Brandis. Der Eintritt ist frei.

Ausführende: Kantorei Brandis-Beucha, Deborah Steiner – Blockflöte, Konstantin Heydenreich – Leitung

Silvesterkonzert in Beucha

Zum traditionellen Silvesterkonzert am letzten Tag des Jahres lädt die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha-Albrechtshain in die Bergkirche Beucha ein.

Kantor Konstantin Heydenreich und der Hornist Hans-Dieter Frenzel aus Leipzig intonieren Musik für Orgel und Horn von Camille Saint-Saëns, Johann Sebastian Bach u.a.

Hans-Dieter Frenzel studierte an der Hochschule für Musik in Leipzig. Als Hornist ist er seit 1992 beim MDR-Sinfonieorchester tätig. Zusätzlich unterrichtet er an der Musikschule "Heinrich Schütz" Nordsachsen im Fach Horn/Alphorn.

Konstantin Heydenreich beendete im Sommer 2019 sein Master-Studium im Fach Kirchenmusik in Leipzig. Seit Sommer 2017 ist er Kantor in Brandis und Beucha.

Das Konzert beginnt am 31. Dezember um 22 Uhr. Der Eintritt kostet 8 Euro.

Gottesdienste

Sonnabend | 21. Dezember 16.30 Uhr

HI. Messe

Katholische Pfarrei "St. Franziskus", Beucha

Sonntag | 22. Dezember 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

17.00 Uhr

Adventsmusik

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Dienstag | 24. Dezember 14.00 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Polenz

14.00 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

15.30 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

15.30 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

16.00 Uhr

Weihnachts-Familien-Gottesdienst

FeG Brandis, Bahnhofstraße 22

17.00 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

17.00 Uhr

Krippenspiel

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

22.30 Uhr

Christnacht

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Mittwoch | 25. Dezember 08.30 Uhr

HI. Messe

Katholische Pfarrei "St. Franziskus", Beucha

📫 Sonnabend | 28. Dezember

16.30 Uhr

HI. Messe

Katholische Pfarrei "St. Franziskus", Beucha

Mittwoch | 25. Dezember 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Donnerstag | 26. Dezember 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Sonntag | 29. Dezember 10.00 Uhr

Singegottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Dienstag | 31. Dezember 15.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.- Luth. Kirchgemeinde Beucha

17.00 Uhr

Gottesdienst

Ev.- Luth. Kirchgemeinde Brandis

22.00 Uhr

Konzert

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

Mittwoch | 01. Januar 11.00 Uhr

Andacht auf dem Kohlenberg

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

Sonntag | 05. Januar 8.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.00 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst

Ev.- Luth. Kirchgemeinde Beucha

Sonntag | 12. Januar 08.30 Uhr

Gottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

10.00 Uhr

Gottesdienst Beginn Allianzgebetswoche mit Kindergottesdienst

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

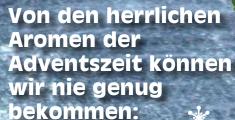
Samstag | 18. Januar 10.00 Uhr

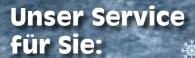
Gottesdienst Pflegeheim Bergstraße

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis









- Fleisch- & Wurst-Verkauf mit hochwertigen Produkten
- "Schnippelküche" –
 Mixen Sie sich Ihren
 eigenen Salat nach Ihrem
 Geschmack
- Obst & Gemüse-Theke
 täglich frisch geliefert

Unser Team vom EDEKA
Dölz Brandis, wünscht
Ihnen ein frohes
Weihnachtsfest
und einen guten
Rutsch ins
Jahr 2020.

REZEPT-IDEE BRATAPFELMARMELADE

Wir beginnen den Dezembertag daher am liebsten schon mit Bratapfelmarmelade! Und teilen die Freude gern – denn diese Marmelade lässt sich auch wunderbar verschenken.

Zutaten

Eine große Portion Liebe, 4 EL Rosinen, 3 cl Rum, 1 kg Apfel, süß-säuerlich, 1 Zitrone, davon Saft und Abrieb, 100 g Marzipanrohmasse, 500 g Gelierzucker - 2:1. 1 TL Zimt

Zubereitung

- 1. Rosinen im Rum einlegen. Äpfel schälen, Stiel und Kerngehäuse entfernen, in kleine Würfel schneiden. Zitrone heiß abwaschen, trocknen und etwa 1 EL Schale abreiben. Marzipan in feine Würfel schneiden.
- 2. Apfelwürfel, Zitronensaft und –abrieb sowie Marzipan und eingelegte Rosinen in einen großen Topf geben und mit dem Gelierzucker verrühren. Apfelmasse unter Rühren sprudelnd aufkochen, dann Zimt hinzufügen und alles für 15 Minuten bei geringer Hitze köcheln lassen. Regelmäßig umrühren.
- **3.** Marmelade in sterilisierte Twist-off-Gläser füllen und mindestens 20 Minuten auf dem Deckel stehend abkühlen lassen. Anschließend umdrehen und vollständig auskühlen lassen.
- **4.** Bratapfelmarmelade passt gut zu frischem Brot oder einer weihnachtlichen Cremedesserts.

5. Luftdicht verschlossen ist die Bratapfelmarmelade bis zu 6 Monate haltbar.

6. Natürlich können Sie die traditionelle Süßspeise auch als leckeres Winterdessert servieren. Wie Sie dabei vorgehen, erfahren Sie durch unser Bratapfel-Rezept.



EDEKA DÖLZ BrandisBeuchaer Straße 15

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.00 - 20.00 Uhr & Samstag

08.00 - 18.00 Uhr











DIE VIELLEICHT "PFIFFIGSTE" GESCHENKIDEE **DES JAHRES: DREI-SPIELER-SCHACH**

Jedes Jahr aufs Neue stellt sich die Frage: Was schenke ich meinen Liebsten, die schon so vieles haben, bloß zum Weihnachtsfest? Das "Schachspiel für drei Spieler" wird jeden Beschenkten in Erstaunen versetzen! Und es kann noch viel mehr - denn es stellt selbst erfahrene "Schach-Füchse" vor ungeahnte neue Herausforderungen.

Seit Jahrhunderten messen sich Menschen schon beim "Spiel der Könige". Schach verlangt Aufmerksamkeit, Cleverness und strategische Vorausschau - traditionell treten zwei Spieler gegeneinander an. Mit dem dritten Spieler bekommt das Spiel eine neue Note. Es stellt sich die Frage: Ist es besser, sich mit einem Gegenspieler zu verbünden oder beide anzugreifen? Spannung ist garantiert, denn die Gefahr droht erstmals von zwei Seiten.

Im Gegensatz zum klassischen Schachspiel, wie jeder es kennt, ist beim Drei-Spieler-Schach das Spielfeld rund angelegt und breitet sich vom Mittelpunkt zum



Rand hin konzentrisch aus. Dabei gelten die Schachregeln nahezu unverändert. Diagonalen durchziehen die Felder und laufen in der Mitte zusammen. Die Linien zeigen an, welche Felder jeweils durch einen diagonalen Spielzug anzuspielen sind.

Die originelle Schachvariante ist ein faszinierendes Geschenk für alle Brettspielfreunde und Schachliebhaber und bei



Monsterzeug.de erhältlich. Das Spiel-Set beinhaltet ein rundes Schachbrett aus stabiler Pappe (55 Zentimeter Durchmesser) und Spielfiguren in Schwarz, Weiß und Grau. Eine ausführliche Anleitung erklärt die Spielregeln und die Besonderheiten der Drei-Spieler-Variante.

akz-o, Fotos: Monsterzeug.de/akz-o



Altenpflegeheim «Bergstraße» Brandis



Altenpflegeheim «Kleegasse» Wurzen

Mit dem Grundsatz "So selbstständig wie möglich, so viel Hilfe wie nötig" betreuen fachlich qualifizierte Mitarbeiter in unseren **stationären Einrichtungen** Pflegebedürftige aller Pflegegrade mit neuen und bewährten Methoden in hoher Qualität.

Vervollständigt wird das Leistungsangebot durch unseren ambulanten Pflegedienst "Muldental".

Mit dem Grundsatz "Wir pflegen Sie da, wo Ihr Zuhause ist" bieten wir bei der Grund- und Behandlungspflege unsere Unterstützung an, wir helfen bei der Hauswirtschaft und

Die Altenheimgesellschaft Muldental gGmbH ist ein Ausbildungsbetrieb – wir bilden zur Pflegefachfrau/-mann aus $extstyle \mathcal{U}_{ ext{ir}}$ wünschen auf diesem Wege unseren Bewohnerinnen und Bewohnern, unseren Klientinnen und Klienten des ambulanten Pflegedienstes, den Angebörigen und Betreuern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie allen Dienstleistern und Geschäftspartnern der Einrichtungen ein gesegnetes Weibnachtsfest sowie für das neue Jahr

alles Gute, Gesundbeit und Glück

Altenheimgesellschaft Muldental gGmbH

Bergstraße 2a • 04821 Brandis • Telefon: 03 42 92/4 17 30 info@altenpflegeheim-brandis.de • www.altenpflegeheim-brandis.de

WASSER IST NICHT GLEICH WASSER

Ursprünglich und Natürlich

Ob beim Sport oder unterwegs, ausreichend zu trinken ist lebenswichtig. Aber Wasser ist nicht gleich Wasser. Unterschiede zwischen Leitungs-, Tafel-, und natürlichem Mineralwasser erscheinen schon aufgrund der verschiedenen Namen einleuchtend.

Dafür muss man im wahrsten Sinne des Wortes zur Quelle zurück. Eine besondere Form sind die Arteserquellen, aus ihnen tritt das Mineralwasser aus eigener Kraft zutage. Zuvor hat es sich selbst Wege durch die Erd- und Gesteinsschichten gesucht, ehe es aufgrund von Druckunterschieden zwischen Atmosphäre und Wasserstrom durch die Erdoberfläche bricht. Bohrungen, um an das Mineralwasser zu gelangen, sind somit nicht notwendig; außerdem muss es nicht gepumpt werden und bleibt dadurch von mechanischer Belastung verschont. So ist das Mineralwasser noch in seinem ursprünglichen, natürlichen Zustand, ähnlich wie in einem Tautropfen. Das Plose Mineralwasser entspringt einer Arteserquelle aus dem gleichnamigen Berg auf 1.870 Metern Höhe in den Südtiroler Dolomiten. Bis dorthin floss es unterirdisch einen weiten Weg über Quarzgestein, das nach Diamanten eines der härtesten Gesteine der Welt ist. Diese besondere Beschaffenheit bringt hervorragende Filtereigenschaften mit sich; Quarz reinigt das natürliche Mineralwasser auf seinem Weg zur Quelle und gibt im Gegenzug keine Inhaltsstoffe daran ab. Leichtigkeit ist ein weiteres Merkmal zur Unterscheidung von natürlichen Mineralwässern, gemessen wird diese anhand des Trockenrückstands. Der Trockenrückstand ist per Definition die Summe anorganischer Mineralstoffe, die zurückbleibt, wenn ein Liter Wasser bei 180 °C verdampft wird. Plose Mineralwasser besitzt einen äußerst geringen Trockenrückstand von nur 22 mg/l. Um diese unberührte Natürlichkeit des Mineralwassers zu schonen, wird das Mineralwasser von der hochgelegenen Arteserquelle auch nur



ins Tal geleitet und nicht gepumpt. Dort angelangt wird konsequent weiterhin auf Erhalt der Natürlichkeit und Schutz der Umwelt geachtet, so wird das natürliche Mineralwasser ausschließlich in Glasflaschen abgefüllt.

akz-o, Foto: pixabay.com/Plose Quelle AG/akz-o



Angebote sowie Zugaben nur solange Vorrat reicht! Abgabe in handelsüblichen Mengen. Druckfehle und Inrtümer vorbehalten. Aktionspreise gelten nur bei Abholung im Getränkemankt!

Unsere Tipps vom 16. 12. - 28.12.2019

heiloo Getränkemarkt · Bergstraße 1 · 04821 Brandis · Tel.: 034292 - 53008

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 - 18.00 Uhr | Samstag 8.00 - 13.00 Uhr













Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2020

heiloo Getränkemärkte GmbH · Lindenstraße 7 · 09241 Mühlau · Tel.: 03722 - 63 21 0 · Fax: 03722 - 63 21 20 · www.heiloo.de

GESCHENKTIPP:

Selbstgemachte Trinkschokolade am Stiel

Originelle, nachhaltige Geschenkidee zu Weihnachten

Mit kleinen, aber phantasievollen Weihnachtsgeschenken kann man lieben Menschen oftmals die größte Freude bereiten. Ein solches Mitbringsel ist eine selbst gemachte dunkle Trinkschokolade am Stiel. Wer in der Adventszeit eine heiße Schokolade genießt, kann dabei ganz nebenbei das kleine Präsent "basteln".



Hier sind das Material und die Anleitung für die dunkle Trinkschokolade am Stiel. Im Sinne der Umwelt: nachhaltig verpackt im dekorativen Glas.

Zutaten:

- Zwei Tafeln Bioschokolade mit höchstmöglichem Kakaogehalt, beispielsweise "Feine Bitter 99 %" von Vivani
- Ein Schraubglas (altes Marmeladenglas oder Ähnliches)
- Ein kleines Stück Stoff (etwa aus ausrangierten Shirts oder Hosen)
- Ein Stoffband
- Mehrere Eiswürfelformen

Außerdem nach Belieben

- Chilifäden
- Zimtpulver oder Zimtstange
- Hagelzucker oder Zuckerstreusel
- Ein Stück Pappe für den Geschenkanhänger

Anleitung:

- 1. Die zwei Tafeln Schokolade grob zerkleinern und in einem Wasserbad schmelzen.
- 2. Um die Schokolade zu temperieren und damit zu verhindern, dass das Geschenk hinterher unschöne graue Schlieren bekommt, die Schokolade erst einmal für etwa zehn Minuten bei Raumtemperatur auf etwa 28 Grad Celsius abkühlen.
- Anschließend wird die Schokolade unter ständigem Rühren noch einmal leicht erwärmt. Die richtige Temperatur ist erreicht, wenn die warme Schokolade an der Unterlippe nicht warm wirkt.
- 4. Von der Schokolade kommt nun je ein Esslöffel in die Mulde der Eiswürfelformen.
- 5. Nun kann man seiner Kreativität freien Lauf lassen und die fertigen Formen nach Belieben verzieren, etwa mit einer Zimtstange als Stiel oder mit Chilifäden.
- Jetzt kommt die Eiswürfelform für 20 Minuten in den Kühlschrank. Anschließend die fertigen Würfel in das Schraubglas füllen und dieses mit dem Stoff verschließen. Fertig ist das dekorative Geschenk.

Eine ganze Tasse Kakao benötigt übrigens zwei Würfel der Schokolade. Die Milch sollte für die perfekte Zubereitung zuvor gekocht haben.

djd, Foto: djd/vivani.de

Himmlische Weihnachtsstimmung Traditionelle Engelorchester



In der Adventszeit das Zuhause festlich zu dekorieren, ist in vielen Familien eine liebgewonnene Tradition. Im Mittelpunkt stehen dabei oft handgearbeitete Faltenrockengel aus dem Erzgebirge, die es seit mehr als 65 Jahren als Sammlerstücke mit vielen verschiedenen Instrumenten gibt. In so manchem Wohnzimmer hat sich mittlerweile ein komplettes Engelorchester eingefunden. Ob mit Psalter, Violine oder Becken: Die handgearbeiteten, mit dem Qualitätslogo "Echt Erzgebirge" ausgezeichneten Faltenrockengel von Blank aus Grünhainichen sind an dem aufgesetzten Sternendiadem und dem bezaubernden Charme der filigranen Handwerkskunst zu erkennen. Mit ihren liebevoll herausgearbeiteten Details erobern sie die Herzen großer und kleiner Weihnachtsfreunde. Damit das Engelorchester sich angemessen präsentieren kann, gibt es eine schöne Holzwolke, auf der die Figuren ihren Platz finden. Und wenn es dort irgendwann zu eng wird, können links und rechts weitere Engelstufen angesetzt werden. Damit die Szene angemessen festlich beleuchtet ist, haben die erzgebirgischen Kunsthandwerker einen schönen Wolkenbogen mit integrierten LEDs entwickelt, der sich über die musizierenden Faltenrockengel spannt und mit seinem Licht für eine besonders festliche Atmosphäre sorgt. Weitere Informationen online unter blank-engel.de.

txn., Foto: Blank/txn



AVANTGARDE DER ANGEWANDTEN KUNST

Geschenkidee zu Weihnachten: Automatikuhr

Vor 100 Jahren wurde das Bauhaus gegründet. Zwar bestand die legendäre Hochschule für Gestaltung lediglich 14 Jahre lang, von ihrer Faszination hat sie allerdings nichts verloren. Die Bauhaus-Architektur mit ihrem reduzierten und klaren Design gilt als Mythos der Moderne und setzte Maßstäbe, die bis heute gültig sind. Ihr Stil steht für eine Avantgarde der freien und angewandten Kunst. 1919 in Weimar gegründet, erlebte das Bauhaus in Dessau von 1925 bis 1932 seine Blütezeit, bevor der letzte Direktor Mies van der Rohe die Kunstschule 1933 auflösen musste. Der Einrichtung und ihren Koryphäen ist zum 100-jährigen Gründungsjubiläum eine Kollektion edler Armbanduhren gewidmet, mit denen man stilbewussten Männern und Frauen zu Weihnachten eine große Freude machen kann.

Klassisches Bauhaus-Design: Form folgt Funktion

In der Markenfamilie Iron Annie gibt es nun die neue Uhrenserie "100 Jahre Bau-

haus". Die stylischen Zeitmesser folgen in Gestaltung und Design konsequent den strengen Vorgaben der Bauhausbewegung. Dazu zählen: Die Form folgt der Funktion, die Verwendung authentischer Materialien, ein minimalistischer und schnörkelloser Stil sowie die stimmige Verbindung von Technologie und Design. Teil der Serie ist das Modell mit der Referenznummer 5066-4. Die Gangreserve-Anzeige verleiht diesem klassischen Zeitmesser das gewisse Etwas. Weitere Informationen sowie eine Händlersuche finden Interessierte unter www. pointtec.de.

Leuchtpunkte erstrahlen in feinem Grün

Die Gehäuse sämtlicher Bauhausmodelle werden aus Edelstahl gefertigt und sind mit einem gewölbten und widerstandsfähigen Sicherheitsglas versehen. Klare Strukturen und eine Vielzahl an technischen Features zeichnen sie aus. Das Automatikwerk der 5066-4 kann durch den Glasboden betrachtet werden, das Ziffern-



blatt ist fein gezeichnet, mit roségoldenen Zahlen und Indizes. Die mit Leuchtmasse belegten Zeiger sowie die Punkte auf dem Ziffernblatt erstrahlen bei Dunkelheit in einem feinen Grün. Das in Deutschland handgefertigte Lederarmband schmiegt sich ans Handgelenk an. Der "100 Jahre Bauhaus"-Schriftzug auf dem Ziffernblatt unterstreicht die historische Herkunft der Designphilosophie.

djd, Foto: djd/POINT tec Electronic

Die Gäste bleiben begeistert stehen, als sie die neue Küche sehen. Der Braten ist knusprig und duftet fein, das kann nur eine Küche von Kempe sein!

Wir wünschen allen besinnliche Feiertage, ein gutes neues Jahr und danken unseren Kunden für ihr Vertrauen.

KÜCHEN KEMPE

Stammhaus:

Lindenring 85 • Beucha-Brandis Tel. (034292) 4250

27. + 28. Dezember Studios geöffnet

Filiale Leipzig:

Lützner Straße 214/Ecke Plautstraße

Leipzig-Lindenau • Tel. (0341) 477 3499

www.kuechenkempe.de

Stimmungsvolles Weihnachtskonzert der Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG



Anfang Dezember lud die Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG seine Mitglieder und Mieter zu einem stimmungsvollen, weihnachtlichen Konzert des Wurzner Mandolinenvereins in den genossenschaftseigenen Gesellschaftsraum ein.

Im gemütlichen Rahmen wurde zu weihnachtlichen Liedern gesungen, geschunkelt oder einfach nur den wundervollen Klängen still gelauscht. Vom Schneewalzer bis zu Stille Nacht war für jeden der zahlreichen Zuhörer etwas geboten. Dabei kamen so viele Zuhörer, dass sogar weitere Stühle herbeigeschafft werden mussten. Am Ende waren alle Anwesenden begeistert, so dass die Musiker erst nach mehreren Zugaben und viel Applaus entlassen wurden. Ein sehr schöner Abend für alle Anwesenden.

Die Mandoline ist ein seit dem 17. Jahrhundert bekanntes Zupfinstrument europäischer Herkunft aus der Familie der Lauteninstrumente. Der Mandolinenverein Wurzen gründete sich bereits zu DDR-Zeiten in der Maschinenfabrik Wurzen (MAFA), hat derzeit 15 aktive MitstreiterInnen und übt regelmäßig Mittwochs in den Räumen der Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG in der Georg-Schumann-Straße 25 in Wurzen.

pm

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT WURZEN eG Ankommen. Glücklich sein! Wir wünschen ein Weihnachtsfest voller Besinnlichkeit, Harmonie und Herzlichkeit sowie für das Jahr 2020 viel Erfolg und persönliches Wohlergehen. Georg-Schumann-Str. 25 · 04808 Wurzen Tel.: 03425 90250 · www.wg-wurzen.de

ASB-KÄLTEHILFE-AKTION 2019

Schlafsäcke und Thermowäsche für obdachlose Menschen und Aufruf zur Wachsamkeit und Hilfe

Bereits das dritte Jahr in Folge startet der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) im Dezember seine bundesweite Kältehilfeaktion für obdachlose Menschen. In rund 30 Städten verteilen die Samariter Schlafsäcke, Thermounterwäsche und Hygienesets. Erstmalig beteiligt sich auch der ASB Regionalverband Leipzig e.V. an dieser Hilfsaktion. Dafür kooperiert der ASB Leipzig mit dem SZL Suchtzentrum gGmbH und spendet 100 Schlafsäcke und weitere nützliche Dinge. Das SZL ist regelmäßig mit dem Hilfe-Bus in Leipzig unterwegs, um bedürftigen Menschen zu helfen. Mit der Aktion ruft der ASB auch zur Wachsamkeit auf: Für Menschen auf der Straße kann die Kälte lebensbedrohlich werden. Wenn Sie einen obdachlosen Menschen sehen, der offensichtlich Hilfe benötigt, dann sprechen Sie ihn bitte an. Fragen Sie, ob Sie helfen können. Ist die Person nicht ansprechbar, verwirrt, bewusstlos oder kann sich aus anderen Gründen nicht selbst helfen, dann rufen Sie Hilfe und wählen den Notruf 112.

PM

Auch eine Spende ist ein Geschenk

Zu Weihnachten an Andere denken und Menschen in Not unterstützen

Alle Jahre wieder ein originelles Geschenk zu finden, ist gerade unter Erwachsenen eine Herausforderung. Viele Standardpräsente geraten schnell in Vergessenheit. Warum also verzichtet man nicht einfach mal auf die ein oder andere Weihnachtsgabe und unterstützt stattdessen Menschen in Not? Auch Spenden kann man verschenken, zum Beispiel mit der Geschenkurkunde von Aktion Deutschland Hilft. Einfach einen Betrag auswählen, den Namen des Beschenkten eintragen und alles online auf den Weg bringen. Wenige Tage später erhält man per Brief eine hochwertige Urkunde, die man etwa an Heiligabend oder zu anderen Anlässen überreichen kann. Unter www.aktion-deutschland-hilft.de gibt es mehr Details, auch zu den aktuellen Projekten des Hilfsbündnisses, dem 23 namhafte Organisationen angehören.

did

BAUSERVICE SIEGMUND GmbH

Dachdecker-, Dachklempner- & Zimmererarbeiten (Dachbegleitend) sowie Reparaturarbeiten aller Art



04821 Brandis

Mathildenstraße 3

Tel.: 034292 666-50 Fax: 034292 666-51

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche, friedvolle Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020!

Internet: www.bauservice-siegmund.de E-Mail: info@bauservice-siegmund.de

DER GARTEN VOR DEM WINTERSCHLAF

An alles gedacht?

Es gibt diese herrlich schönen Tage im Spätherbst, an denen man mit großer Freude im Garten ist: Das Licht ist mild, die Luft angenehm frisch, aber nicht zu kalt, das Laub raschelt unter den Füßen, die Wildrosen tragen leuchtende Hagebutten, hier und da blühen noch Anemonen und Astern ... Man hat das Gartenjahr noch gut im Gedächtnis und freut sich vielleicht schon auf das Frühjahr und den nächsten Sommer. Bevor es allerdings so weit ist, will der Garten auf seinen Winterschlaf vorbereitet werden!

Für nicht winterharte Kübelpflanzen wird es höchste Zeit, sie ins Winterquartier umzuziehen, wo sie frostfrei, aber nicht zu warm stehen sollten. Wer keinen Platz im Keller oder in der Garage hat, fragt am besten seinen Landschaftsgärtner – der Überwinterungsservice beim Profi hat den zusätzlichen Vorteil, dass er die Pflanzen schon beim Einräumen auf eventuellen Schädlingsbefall untersucht und wenn nötig, fachgerecht reagiert.

Aber auch manche winterharten Pflanzen brauchen Winterschutz. Bei den meisten Rosen oder empfindlichen Sträuchern genügt oft schon ein leichtes Abdecken mit Reisig oder Fichtenzweigen. Dabei geht es übrigens vor allem darum, die Pflanzen vor der Wintersonne zu schützen. Diesem Zweck dient auch Laub, das auf die Beete verteilt gute Dienste leistet. Vom Rasen sollte man die Blätter zwar entfernen, aber die Bodendecker und Stauden oder auch kleineren Gehölze können die Blätterdecke als Schutz gut gebrauchen, die außerdem bis zum Frühjahr zu wertvollem Humus zersetzt ist.

Gibt es Wasserleitungen im Garten, Wasserhähne oder vielleicht sogar Pumpen und Filteranlagen am Teich, dann gilt es, diese rechtzeitig vor dem ersten Frost zu leeren bzw. auszubauen. Am besten sperrt man sämtliche Außen-Wasserleitungen ab und sorgt dafür, dass die Ventile alle geöffnet sind. Sollte doch noch Wasser in den Leitungen stehen geblieben sein, kann es sich beim Gefrieren ausdehnen ohne dass die Rohre platzen. Es gibt spezielle Pumpen, die frostbeständig sind; die meisten gartenüblichen Pumpen aber sollte man sicherheitshalber ausbauen, säubern und frostsicher in einem Eimer mit Wasser bis zum Frühjahr lagern.

Schneiden oder nicht schneiden?

Die meisten Stauden sind im Spätherbst bereits eingezogen, das heißt die oberirdischen Pflanzenteile sind abgestorben. Im nächsten Frühjahr treiben sie neu wieder aus. Am besten schneidet man die trockenen Stiele und Blätter eine Handbreit über dem Boden ab. Bei einigen, wie zum Beispiel Sonnenhut, Kugeldistel und vor allem bei Gräsern, sind die trockenen Stiele jedoch ein besonders schöner Winterschmuck: Mit Raureif überzogen, glitzern sie dekorativ und sollten erst im Frühjahr zurück geschnitten werden. Über den richtigen Zeitpunkt für den Rückschnitt von Gehölzen gibt es sehr unterschiedliche Auffassungen – manche bevorzugen den Schnitt vor dem Winter, andere schwören darauf, erst im zeitigen Frühjahr zu schneiden.

Unbestritten aber ist, dass sämtliche Winter- und Frühlingsblüher nicht im Herbst geschnitten werden, denn sie haben ihre Blütenknospen bereits vor dem Winter angelegt und dürfen deshalb nur im Sommer geschnitten werden. Dies gilt zum Beispiel für Sträucher wie Zaubernuss, Forsythie, Zierjohannisbeere und Zierkirsche. Wer nicht sicher ist, was er im Spätherbst noch schneiden kann, fragt am besten einen Fachmann für Garten und Landschaft – der weiß, was er tut und nimmt auch das Schnittgut gleich mit. Die Profis sind auch die richtigen Ansprechpartner für die Kontrolle von Wegeplatten und Terrassenbelägen. Besonders im Winter ist es wichtig, dass der Untergrund sicher und fest ist. Wackelnde Steinplatten können, wenn sie nass sind oder wenn Schnee darauf liegt, zu sehr unangenehmen Stolperfallen werden.

Farbe ins Beet!

Solange der Boden noch nicht gefroren ist, können Blumenzwiebeln gesetzt werden. Wer im Herbst Krokusse, Narzissen, Tulpen & Co. in seine Beete legt, sorgt dafür, dass die Gartensaison schon früh im neuen Jahr beginnt und dass der Garten schon längst vor dem frischen Austrieb der Gehölze und Stauden wieder Farbe zeigt. Ob bunt gemischt oder mit strengem Farbkonzept - der Fantasie sind bei der Auswahl keine Grenzen gesetzt.

Viele Gartenfreunde nutzen den Winter auch, um das Gartenwerkzeug und die Geräte zu reinigen und zu pflegen, damit sie im Frühjahr in Topform sind. Defekte Teile werden ausgebessert, der Rasenmäher bekommt ein neues Messer, Rost von Spaten und Schaufel wird entfernt ... Wenn schließlich auch die Gartenmöbel eingelagert oder witterungsgeschützt abgedeckt sind, dürfte der Garten und das Werkzeug bestens vorbereitet sein für die winterliche Ruhephase ... und wir Hobbygärtner können uns in aller Ruhe mit eventuell anstehenden Veränderungen und Wünschen für das nächste Gartenjahr beschäftigen.

www.mein-traumgarten.de

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Solo by Al-ko

Rasentraktor T15-93-7 HD-A inkl. Winterpaket (Schneeschild, Anbaurahmen u. Schneeketten)





Frohe Weihnachten und alles Gute für 2020!



MS170 30cm

Benzin Motorsäge **57/HL**

- Unsere Leistungen:
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Vertikutierer und Motorhacke
- Verleih Großhäcksler bis 15cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Leipziger Straße 27 * 04827 Machern Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808 E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8:00 - 18:00 Uhr und Sa 9:00 - 12:00 Uhr

Nur die Harten bleiben im Garten! Starke Pflanzen für extremes Wetter



Wir stehen erst am Anfang des Klimawandels. Die Jahreszeiten verschieben sich, bekommen neue Gesichter oder vermischen sich. Das Wetter wird extremer: Trockenheit im Frühjahr, enorme Hitze im Sommer und nass-kühle Winter. Starkregenfälle nehmen zu. Schädlinge aus den Tropen oder dem Mittelmeerraum breiten sich aufgrund des milden Klimas bei uns vermehrt

aus. Auch die heimischen Plagegeister profitieren von den wärmeren Wintermonaten und dem verlängerten Herbst und vermehren sich fleißig. Wie können Hobbygärtner mit diesen Auswirkungen des Klimawandels umgehen? Wie die negativen Folgen abmildern? Und wie ihr grünes Reich für eine neue Zeit fit machen? Mit diesen Fragen beschäftigt sich der gelernte Gärtner und Gartenbauingenieur Thomas Heß in seinem neuen Buch "Nur die Harten bleiben im Garten!".

"Rasenbesitzer müssen sich künftig entweder mit intensiver Rasenpflege arrangieren, gelben Rasen einfach hinnehmen oder eben ganz auf Rasen verzichten", sagt Heß beispielsweise in seinem Ratgeber. Denn die dicht an dicht wachsenden Halme befinden sich auch ohne Klimawandel schon im ständigen Verdrängungskampf gegen Moos und Unkraut. Wassermangel schwächt sie zusätzlich. Kommt auch noch Hitze dazu, bewirken die hohen Bodentemperaturen oftmals sogar eine direkte Schädigung der Wurzeln. Deshalb sollte bei der Neuanlage einer Rasenfläche unbedingt darauf geachtet werden, dass nur sehr hochwertiges Rasensaatgut zum Einsatz kommt.

Neben diesen Tipps findet der Leser in dem Buch viele weitere für das Gärtnern bei extremeren Wetterverhältnissen sowie Beet-Gestaltungsideen und eine Auflistung robuster Pflanzenarten.

Thomas Heß "Nur die Harten bleiben im Garten!"
Franckh Kosmos Verlag, 2019, 128 Seiten, 21,6 x
18.5 cm, 280 Farbfotos, 10 Farbzeichnungen, Taschenbuch, ISBN 978-3440167649
GPP

JETZT KNALLT'S

30 Must-haves zwischen Mitternacht

Eben noch das traute Lied von der "Stillen Nacht" gesummt – und schon blinkt heftig das Wort "Silvester" im Kalender! Höhen, Tiefen, Freude und Ärger – ein Jahr geht schnell vorbei. Rückblickend allerdings sind die 365 Tage ganz schön lang gewesen, aber am längsten erscheinen einem immer die letzten Stunden des alten Jahres, bis um Mitternacht endlich die Korken knallen und auf alles Neue, was kommt, angestoßen wird. livingpress hat 30 Must-haves zusammengestellt, damit die letzte Nacht des Jahres alles andere als lang und still wird.

Der große Knall...

Advent, Geschenke, Weihnachten – und dann kommt auch schon der große Knall mit Silvester. Man weiß es ja: am 31. Dezember ist das alte Jahr vorbei und das Neue wird in der Regel mit einer fröhlichen Party willkommen geheißen. Wie soll gefeiert werden? Zuhause oder bei Freunden? Exotisch-fern in der Karibik oder mit Glühwein auf einer eingeschneiten Skihütte? Wie groß ist die fröhliche Runde und was gibt's zu essen und zu trinken? Fragen über Fragen, auf die eine detaillierte Check-Liste die richtigen Antworten hat.

(Must-haves 1-2) Rechtzeitig einladen!

Um konkret planen zu können, sollten rechtzeitig Einladungen verschickt werden. Gibt es für die Feier ein Motto (Rockabilly, Flower-Power oder The Great Gatsby), sollte das auf der Einladung vermerkt werden. Immer beliebter wird ein sogenanntes Buchstaben-Motto, bei dem sich jeder nach einem vorgegebenen Anfangsbuchstaben verkleidet.

(Must-haves 3-6) Was soll's denn geben?

Nachdem abgeklärt ist, welches Budget für Dekoration, Essen, Trinken & Co. zur Verfügung steht, kann mit dem Fein-Tuning der Planungen begonnen werden und die Frage erhebt sich: Was soll's denn geben am

die Frage erhebt sich: Was soll's denn geben am letzten Tag des Jahres? Ein opulentes Mahl, ein geselliges Fondue oder ein breit gefächertes Buffet? Natürlich sind am besten die Speisen geeignet, die sich gut vorbereiten lassen, also Salate, Tapas, kleine Snacks, Fingerfood und leckere Antipasti, die zur Not auch ohne großes Besteck verzehrt werden können. Immer eine gute Idee sind edle Spezialitäten mit feinem Schinken wie mediterrane Bruschetta mit Käse-Mousse oder ein kleines Sandwich. Sind Vegetarier mit

Zum Jahreswechsel feiert der Gasthof "Zur Krone" bereits sein 5-jähriges Bestehen. Der Dank geht an das Team, meine Familie und Gäste für die Unterstützung und das Vertrauen in all den Jahren.

Wir wunschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Inh. Frau Altermann | Dorfstraße 30 | 04824 Beucha | Tel.: 034292 72801 | www.zur-krone-beucha.de Mi., Do. & Fr.: 11:00 - 14:00 und 17:30 - 22:00 Uhr | Sa: 11:00 - 22:00 Uhr | So: 11:00 - 21:00 Uhr

von der Partie, ist ein Gemüse-Tarte oder eine spanische Gazpacho mit mariniertem Tofu eine gute Wahl, die umso besser schmeckt, wenn sie mit der aromatischen Süße eines italienischen Acetos verfeinert wurde. Formschöne Gewürzmühlen sowie Salz- und Pfefferstreuer ermöglichen individuelles Nachwürzen an Ort und Stelle. Natürlich dürfen auch die kleinen süßen Sünden auf dem Buffet nicht fehlen, die man umso mehr genießt, weil Süßigkeiten & Co. im Rahmen der guten Vorsätze für's neue Jahr ab Januar ja erstmal gestrichen sind...!?

(Must-haves 7-13) Nichts wie ran...

Nichts wie ran also an die leckeren Schoko-Pancakes, die Windbeutel mit der Eierlikör-Sahne, die Cupcakes mit den frechen Früchtchen oder die winterlichen Apfel-Zimt-Muffins - ganz zu schweigen von knusperigen Waffeln und Hot Chocolate Fudge. Die Sünde läge in diesem Fall im Verzicht, nicht im Verzehr...! Aber zu einem rauschenden Fest gehören natürlich auch kleine Scharfmacher wie Chili Chips, fruchtige Superfood-Riegel, vegane Kichererbsen-Chips mit Meersalz oder lustige Knabbertiere aus garantiert biologischer Landwirtschaft...

(Must-haves 14-20) Was gibt's zu trinken?

Sekt und Champagner sind die Klassiker zu Silvester, dazu sind meist Wein und Bier im Angebot, aber auch alkoholfreie Softgetränke und Mineralwasser sollten als Alternative zur Verfügung stehen. Ganz im Trend liegen Slow Juicer oder Zitruspressen, die es jedem Gast ermöglichen, sich seine Erfrischung nach eigenem Gusto selbst zuzubereiten. Auch Kaffee oder extravagante Spezialitäten wie Chocolat Blanc, Marocchino, Pepresso oder White Cool stehen hoch im Kurs, vor allem, wenn ein exklusiver Espresso-/Kaffee-Vollautomat der Premium-Klasse selbst zu vorgerückter Stunde noch für gleichbleibend fabelhafte Resultate sorgt.

(Must-haves 21-26)

Der große Countdown

Damit alles reibungslos klappt, sollte rechtzeitig überprüft werden, ob genug Geschirr, Besteck und ausreichend Gläser für die verschiedenen Menüs und Getränke im Hause sind. Auch Cocktailzutaten wie Trinkhalme, Kokosmilch, Crushed Ice oder ein Universal-Tablett zum

formvollendeten Servieren tragen zum Gelingen der Feier bei, ebenso klassisch-chice Isolierkannen mit Aroma-Safe, in denen warme Getränke garantiert bis ins nächste Jahr heiß bleiben - jedenfalls auf einer Silvesterfeier!

(Must-haves 27-30) Schwein gehabt

Ganz wichtig ist das Ambiente, die Dekoration und die passende Beleuchtung für den guten Rutsch ins neue Jahr. Damit der alles bewegende Zeitpunkt um 12 o'clock nicht verpasst wird, gehört eine große Uhr zur Grundausstattung, die den einheitlichen Countdown ins neue Jahr sicherstellt. Konfetti, Luftschlangen und Wunderkerzen sorgen für



stilvoll und sicher entzündet werden können. Kleine Glücksbringer wie Kleeblätter, Schornsteinfeger oder Glücksschweinchen kommen besonders gut an, wenn sie in liebevoller Handarbeit selbst gestaltet wurden. Aber auch als Platzanweiser machen die kleinen Glückssymbole eine gute Figur. Am Ende der Feier können sie von den Gästen als "Goodie" mit nach Hause genommen werden, um da ihre glücksbringende Wirkung zu entfalten. "Schwein gehabt" lautet eine Redensart, die Glück verheißt - und davon kann man für den Start ins neue Jahr nicht genug haben.



DIE GANZE REGION: KOMPAKT – INFORMATIV – AKTUELL

Anfang Dezember ist die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal erschienen. Darin informiert das Landratsamt über viele interessante Themen aus dem Leipziger Land und dem Muldental. Das Journal erscheint sechs Mal im Jahr und wird mit einer Auflage von 150.000 Exemplaren kostenlos in die Haushalte und Firmen des Landkreises verteilt. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie beim DRUCKHAUS BORNA.

Die online-Ausgabe finden Sie im Internet unter www.landkreisleipzig.de oder unter www.druckhaus-borna.de.

Unser Landkreis Leipzig ist ...

■ Familienfreundlich



■ Gastfreundlich



■ Unternehmerfreundlich



Für einen guten Ton Kultur im Landkreis Leipzig

Unter "Kultur" zählt im Prinzip alles, was der Mensch selbst gestaltend hervorbringt. Nach dem Medizinanthropologen Cecil Helman ist Kultur ein System von Regeln und Gewohnheiten, welches das Zusammenleben und Verhalten von Menschen leitet.

Der Landkreis Leipzig steht für Familienfreundlichkeit und Gastfreundlichkeit – das sind die beiden Maxime der kulturellen Entwicklung und einer breiten Angebotspalette. Ihnen stehen in den Städten und Gemeinden zahlreiche Einrichtungen zur kulturellen Bildung und Freizeitgestaltung sowie Möglichkeiten der aktiven Mitgestaltung eines reichen kulturellen Lebens zur Verfügung: Bibliotheken, Museen, Volkshochschulen und Musikschulen, Kulturhäuser, soziokulturelle Einrichtungen und vieles mehr. ...

Helfen und Retten ist Ehrensache Feuerwehr- & Helfertag 2019 Sie sind auf Not- und Gefahrenlage

Sie sind auf Not- und Gefahrenlagen spezialisiert, die Frauen und Männer in den Feuerwehren und Helferorganisationen des Landkreises Leipzig. Ob Feuerwehr, Rotes Kreuz, THW oder die Notfallseelsorger der Diakonie, alle haben sich den Schutz der Bevölkerung auf die Fahne geschrieben. Die Ausbildung und Aufgaben sind unterschiedlich, aber in einem sind alle gleich. Alle diese Menschen, die sich in der Not auf den Weg machen tun dies ehrenamtlich. Sie haben zu ihren familiären und beruflichen Pflichten noch eine verantwortungsvolle Aufgabe gewählt von der keiner weiß, wann der Einsatz kommt und was er fordert. Landrat Henry Graichen dankte zum gemeinsamen Feuerwehr- und Helfertag...

(Lesen Sie weiter auf Seite 6 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 6/2019.)

Invest Region Leipzig auf der Internationalen Fachmesse EXPO Real 2019

An der internationalen Fachmesse für Immobilien und Investitionen, welche jährlich im Oktober in München stattfindet, nahm die Ansiedlungsagentur bereits zum sechsten Mal seit der Gründung der Gesellschaft teil. Mit einem eigenen Messeauftritt am Gemeinschaftsstand der Europäischen Metropolregion Mitteldeutschland warb und überzeugte die Invest Region Leipzig GmbH mit drei fachkundigen Mitarbeitern aus den Bereichen Akquisition und Marketing sowie ihrem Geschäftsführer Michael Körner für die Region Leipzig. Dabei lag in diesem Jahr das Hauptaugenmerk auf der Kontaktierung von potenziellen Investoren und Projektentwicklern mit Blick auf konkrete Gewerbeflächen und Objekte, welche auf eine neue Nutzung warten sowie auf eine sukzessive Netzwerkerweiterung. ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 14 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 6/2019.)

(Lesen Sie weiter auf Seite 4 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 6/2019.)



WÜRSTCHEN ODER WEIHNACHTSGANS?

An Heiligabend lieben die Deutschen ihre Klassiker

In vielen Haushalten kommt am 24. Dezember immer das gleiche Gericht auf den Tisch. Einer Umfrage zufolge wird an etwa jedem vierten Festtisch Kartoffelsalat mit Würstchen, Frikadellen oder auch vegan serviert, auf Rang zwei folgen die Weihnachtsgans beziehungsweise andere Geflügelsorten wie Ente oder Pute. Das eine Gericht steht für die schnelle, das andere für die etwas edlere Küche.

Für einen Kartoffelsalat eignen sich am besten festkochende Kartoffeln. Bei ihnen platzt die Schale beim Kochen nicht auf und sie zerfallen beim Mischen nicht so leicht. Die Kartoffeln sollte man ruhig schon am Vortag kochen, so haben sie noch mehr Festigkeit, wenn sie in den Salat gegeben werden.

Kartoffelsalat sollte schnell verzehrt und auf keinen Fall eingefroren werden – durch die Kälte wandelt sich die Stärke in den Kartoffeln um und diese werden süß. "Zu Kartoffelsalat mit Bockwurst passt gut ein klassisches Pils, das ist leicht und spritzig", rät Julia Klose, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltins. Auch mit der Weihnachtsgans kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert. "Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschen hervorragend", so Klose. Für den perfekten Genuss sollte das Bier dabei eine Trinktemperatur von sieben bis zehn Grad Celsius haben.

Rezeptidee: Gans mit Rotkohl und Klößen

Auf www.zuhausewohnen.de beispielsweise findet sich ein beliebtes Rezept zur Zubereitung des Klassikers "Weihnachtsgans mit Rotkohl und Klößen".

Zutaten für 6 Personen:

- 1 küchenfertige Gans (ca. 4,5 kg)
- Salz
- Pfeffer aus der Mühle
- 6 Stängel Beifuss
- 2 Boskop-Äpfel



Bei der Umfrage zu den Lieblingsgerichten an Heiligabend gab es einen eindeutigen Sieger: In jedem vierten deutschen Haushalt kommt Kartoffelsalat auf den Tisch. (Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins)

Zubereitung: Den Ofen auf 180 Grad vorheizen. Die Gans waschen, trocknen und innen und außen kräftig mit Salz und Pfeffer würzen. Den Beifuss und die gewaschenen Äpfel in den Bauch legen und die Öffnung mit Zahnstochern zustecken. Die Gans mit der Brust nach unten in einen großen Bräter legen. 250 ml heißes Wasser angießen, den Deckel auflegen und die Gans im vorgeheizten Backofen 1 Stunde braten. Dann die Gans auf den Rücken legen, nochmals etwas Wasser nachgießen und die Haut überall mit einem Spießchen einstechen. Nun weitere 2 Stunden braten. Zwischendurch öfter mit dem Bratensaft begießen. Etwa 20 Minuten bevor die Gans fertig ist, den Deckel abnehmen und mehrmals mit kaltem Salzwasser bestreichen. Die fertige Gans tranchieren. Vom Bratenfond das Fett abschöpfen, alle Röststoffe im Bräter lösen, verrühren und nach Belieben durch ein Sieb gießen. Gans mit Klößen, Rotkohl und Sauce servieren.

djd

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr! Auch im nächstenJahr stehen wir Ihnen wieder mit einer großen Auswahl an Natursteinen, Betondekorsteinen, Betonwerksteinen uvm. zur Verfügung: Bodenbeläge, Wandverkleidungen, Treppenstufen, Fertigtreppenläufe Sohl- und Fensterbänke F. & F. Transport, Recycling, Beton & Naturstein GbR Terrassenplatten und Gartenmauern Mauer- und Schalungssteine Halbfertig- und Fertigelemente Großpösnaer Str. 5 04683 Fuchshain **①** 034297 424 13 Sprechen Sie uns an! Wir beraten Sie gern. www.axelfischer-transporte.de

FEINSTE SCHOKOLADEN UND PRALINEN

Einzigartige Präsente für ganz besondere Menschen: zum Beispiel für Sie selbst

Auf den Spuren des Kakaos

Chocolatier Eberhard Schell ist es wichtig, nur die besten Aromakakaos aus naturnahem Anbau für seine Schokoladen zu verwenden, persönlich vor Ort überzeugt er sich von der Qualität der Bohnen. Kooperativen in Mittel- und Südamerika produzieren in Kleinmengen hochwertig und fair die besten Bohnen der Welt. Die Schell Schokoladenmanufaktur gehört zu den wenigen Betrieben, welche die "Porcelana", die Königin des Kakaos, im Sortiment führen.

Schokoladenleidenschaft seit 1924

Bereits in vierter Generation steht die Schell Schokoladenmanufaktur für feinste Schokoladenerzeugnisse. Die handgeschöpften Schokoladen werden in Handarbeit einzeln gefertigt und bis zu 72 Stunden conchiert. Die edelherben Schokoladen haben einen Kakaogehalt zwischen 70% und 100%, beste Kakaobohnen mit klangvollen Namen wie Trinitario, National Arriba und Criollo bilden die Grundlage für die Lagenschokoladen. Kombiniert mit Espressobohnen, Tahiti- und Madagascarvanille, Atlantiksalzen, Gewürzen oder Maltwhiskey entstehen die außergewöhnlichen und mehrfach ausgezeichneten Kreationen.

Legendär sind die gefüllten Schokoladen Große mit edlen Weinen und Bränden gefüllte Pralinen werden zur Tafelschokolade



Gefüllte Schokolade liebevoll dekoriert, zum Beispiel Single Malt Whiskey (Foto: Raumzauber-Sinnwelt)

verarbeitet und anschließend mit edelherber Schokolade überzogen.

Genusstipp: Kleine Stücke mit dem Messer abschneiden und auf der Zunge zergehen lassen. Mmmh ...

Weitere Informationen erhalten Sie im Floristikfachgeschäft Raumzauber-Sinnwelt in Naunhof sowie im Internet unter www.raumzauber-sinnwelt.de.

Claudia Tenner



Wir wünschen Ihnen warmleuchtende Weihnachten und einen sanften Rutsch ins Neue Jahr!



Raumzauber-Sinnwelt Das Floristikfachgeschäft



Ladestraße 5 (gegenüber REWE) 04683 Naunhof

Mo - Fr 8:00 - 19:00 Uhr Sa 08:00 - 16:00 Uhr



Raumzauber-

Sinnwelt de

Telefon: 03 42 93 / 48 42 84 www.raumzauber-sinnwelt.de

GESCHENKIDEE FÜRS HOME-SPA

Basisches Verwöhnprogramm in einer stilvollen Box

Nach einem langen Tag ins warme Wasser eintauchen und einfach abschalten: Für Menschen, die ihren Feierabend am liebsten im Home-Spa verbringen, gibt es nichts Angenehmeres.

Ein perfektes Geschenk für sie ist eine Auszeit mit basischer Körperpflege. Basische Pflegesalze sind so sanft, dass sie die Haut selbst nach einem extra langen Bad nicht austrocknen. Sie pflegen samtig weich, weil sie die natürliche Rückfettung anregen. Gerade im Herbst und Winter lassen sich so Irritationen wirksam vorbeugen.

Entspannen oder wecken

Jetzt zum Fest bietet Jentschura eine stilvoll verpackte Geschenkbox von MeineBase. Enthalten ist neben dem Pflegesalz (750 g) auch ein Duschgel (100 ml). Beide Produkte sind echte Klassiker und mehrfach von Verbrauchern preisgekrönt - auch, weil sie so vielseitig einsetzbar sind.

Das Salz eignet sich nicht nur für Bäder, sondern ebenso für entspannende Wickel, wenn Schultern und Nacken von zu viel Zeit am Schreibtisch schmerzen. Das Duschgel "BasenSchauer" ist mit seinem erfrischenden Kampferduft ein spritziger Wachmacher für den Start in den Tag und sorgt mit etwas Basensalz zum Peeling vermischt schnell für streichelzarte Haut. Die Geschenkbox mit dem natürlichen Pflegeduo ist in Reformhäusern und Bioläden erhältlich.





Die perfekte Auszeit ermöglichen

Kleine Anregung: Schnüren Sie für besonders liebe Menschen doch ein echtes Wellnesspaket und ergänzen Sie die Basenbox mit einer duftenden Kerze und einem aktuellen Hörbuch oder einer individuell zusammengestellten Playlist für die nächste Auszeit in der Badewanne. Oder möchten Sie eine Sportskanone glücklich machen? Dann verschenken Sie die BasenBox zusammen mit der Broschüre "Basisch erfolgreich". Sie liefert viele Tipps zu sinn-

vollem Training und der richtigen Regeneration. Kostenlos zu bestellen ist sie online unter www.p-jentschura.com.

djd, Foto: djd/Jentschura International/rh2010 - stock. adobe.com









NATÜRLICH GEGEN HUSTEN

Heilkräuter können das lästige Erkältungssymptom auf sanfte Art lindern

Frühmorgens im Büro: Das Telefon klingelt, der wichtige Kunde ist dran - und man eröffnet das Gespräch mit einem lauten Bellen. Abends dann im Kino: Leise Musik ertönt, der Held und die Heldin blicken sich tief in die Augen – doch statt mit Tränen der Rührung kämpft man mit einem schier unbezwingbaren Hustenreiz. Und mitten in der Nacht im Bett: Schon zum dritten Mal unterbricht eine heftige Hustenattacke den Schlaf. Husten stört immer. Doch leider ist er in der winterlichen Erkältungszeit fast unvermeidbar. Um sich und ihre Umwelt nicht unnötig zu quälen, suchen Betroffene oft schon frühzeitig wirksame Linderung. Im ersten Schritt sind natürliche Mittel angeraten, die den Körper unterstützen und nicht unnötig belasten. Letzteres ist besonders bei Senioren, empfindlichen Menschen oder Kindern wichtig. Zum Glück gibt es zahlreiche Heilkräuter, die dem Husten den Schrecken nehmen können. So sind bei trockenem Reizhusten Tees oder Lutschtabletten mit Isländisch Moos, Eibisch oder Spitzwegerich empfehlenswert. Bei verschleimtem Husten hat sich dagegen Thymian bewährt. Der genügsame, immergrüne Thymian wird in der Volksmedizin schon seit der Antike zur Desinfektion eingesetzt. Und die moderne Pharmazie hat bestätigt, dass im Thymianöl enthaltene Substanzen wie Thymol und Carvacrol tatsächlich gegen Viren, Bakterien und Pilze wirken. Zusätzlich können sie die Flimmerhärchen in den Bronchien aktivieren, angestauten Schleim

verflüssigen und die Atemwege entspannen. Das erleichtert das Abhusten von zähem Schleim bei Erkältungskrankheiten und akuter Bronchitis und lindert die Beschwerden. Konzentriert ist die Kraft der Heilpflanze etwa in Aspecton Hustentropfen aus der Apotheke. Das Arzneimittel kommt ohne Alkohol, Zucker, Farb- und Konservierungsstoffe aus und ist für Kinder ab zwei Jahren geeignet. Unterstützen lässt sich der Kampf gegen den Husten mit weiteren, einfachen Maßnahmen. Tipps dazu gibt es auch unter www.aspecton.de. So sollte man seine Stimme schonen, häufiges Räuspern vermeiden und den Hals mit einem warmen Schal schützen. In Büros, Wohnräumen und besonders im Schlafzimmer ist außerdem eine gute Belüftung wichtig. Denn stickige Luft, Staub oder Rauch sind ein starker Reizfaktor für die Atemwege.

did



Beuchaer Str. 58 04821 Brandis Tel.: 0177/8332446 betty.rodig@gmx.de

Auf diesem Weg möchte ich mich bei Ihnen für Ihre Treue bedanken. Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen ein besinnliches Fest und alles Gute für das Jahr 2020. Ich freu mich, Sie auch im nächsten Jahr in der Beuachaer Straße 58, 04821 Brandis begrüßen zu dürfen.



IHRE AUGEN IN BESTFORM

Nutzen Sie Ihre freie Zeit für eine schnelle und bequeme Rundum-Vorsorge. Mit modernster Messtechnik unseres Partners Rodenstock werden Ihre Augen sowohl im vorderen als auch im hinteren Bereich vermessen. Die gewonnenen Bilddaten dienen zur Fertigung Ihrer maßgeschneiderten Brillengläser und werden von einem Augenarztnetzwerk bewertet und analysiert. So können Auffälligkeiten und Risikofaktoren frühzeitig erkannt und bei Bedarf an einen Augenarzt verwiesen werden. Erhalten Sie die Gesundheit Ihrer Augen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!



Bahnhofstr. 16 . 04683 Naunhof . Tel. 03 42 93 - 30 900 Delitzscher Landstr. 71 . 04158 Leipzig . Tel. 03 41 - 52 11 940 Pösna Park . 04463 Großpösna . Tel. 03 42 97 - 12 450 www.augenoptik-findeisen.de

Damit die Augen in Bestform bleiben

Bequeme Rundum-Vorsorge bei Augenoptik Findeisen

Die freie Zeit für eine professionelle Augenvorsorge nutzen? Eine gute Idee, denn Augenoptik Findeisen bietet dafür die umfangreiche telemedizinische Screening Analyse an. Mit Unterstützung modernster Messtechnik von Rodenstock, dem Fundus-Scanner und dem DNEye-Scanner, werden die Augen sowohl im vorderen als auch im hinteren Bereich umfassend vermessen. Anschließend werden die gewonnenen Bilddaten von einem Augenarztnetzwerk bewertet und analysiert. So können Auffälligkeiten und Risikofaktoren frühzeitig erkannt und bei Bedarf an einen Augenarzt weiterverwiesen werden.

"Damit unsere Kunden auch in Zukunft perfekt mit ihrer neuen Brille sehen können, ist die Gesundheit ihrer Augen ganz entscheidend. Um diese langfristig zu erhalten, wird bereits ab einem Alter von 40 Jahren eine jährliche Kontrolle angeraten. Bei uns profitieren unsere Kunden vom schnellen und komfortablen Check ihrer Augengesundheit", so Augenoptikermeister Tim Findeisen.

Neben dem gesundheitlichen Aspekt dienen die Messungen auch der Identifizierung der individuell optimalen Sehlösungen für Brillenträger. Nur durch Korrektion von kleinsten Unregelmäßigkeiten im Auge kann das Sehpotenzial zu 100% ausgeschöpft werden – Lebensqualität pur! Anhand der persönlichen Testergebnisse berät das Team von Augenoptik Findeisen darüber hinaus zu neuen Brillenglasmaterialien, Sonnenschutz und vielen Innovationen und überzeugt mit Kompetenz, Qualität und bestem Kundenservice.

Quelle: Augenoptik Findeisen

BEAUTYSTOFF MIT "SUCHT"-FAKTOR

Statt es zu rauchen, sollte man Hanf für die Hautpflege nutzen

Eine gute Hautpflege ist das ganze Jahr über wichtig. Aber in den Wintermonaten, mit Heizungsluft, Handschuhwetter und eisigem Wind im Gesicht, braucht das größte Körperorgan eine Extraportion Aufmerksamkeit. Besonders reifere Haut, die schon per se dünner und trockener ist, leidet jetzt oft unter Feuchtigkeitsmangel, rauen Stellen und Fältchenbildung. Dann sind effektive Gegenmaßnahmen gefragt. Die besten Hauthelfer gegen Winterwetter bietet uns die Natur selbst: zum Beispiel Hanfsamenöl, das als intensiver Feuchtigkeitsspender und Anti-Aging-Wirkstoff dient.

Vollgepackt mit Hauthelfern

Denn das Öl der Hanfpflanze ist vollgepackt mit Inhaltsstoffen, die für eine schöne und pralle Haut sorgen, Problemhaut besänftigen und Fältchen mildern können:

- Gamma-Linolensäure bindet Wasser in den Zellen, polstert auf, beruhigt und regeneriert.
- Ein ausgewogenes Verhältnis von Omega-3- und Omega-6-Fettsäuren kann Entzündungen hemmen.
- Stearinsäure ergänzt den Hydrolipidmantel und schützt von außen.
- Vitamine und Mineralstoffe wie Phosphor, Kalium, Zink und Vitamin E unterstützen den Hautstoffwechsel und können oxidativen Stress lindern.



Nicht in nennenswerter Menge enthalten ist dagegen der psychoaktive Stoff THC, den Kiffer an der Hanfpflanze schätzen. Der Beauty-Effekt ist also keine Halluzination, kann aber durchaus "süchtig" machen. Auf Hanfsamenöl in Bio-Qualität setzt deshalb etwa die Hanf-Pflegelinie von "I Want You Naked" Naturkosmetik – Infos und Bezugsquellen gibt es unter www.i-want-you-naked.com. Body Wash, Body Lotion und Body Oil sowie die neue Gesichtspflegeserie, bestehend aus reichhaltiger Feuchtigkeitscreme, einem Anti-Aging Serum und pflegendem Gesichtsöl, verwöhnen mit dem Wirkstoff der Hanfpflanze. Nach dem Motto: "Nackt. Pur. Reine Natur." enthalten alle Produkte ausschließlich natürliche Wirk- und Inhaltsstoffe und kommen ganz ohne Parabene, Silikone, synthetische Duft-, Farb- und Konservierungsstoffe, Mikroplastik, künstliche Stabilisatoren, Weichmacher, Mineralölprodukte und Tierversuche aus.

did

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Das persönliche Sehprofil

Um die optimale Brille für Sie fertigen zu können, ist es wichtig Ihr persönliches Sehprofil zu erstellen. Hierfür stellen wir Ihnen während der Beratung viele Fragen. Eine davon lautet:

Wie lange lesen Sie täglich?

Im Laufe der Zeit braucht das Auge eine Unterstützung für die Nähe. Dies kann in Form einer Gleitsicht- oder Nahbrille erfolgen. Vor allem wenn Sie viel lesen (1-3 oder mehr Stunden) ist eine reine Lesebrille aufgrund ihrer großen Sehbereiche von Vorteil und auch eine oft genutzte Ergänzung zur individuellen Gleitsichtbrille. Worauf Sie zusätzlich achten sollten ist eine aus-

reichend hohe Beleuchtung um den Kontrast von der Schrift zum Untergrund zu erhöhen.

Augenoptikermeisterin Andrea Rost

Optiker Rost Badergraben 10, 04808 Wurzen Tel.: 03425 - 925852

Kosmetik-Institut Atlantis

Gutscheine zum Verschenken!

Kosmetik "Skin Balance"

Limetten-Kokos-Stempelmassage

Wellness-Arrangement "Zeit für mich"

und vieles mehr!

Hauptstraße 14, 04821 Brandis

© 034292 - 78238 * brandis@kosmetik-institut-atlantis.de www.kosmetik-institut-atlantis.de

Diese Anzeige gilt als Gutschein für eine kostenlose Kennenlern-Behandlung

DIE REGELN FÜR WINTERREIFEN KENNEN

Skiurlaub mit dem Mietwagen

Das eigene Auto ist längst mit Winterreifen ausgestattet. Aber was ist mit dem Mietwagen für den Skiurlaub? Was viele nicht wissen: Gesetzlich sind Vermieter nicht dazu verpflichtet, Winterreifen zu montieren. Die Verantwortung liegt beim Fahrer, der bei der Übernahme des Fahrzeugs die Wintertauglichkeit prüfen muss. Mitunter wird dann beim gewünschten Reifenwechsel eine zusätzliche Gebühr fällig. Wer es sich einfach machen möchte, achtet schon bei der Buchung auf die Angabe zu Winterreifen. So werden die Bestimmungen besonders in den Alpen eingehalten. Auf dem Brenner beispielsweise gilt von Mitte November bis Mitte April wetterunabhängig eine Winterreifenpflicht. Für die Fahrt ins Skigebiet empfiehlt es sich auch, Schneeketten mitzunehmen. In einigen Regionen wie den französischen Hochlagen sind sie je nach Wetterlage sogar vorgeschrieben. Auch im Schadensfall sind Mietwagen-Urlauber mit Rundum-Sorglos-Paketen, zum Beispiel erhältlich bei Sunny Cars, auf der sicheren Seite. Denn sie können sich auf eine Vollkaskoversicherung verlassen, die bei einem Unfall auch die Selbstbeteiligung bei Schäden an Glas, Dach, Reifen oder Unterboden erstattet. Gute Pakete bieten darüber hinaus einen Kfz-Diebstahlschutz und eine hohe Haftpflichtdeckungssumme. Damit ist die Urlaubsfahrt zu den winterweißen Pisten rundum abgesichert. Weitere Infos zu Mietwagen im Winter unter www.sunnycars.de.



txn. Gut ausgerüstet in den Winterurlaub starten: Dazu gehört es auch, dass der Mietwagen die richtige Bereifung hat und im Schadensfall ausreichend versichert ist. (Foto: Evgeniy/AdobeStock/Sunny Cars)

Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Meine Leistungen

Krankenfahrten alle Kassen

Gerd König

Seitenstraße 26
04827 Machern

Flughafentransfer

Kleinbus bis 7 Personen

Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601



txn.

AB HEUTE HAT'S SICH AUSGEKRATZT

Eine Standheizung fürs Auto macht Schluss mit vereisten Scheiben und Warmzittern

Schnell noch die Kids in den Kindergarten bringen, während im Büro bereits das erste Meeting ansteht: Frühmorgens ist die Zeit oft chronisch knapp. Zu ärgerlich, wenn es dann über Nacht auch noch geschneit hat oder die Autoscheiben von einer dicken Eisschicht überzogen sind. Fürs Kratzen hat man jetzt gar keine Zeit, und die Aussichten auf einen eisigen Innenraum sind ebenfalls wenig erfreulich. Einen bequemeren, zeitsparenden Start in den Tag ermöglicht jetzt eine Standheizung fürs Auto. Sie sorgt zur vorher programmierten Wunschzeit - per Fernbedienung oder Smartphone-App - für freie Scheiben und einen vorgewärmten Innenraum. Die Nachrüstung ist einfach und schnell in Fachwerkstätten vor Ort möglich.

Mehr Sicherheit mit freier Sicht

Das Vorwärmen des Fahrzeugs bedeutet nicht nur einen erheblichen Zeit- und Komfortgewinn. Autofahrer tun damit auch etwas für mehr Sicherheit bei jedem Wetter. Schließlich kann ein eilig freigekratztes, kleines Guckloch nie eine vollständig eis- und schneefreie Scheibe ersetzen. Und das Vorwärmen des Innenraums verhindert zudem, dass direkt nach dem Losfahren das Glas von innen beschlägt oder vereist. Auch die Winterjacke oder gar Handschuhe braucht man im Auto nicht mehr. Standheizungen etwa von Webasto sind auch für den Motor von Vorteil, denn Kaltstarts, die den Kraftstoffverbrauch in die Höhe schnellen lassen, fallen weg. Zudem wird der Antrieb geschont. Unter www.standheizung.de gibt es mehr Infos und Adressen von Fachwerkstätten vor Ort, die den Einbau, auch kurzfristig, übernehmen.

Bequeme Bedienung per App

Für die Bedienung der Standheizung gibt es verschiedene Möglichkeiten. Die ThermoConnect-App etwa bietet zahlreiche nützliche Funktionen in Verbindung mit dem Smartphone, PC oder Laptop. Heizvorgänge lassen sich individuell programmieren, indem man die geplante Abfahrtszeit eingibt.

djd



Einsteigen und mit einem angenehmen Gefühl losfahren: Auch nach einem Arbeitstag oder Winterspaziergang ist eine Standheizung für das Auto eine praktische und komfortable Sache. (Foto: djd/Webasto/Derek Henthorn)







ZU SCHÖN ZUM VERSTECKEN

Dekorative LED-Leuchtmittel werden zum Blickfang in der Wohnung



Modernes LED-Licht im angesagten Vintage-Stil: Dekorative Leuchtmittel nicht unter einem Lampenschirm versteckt, sondern frei sichtbar.



Auch über dem Esstisch machen die dekorativen Vintage-Leuchtmittel eine gute Figur.

Licht hat nicht nur eine Funktion zu erfüllen, Licht ist vor allem auch ein Stimmungsbringer für das Zuhause. Eine dekorative Beleuchtung bringt ein behagliches Ambiente in die eigenen vier Wände und unterstreicht den persönlichen Einrichtungsstil. Angesagt bleibt etwa weiterhin das Vintage-Motto. Ein klassischer Look, der an die Glühbirne von einst angelehnt ist, verbindet sich dabei mit moderner LED-Technik und ihren zahlreichen Vorteilen – von der langen Lebensdauer bis zum geringen Energiebedarf. Viele dekorative LED-Leuchtmittel sind dabei so attraktiv, dass es zu schade wäre, sie unter einem Lampenschirm zu verstecken. Stattdessen wird die Lichtquelle selbst zu einem buchstäblichen Highlight der Wohnungseinrichtung.

So dekorativ wie Kerzenschein

Über der Arbeitsplatte in der Küche oder im Home-Office wünscht man sich vor allem eine helle und gleichmäßige Ausleuchtung. Ganz anders sind die Ansprüche im Wohnbereich. Hier soll das Licht für Stimmungsakzente sorgen, gerade in der dunklen Jahreszeit und dazu noch eine warme Atmosphäre schaffen, "Wer das Licht von Kerzen schätzt, aber keine echten Kerzen im Zuhause anzünden möchte, findet mit LED-Goldlichtern eine dekorative Alternative", sagt Lichtexpertin Melanie Rosemund von Paulmann. Besonders für Familien mit Kindern oder Haustierbesitzer kann ein Wachslicht schnell zur Gefahrenquelle wer-

den. Die Goldlichter mit LED-Technik hingegen sind sicher und flammenlos. Sie leuchten in einem besonders warmen Goldglanz wie bei echtem Kerzenschein.

Licht im trendigen Vintage-Stil

Den angesagten Vintage-Look wiederum bringen Vollglas-LED-Leuchtmittel ins Haus. Die sogenannte Filament-Technik im Kolben, die als dekoratives Element frei sichtbar ist, kommt dem Glühfaden optisch erstaunlich nahe. Auch dabei wirkt das Licht so wohnlich warm wie Kerzenlicht. Ebenfalls im Trend liegen dekorative Leuchtmittel in Rauchglasoptik. Die sogenannte Smoke-Variante passt sehr gut zum beliebten Industrie- und Loftstil bei der Inneneinrichtung. Wer es extravagant mag, greift zu Vintage-Leuchtmitteln mit Innenkolben. Die Kolben mit feiner Lasergravur geben ihr dezentes Licht in Spiral- oder Ringmustern ab und wirken so besonders dekorativ. Mehr Lichttipps bietet etwa www.paulmann.com. Mit den effektvollen Leuchtmitteln erhält jede noch so schlichte Leuchte einen besonderen Look. Angesagt sind auch extragroße Leuchtmittel, die in XXL fast wie eine Skulptur im Raum wirken. Allen Vintage-Varianten ist dabei eines gemeinsam: Die energieeffiziente LED-Technik ist garantiert nicht von gestern, sondern ein sparsamer Ersatz für alte Stromfresser.

djd, Fotos: djd/Paulmann Licht



Maler- & Lackierermeister Steve Pechmann

Bergstr. 9 • 04821 Brandis

Büro

Grimmaische Str. 25 04821 Brandis



- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Wandgestaltung
- Eigenes Gerüst

Wir wünschen all unsere<mark>n Kund</mark>en ein besinnliches Weihnacht<mark>sfest un</mark>d einen guten Kutsch ins Ja<mark>hr 202</mark>0

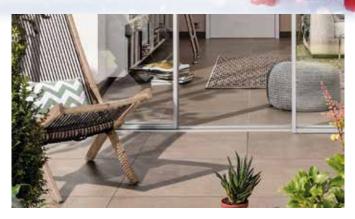
Tel.: 034292 632556 • Fax: 034292 632505 Funk: 0172 3734593 • E-Mail: raumunddesign1@web.de

LEBENSRAUM WINTERGARTEN

Fliesen steigern den Komfort im erweiterten Wohnbereich



Moderne Bodenfliesen überstehen Temperaturwechsel und starke Beanspruchung über Jahre. (Foto: djd/Deutsche-Fliese/Villeroy & Boch Fliesen)



Durchgängige Fliesenböden von der Terrasse über den Wintergarten bis ins Wohnzimmer. (Foto: djd/Deutsche Fliese/Grohn)

Ein Wintergarten bietet ein Plus an Lebensqualität. Er steht für naturnahes Wohnen in der kalten Jahreszeit und dient oft als zweites Wohnzimmer. Mit großzügig zu öffnenden Türelementen erweitert er in den wärmeren Jahreszeiten die Terrasse und bietet dennoch Wetterschutz. An der Grenze zwischen drinnen und draußen ist der Boden eines Wintergartens größeren Belastungen ausgesetzt als in anderen Räumen – Eltern und Tierhalter wissen davon ein Lied zu singen. Zu bevorzugen ist daher ein Bodenbelag, der keine Flecken annimmt, leicht zu reinigen und höchst widerstandsfähig ist.

Bodenfliesen aus Feinsteinzeug oder die bewährte strangextrudierte Keramik erfüllen diese Anforderungen. Ihre gebrannte Oberfläche ist nahezu unverwüstlich, trotzt Sonnenlicht und Wasser, lässt sich umweltfreundlich reinigen. Gestalterisch bieten die Fliesenkollektionen deutscher Hersteller Optiken für jeden Geschmack. Beliebt sind täuschend echt wirkende Holzdekore, die auch haptisch die Maserung von Holz besitzen. Im Unterschied zum "Original" verkratzen sie nicht, benötigen keine Beschichtungen und müssen nicht alle paar Jahre aufgearbeitet wer-

den. Auch bei intensiver Nutzung bleiben sie für Jahrzehnte schön. Ebenfalls im Trend liegen Natursteinnachbildungen oder Betonund Zementanmutungen im XL-Format. Unter www.deutschefliese.de gibt es viele Infos und Gestaltungsideen.

In Wintergärten kommt es häufig zu extremen Temperaturschwankungen. Selbst im Winter heizen sich Luft und Bodenfläche bei Sonne stark auf und auch im Sommer kann der Boden nachts stark abkühlen. Kurzfristige Temperatursprünge von 30 Grad und mehr sind keine Seltenheit. Diese tägliche Belastungsprobe überstehen Feinsteinzeugbodenfliesen sowie strangextrudierte Keramikplatten problemlos.

Eine durchgängige Bodengestaltung in einheitlicher Optik, vom Wohnzimmer über den Wintergarten bis auf die Außenflächen, ist architektonisch ansprechend und schafft optische Weite: Innen und Außen verschmelzen übergangslos. Deutsche Markenhersteller führen viele Kollektionen mit Terrassenfliesen und passenden Bodenfliesen für Innenräume.

djd



GUTES WOHNGEFÜHL IM WINTER



(Foto: Apelt/gib-dir-stoff.com/akz-o)

Advent, Advent: Jetzt ist die schönste Zeit des Jahres, die Vorfreude auf Weihnachten ist groß. Überall herrscht emsige Betriebsamkeit: Plätzchen backen, die Beutelchen für den Adventskalender nähen und mit kleinen Überraschungen füllen, daheim dekorieren. Wie schön ist es, für Freunde und die Familie die Kaffeetafel mit einem Tischläufer hübsch einzudecken und den Nachmittag zu verplaudern.

Tipp: Legen Sie einen Tannenzweig auf die Serviette und binden Sie ein Geschenkband darum, vielleicht noch eine Weihnachtskugel dazulegen – das geht leicht und macht was her.

Heimeliges Hüttenflair

Fensterdeko und Polsterstoffe in dunkleren Naturfarben, kombiniert mit Holz, Leder und Fell, erzeugen eine Atmosphäre wie in einer gemütlichen Berghütte. Dazu ein paar Kerzen, flackerndes Kaminfeuer, heißer Punsch und leckere Kekse – und schon beginnt die kleine Wohlfühl-Auszeit. Schließen Sie die Vorhänge, dann schauen Sie abends nicht ins Dunkle und die Zugluft hat keine Chance, hierfür eignen sich schwere Stoffe wie Wolle oder Samt.

Dazu passen verschiedene Kissen im Mix: Webpelz, Jacquardmuster, Strick-Struktur oder angesagtes Printdessin. Eine kuschelige Decke macht den Look perfekt (weitere Anregungen auf www.gib-dir-stoff.com).

Tipp: Setzen Sie Akzente, zum Beispiel in einem kräftigen Orange-Rot, das wirkt lebendig.



© 0341 - 420 69 22 www.isotec.de/kautzsch





(Foto: Jab/gib-dir-stoff.com/akz-o)

Helle Winterfreuden

Wir träumen alle von einer weißen Weihnacht mit glitzerndem Schnee und Raureif in bizarr geformten Zweigen. Diese Farbpalette reicht von Weiß über Creme, Hellgrau und Beige bis hin zu zarten Pastelltönen und eignet sich für eine ruhige und klare Einrichtung. Durch zarte Gardinen wird das harte Winterlicht gemildert, Möbel, Kissen und Accessoires unterschiedlichster Stile werden so optisch zusammengehalten. **Tipp:** Licht tut gut, stellen Sie einen bequemen Sessel ans Fenster und tun Sie einfach mal – nichts.

Glamouröse Feiertage

Heiligabend steht vor der Tür, nun wird es festlich. Der Tisch wird aufwendig gedeckt mit Stoffservietten, dem "guten" Porzellan und schönem Besteck, langstielige Weingläser setzen Glanzpunkte. Für jeden Gast gibt es eine mit Stoff bezogene Schachtel mit einer Troddel daran als Verpackung für ein kleines Geschenk. Rohlinge gibt's im Bastelbedarf, hübsche Stoffreste kann man übers Jahr sammeln. **Tipp:** Hohe schlanke Kerzenleuchter sehen edel aus und stören nicht beim Gespräch.

akz-o





FLAMMENSPIEL OHNE FEINSTAUBBELASTUNG

Holz gilt als CO2-neutraler Brennstoff, denn es setzt im Ofen bei optimaler Verbrennung nur so viel Kohlendioxid frei, wie es beim Wachsen aufgenommen hat. Allerdings erfüllen viele Altanlagen, die vor 1995 in Betrieb genommen wurden, nicht die aktuellen Emissionsanforderungen. Deswegen müssen diese Öfen stillgelegt oder nachgerüstet werden. "Eine regelmäßig gewartete moderne Kleinfeuerungsanlage setzt erheblich weniger Staubemissionen frei als veraltete Öfen", weiß Tim Froitzheim vom Zentralverband Sanitär, Heizung, Klima (ZVSHK). Aber nicht nur das Alter des Ofens wirkt sich auf Schadstoffbelastung aus. So hat die Verbrennung von feuchtem Holz deutlich höhere Feinstaubentstehung zur Folge. Daher sollten die gespalteten Holzstücke geschützt und gut belüftet lagern, bis ihre Restfeuchte weniger als 20 Prozent beträgt – das lässt sich mit einem Holzfeuchtemessgerät ermitteln. Auch Papier darf nicht verfeuert werden, denn durch Druckerschwärze und Bindemittel entstehen gefährliche Schadstoffe. Außerdem werden bei der Papierverbrennung viele Rußpartikel mit dem Abgas mitgerissen und in die Umwelt befördert. Richtiges Anzünden reduziert ebenfalls die Feinstaubentwicklung: Dünn gespaltenes Holz wird luftig gestapelt bei maximaler Luftzufuhr mit einer Anzündhilfe in Brand gesetzt. Sobald sich ausreichend Glut gebildet hat, können Ofenbesitzer größere Holzscheite nachlegen und wenn diese vollständig brennen die Luftzufuhr drosseln. Das sorgt für einen gleichmäßigen Abbrand bei geringer Feinstaubbelastung. Weitere Tipps und Ansprechpartner für die jährliche Ofen-Wartung finden sich unter www.wasserwaermeluft.de.



Wer mit Holz umweltgerecht heizen will, sollte den wertvollen Rohstoff in einem regelmäßig gewarteten, modernen Kamin- oder Kachelofen bewusst einsetzen. (Foto: AdK/ZVSHK/txn)

Bauunternehmen Brautzsch

Malerarbeiten, Um- und Ausbau, Sanierung, Baubetreuung



Klingaer Straße 28 • 04821 Brandis / OT Polenz Tel.: 0179 7858081 • Fax: 03429 279928 E-Mail: bau.brautzsch@t-online.de

txn.



Wir realisieren Ihren Haustraum.

Seit vielen Jahren lassen wir individuelle Hausträume wahr werden. Mit bauherrengerechten Speziallösungen bieten wir Sicherheit und Zuverlässigkeit sowie innovative, nachhaltige Lösungen. Und das Alles selbstverständlich zum Festpreis. MHS – der Experte für freigeplante Massivhäuser mit Massivdach aus Porenbeton, eine Bauweise, die alle Zukunftstrends wie Klimawandel, Nachhaltigkeit und ökologisches Bauen und Wohnen in sich vereint.

Stellen Sie uns auf die Probe und vereinbaren Sie einen persönlichen, unverbindlichen Beratungstermin.

Massiv Haus Sachsen GmbH



8.00 – 12.00 Uhr

Weihnachten und

Silvester geschlossen

30.12.2019 – 03.01.2020 9.00 – 15.00 Uhr

AGRO SERVICE BRANDIS e.G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)
- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteinberger Straße 1 • 04821 Brandis

DAMIT DER NEUSTART GELINGT

Mit einer Umschulung kann man sich in der Berufswelt passgenau positionieren

Über Jahrzehnte beim selben Arbeitgeber beschäftigt sein - dieses Modell ist heute äußerst selten geworden. Bei immer mehr Arbeitnehmern gibt es stattdessen Brüche im Berufsleben, weil sich der Arbeitsmarkt rasend schnell verändert und eine bestimmte Ausbildung plötzlich nicht mehr gefragt ist. Auch gesundheitliche Gründe können dazu führen, dass man nicht in der Lage ist, seinen angestammten Beruf auszuüben. Mit einer Umschulung kann man sich in der Arbeitswelt neu positionieren. Vom Staat wird eine solche Neuorientierung zudem maßgeblich gefördert.

Die Weichen im Beruf neu stellen

Bei einer Umschulung werden den Teilnehmenden innerhalb von zwei Jahren alle theoretischen und berufspraktischen Kenntnisse vermittelt. Betriebliche Praktika und die am Ende stehende Kammerprüfung komplettieren den Ausbildungsgang, im anerkannten Bedarfsfall finanziert von der Bundesagentur für Arbeit (BA) oder den regionalen Jobcentern. Nicht jedem fällt es leicht, für einen längeren Zeitraum die Schulbank zu drücken. Die fördernde BA hat sich deshalb etwas Besonderes einfallen lassen: Als zusätzlicher Anreiz werden nun Leistungsprämien vergeben. Wer eine Umschulung beginnt, die innerhalb einer festgelegten Ausbildungsdauer von mindestens zwei Jahren zu einem anerkannten Abschluss führt, kann für das erfolgreiche Ablegen der Zwischenprüfung 1.000 Euro und für das Bestehen der Abschlussprüfung 1.500 Euro erhalten.

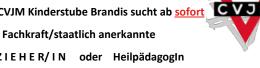
Nächste Umschulungen starten im Januar und Februar 2020

Wer sich für eine Umschulung interessiert, sollte beim Anbieter auf zertifizierte Ausbildungslizenzen und Qualitätssiegel achten. Eine dieser Einrichtungen ist etwa die Deutsche Angestellten-Akademie (DAA), die bundesweit über 400 Kundenzentren betreibt und fast überall ein breites Spektrum an kaufmännischen Umschulungsberufen anbietet. Mehr Informationen gibt es unter www.daa.de. Die nächsten Ausbildungen starten bundesweit im Januar und Februar 2020. Besonders nachgefragt sind derzeit die Umschulungen Kauffrau/-mann für Büromanagement, Gesundheitskauffrau/-mann und Industriekauffrau/-mann. Insgesamt gehören mehr als 20 Berufe aus dem kaufmännisch verwaltenden Bereich, dem Verkauf und den Informationstechnologien zum Angebot. Neu ist etwa Kauffrau/-mann für E-Commerce. Die Kundenzentren verfügen über hochwertige Technik und eine moderne Ausstattung, die Lernformen sind

djd, Foto: djd/DAA Deutsche Angestellten-Akademie GmbH

innovativ.

Die CVJM Kinderstube Brandis sucht ab sofort eine Fachkraft/staatlich anerkannte ERZIEHER/IN oder HeilpädagogIn für 30-40 Wochenstunden (TVöD SuE)



Der CVJM Brandis e.V. ist Träger der Kinderstube Brandis. In unserer Kindertagesstätte werden bis zu 102 Kinder in 5 Gruppen im Alter von 1 - 7 Jahren betreut. Wir arbeiten situationsorientiert und haben unsere besonderen Schwerpunkte in den Bereichen Musik, Bewegung, Natur und Religionspädagogik.

- Sie suchen eine Beschäftigung mit mind. 30 Wochenstunden
- Sie teilen unser Anliegen, die christlichen Inhalte zu vermitteln
- Sie erfüllen die Anforderungen der Fachkraftverordnung des Landes Sachsen als ErzieherIn/HeilpädagogIn (oder vergleichbarer Abschluss)
- Sie sind freundlich, phantasievoll und arbeiten gern in einem

Ihre aussagefähige Bewerbung mit Lebenslauf und Nachweisen richten Sie bitte an:

CVJM Kinderstube Brandis Frau Manuela Lehnert Zeititzer Weg 13 c 04821 Brandis

Tel.: 034292 / 72028 eMail: kinderstube@cvjm-brandis.de

Wir freuen uns auf Sie!

TOI TOI & DIXI

SANITÄRSYSTEME GMBH

WIR SUCHEN SIE! BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Servicemonteure (m/w/d) Kraftfahrer (m/w/d) Staplerfahrer (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

TOI TOI & DIXI Sanitärsysteme GmbH Personalabteilung Ringstraße 7, 04827 Gerichshain personal.dohna@toitoidixi.de

Weitere Informationen über uns und zu den Stellen unter:

www.toitoidixi.de

WIE DIE NATUR IN TRAUERZEITEN HILFT



Wenn ein geliebter Mensch stirbt, stellt das für 62 Prozent aller Deutschen eine der größten Katastrophen dar. Rituale helfen dabei, den Schmerz zu bewältigen. Zu diesem Ergebnis kommt eine repräsentative Studie im Auftrag des Bestattungswaldbetreibers FriedWald. Eine Beisetzung in der Natur wird etwa von vielen Angehörigen als tröstlich empfunden. Bei Spaziergängen unter den rauschenden Wipfeln eines Bestattungswaldes fühlen sie sich dem Verstorbenen nahe. Alternative Bestattungsformen unabhängig von Friedhöfen werden immer mehr akzeptiert: Zwei Drittel derjenigen, die innerhalb der Studie befragt wurden, wünschen sich eine möglichst individuelle und persönliche Bestattung. Weitere Erkenntnisse gibt es unter www.friedwald.de.

djd, Foto: djd/FriedWald



Das Floristikfachgeschäft Raumzauber Sinnwell

Ein lieber Gruß zum stillen Geleit

Urnen- und Sargschmuck Trauerkränze Trauergestecke Trauerherzen Trauersträuße NEU: Friedwald

Gern beraten wir Sie ausführlich und liefern Ihre Bestellung direkt zum Ort der Beisetzung

Raumzauber-Sinnwelt - Das Floristikfachgeschäft · Tel: 03 42 93 / 48 42 84 Ladestraße 5 (gegenüber REWE) * 04683 Naunhof * www.raumzauber-sinnwelt.de

Traueranzeigen im Brandiser Stadtjournal

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel. 03433 207328 | tina.neumann@druckhaus-borna.de

Denn mit einer Traueranzeige im Brandiser Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

Annahmestellen für Traueranzeigen



Bestattungshaus Hänsel Filiale Brandis, Mathildenstraße 24 Tel. 034292 86879



Bestattungsservice Knöfel Filiale Brandis, Poststraße 14b Tel. 034292 78936



Möller Bestattungsdienst GmbH Filiale Brandis, Hauptstraße 28 Tel. 034292 68227







04821 **Brandis •** Hauptstraße 28 Immer erreichbar unter:

2 03 42 92 / 68 22 7 **Büro:** Mo-Fr 09.00-16.00 Uhr

Hausbesuchsdienst - zu jeder Zeit.

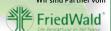
Wir nehmen uns Zeit!



Alle Bestattungsarten

Poststraße 14b · Brandis www.bestattungen-knöfel.de

24 h-Tel. 03 42 92 - 78 936



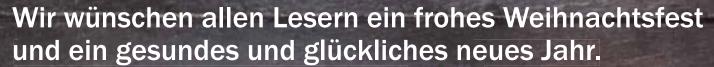
- Erd- und Feuerbestattung
- See- und Naturbestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- · Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Sterbegeldversicherung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- · Anzeigen in der Tageszeitung
- moderne Trauerhalle



Brandis - Mathildenstraße 24 - Telefon: 034292/86879

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht www.BestattungshausHaensel.de

HELFER HÖRSYSTEME IHR HÖRAKUSTIKER – WIR MACHEN HÖREN





Gönnen Sie sich die unverbindliche Erprobung moderner Hörsysteme – nur so werden Sie die großen Vorteile und die Verbesserung Ihrer Lebensqualität spüren.

Hörverlust kommt meistens schleichend. Die weit verbreitete Annahme, das Gehirn kann besser trainiert werden, wenn mit der Anpassung von Hörgeräten gewartet wird, ist ein Irrglaube. Das Gegenteil ist der Fall! Unversorgter Hörverlust verursacht, durch das Ausbleiben wichtiger Reize, eine immer stärkere Hörentwöhnung. Ein Leben lang antrainierte Fähigkeiten in der Reizverarbeitung gehen rasant verloren. Zusätzlich sorgen Vermeidungsstrategien ("da gehe ich nicht mehr hin, ich verstehe ja sowieso nichts") für eine nachlassende Lebensqualität, oft mit selbstgewählter gesellschaftlicher Ausgrenzung. Einsamkeit ist leider häufig die Folge.

Unser Tipp:

Starten Sie mit gutem Vorsatz ins neue Jahr!

Machen Sie was für Ihr Gehör.



HÖRSYSTEME

Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286 ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR

FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414 ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR DO. 13.30-16 UHR

FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/47570 ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR

THIOTIGOLETICIA MOTTALO LO OTTAL MOTO BIO DOTE LA LO

/ HELFER

FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE

TEL.: 034296/744640

ÖFFNUNGSZEITEN: MO., DI., DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR

